

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

# Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <a href="http://books.google.com/">http://books.google.com/</a>



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

# Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <a href="http://books.google.com">http://books.google.com</a> durchsuchen.

P. o. gall.
1289

# · Jall . 1289 l





<36608258520014

1

<36608258520014

Bayer. Staatsbibliothek

Das

Pa. all. 1911

# Gedicht von der Rose.

Aus dem Altfranzösischen des Guillaume de Larris
übersest von Beinrich Fährmann.

Mit einem Borwort eingeführt

pon

Fr. Peinr. von der Hagen.

Berlin. Vereins – Buchhandlung.

1839.



Beyerloshe
Stastibibilethek
Müsches

Google

# Borwort.

Der Roman von der Rose ist bei uns fast nur durch seinen geheimnisvollen Namen bekannt, verdient es aber gewiß auch durch sich selber zu werden: wie durch vorsliegende, mit Neigung, Fleiß und Geschick unternommene freie und zugleich treue Versbeutschung nunmehr zum erstenmale vermittelt wird.

Dieser Roman ist zwar nicht ber einzige seiner Zeit, des dreizehnten Sahrhunderts, der frühe durch den Druck vervielsfältigt worden, indem ein solcher Druck des Rittergedichts Beuves von Hanton (Paris bei Berard) dem ältesten Druck des Romans

von der Rose vom Jahre 1469 vielleicht noch voranging \*): wohl aber ist er ber einzige, der durch häufige Wiederholung, mannigfaltige Ueberarbeitung und Erneuung, in feiner ursprunglichen poetischen Gestalt, ohne prosaische Auflosung (wie den Ritter= romanen widerfuhr), fortwährend bis in die neueste Beit in seinem Baterlande lebendig und beliebt geblieben ist. Solches hat fei= nen Grund barin, daß er burch Gewandts heit, sinnvollen Ausbruck, scharfe Bestimmt= heit und klaren Berftand, neben einer er= findungsreichen, ganz allegorischen Grund= lage, burch bedeutsame Darftellung, und halbe Berhüllung eines eben nicht züchtigen Ge= bildes, dem frangosischen Sinne vor allem zusagt, so wie er aus demselben hervorge=

٩.

<sup>\*)</sup> Mit der reichen Sammlung des herrn von Ragler Ercell., kamen drei alte Ausgaben des Romans von der Rose, eine D. J. und S., eine von 1326 und eine von 1735, in die Königl. Bibliothek zu Berlin.

gangen ift und ihn fprechend ausbruckt. Solches ist bas Hauptverdienst biefes Romans, welcher demnach nicht sowohl zu den eigent= lich so genannten Romanen gehort, als eben zu den allegorischen Gedichten und Gesich= ten, beren die altfranzosische Poesie, auf bezeichnende Weise, vor wie nach Dante, ei= nen Reichthum ohnegleichen besitt, wenn biefer wirklich zur Poefie gezählt werden konnte. Es konnte nicht fehlen, daß auch dieses Traumgesicht von der Rose eben auf allerlei allegorische Weise gedeutet wurde, und nicht nur geheime Wiffenschaften, fonbern fogar mystische Theologie enthalten, und unter ben uppigsten sinnlichen Darftel= lungen die Gnade Gottes und die himmli= schen Freuden offenbaren follte. Gelehrte Commentare solcher Urt wurden schon der Kolio-Ausgabe des Romans vom Jahr 1531 beigefügt; und obgleich der bekannte Berfon, bamals Ranzler ber Parifer Universitat, eine

lateinische Abhandlung dagegen schrieb, und andere Geistliche diffentlich dagegen eiserten, so wurden gleichwohl die Verse des Romans sogar auf der Kanzel mit den Sprüschen den der heiligen Schrift vermischt. Und wenn auch seitdem so mancherlei andere ungeheure und wundersame Reden und Lehren von den französischen Kanzeln und Rednersbühnen erschollen sind, so scheinen doch immerdar noch dergleichen Consessions sub rosa vor allen dort Gnade zu sinden.

Berlin, ben 3. April 1839.

f. S. v. d. Bagen.

# Ginleitung.

Es wird wahrscheinlich, hoffentlich, meinen Lesern beim ersten Anschaum dieser Uebersetzung so gehen, wie es mir beim ersten Anblicke des Urbuch's erging — sie werden sich wundern, Etwas in Händen zu halten als sichtbare, lebende Erscheinung, dessen Dasein bisher nur wie eine alte Mähr, wie ein allgemeines dunkstes Wissen durch Kunft und Schristwelt ging. Durch unsre ganze Bücherwelt, noch mehr aber durch die französische, sagt sich's ein Buch dem andren in's Ohr: das alte, schöne Gedicht von der Rose — aber weiter sagt es Nichts, und weiß es Nichts.

So war ich benn recht im Gemuthe erfreut, als ich die erfte frangofische Ausgabe in Sanden hielt. Sei es mir erlaubt, zuerst über biese Ausgaben ein Wort zu bemerken.

Gine, auf die alle späteren zurückgehn, als auf eine meister- und musterhafte, ist die 1735 erschienene des Lenglet du Fresnoy oder Dufresnoy (das Buch erschien nicht unter seinem Namen). Die Ausgabe ist wichtig eben als die begründende, als eine zuerst mit Fleiß und Kenntniß ausgeführte; übrigens aber vertrug und erlangte sie bedeutende Verbefferungen.

Als eine der bedeutendsten der auf Lenglet Dufresnoy gegrundeten Ausgaben ift die bes Lantin de Damerey, der auch des Lenglet Ginleitung erweiterte, und am Gedichte selbst aus Sandschriften Besserungen beibrachte.

Die neueste und beste (wenigstens mir bekannte) erschien 1818 vom Chevalier Meon,
Paris, Didot. Sie ist beinahe noch prächtiger
ausgestattet als die vorige, und besonders ungleich besser als alle vorhergehenden, im Sebichte selbst, das nach den besten Quellen in
dieser Ausgabe hergestellt erscheint. Nach ihr
habe ich durchgängig meine Uebersehung gemacht; sie weicht bedeutend von der Ausgabe

bes Damerey ab, besonders häusig find die Worte anders gestellt, so daß selbst die Reime sehr oft verschieden sind — außerdem weicht die Schreibart bedeutend ab. Der Sinn ist fast durchgängig derselbe; da wo beide Ausgaben besonders auffallend abweichen, habe ich in den Anmerkungen die Lesart des Du Fresnoy und Damerey übersetzt.

Bu den hier übersetten 4100 Reimen eristirt im Originale noch eine Fortsetung von anderem Versasser, mit welcher das Gedicht über 22000 Reime umfaßt. Indeß bilden die vorliegenden Verse die erste Gestaltung des Gedichts, die mit seinem ursprünglichen, wiewohl später hinzugefügten Schlusse des ersten Versassers ein vollständiges, abgeschlossenes Werkausmacht. Als Versasser desselben gilt Guillaume de Lorris (Wilhelm von Lothringen); die erwähnte Fortsetung ist von Jehan de Meung (oder Meuns, wie er sich auch geschrieben sindet).

Von Guillaume de Lorris find durchaus teine geschichtlichen Shatsachen bekannt, wenigftens beschränken fich die frangosischen Serausgeber auf die aus dem Gedichte selbst ziemlich künstlich herausgebrachte Angabe, es sei von Guillaume verfaßt worden ungefähr um 1250; ob er über demselben gestorben, oder blos ermüdet sei, ist nicht auszumachen, der Schluß ist jeden Falls, so wie er sich in Meons Ausgabe als Nachtrag zum ersten Theile besindet, übereilt und nicht dem Vorigen entsprechend.

Ungefähr funfzig Jahre später scheint Jehan de Meung seine Fortsetzung vollendet zu haben, doch verspare ich füglich die Angaben darüber auf die hoffentlich stattfindende Herausgabe der Uebersetzung dieser Fortsetzung.

Es ist übrigens bekannt, wie verschieden die Franzosen ihren Roman de la Rose benrtheilt haben. Jahrhunderte hindurch gakt dies Sedicht für den Triumph der Poesse, und dann wieder ward von den Kanzeln dagegen gepredigt. Jedenfalls nimmt es unter den altegorischen Gedichten des Mittelalters die erste Stelle ein, und verdient insofern unsere volle Beachtung.

Bum Schluffe kann ich mich nicht enthal-

ten, als Ueberseger noch einen Wunsch auszu-

Es moge nämlich gutigen und kundigen Beurtheilern gefallen, bei einer erwunschten ausführlichern Beurtheilung dieses Werks besonders Acht zu haben auf die Gigenthumlichkeiten des altfranzösischen Gedichtes, das ich übertragen babe.

Nur wer durch eigene Versuche vertraut ist mit dergleichen Arbeiten, wird recht einsehen können, mit welchen Schwierigkeiten sie verbunden sind. Liest man das französische Sedicht, was nach einigem Sineinarbeiten in die Eigenthümlichkeiten der alten Sprache nicht mehr schwer wird, so sollte man meinen, es müßte sich eine Uebersetzung dieser leichten, breit und nachläsig hingeworfenen Reime mit großer Leichtigkeit geben lassen. Aber man versuche es, und man wird sinden, daß es wahrlich leichter ist, das geseilteste und kunstreichste Gedicht der neuern Zeit entsprechend zu übersetzen, als diese einfachen, zwanglosen leicht hingeworfenen Reime.

Gleich zuerst tritt die Frage auf: Welchen Son, welche Sprache foll man wählen? Mir scheint es, es wurde eben so verfehlt sein, hier einen ganz gefeilten, neuen glatten Ton in unsver jetigen Schreibart einzuschlagen, als einen ungeschiedten, plumpen, gemeinen.

Sier muß wirklich eine rechte Mitte gehalten werden; ohne das Bolksthumliche, Natürliche, Ursprüngliche, Behagliche — mit einem Worte das Alterthumliche des Gedichtes zu verwischen, tann man fich kaum genug huten, in einen Bankelfangerton zu verfallen.

Ich weiß nicht, wie weit ich die rechte Mitte werde getroffen haben, doch ich bin mir bewußt des besten, sorgsamsten Strebens. Ich habe mit fast kleinlicher Genauigkeit jede Cigenthümlichkeit, jedes irgend Besondre — in Sprache — Wendung oder Sinn — entsprechend wiederzugeben versucht. So habe ich mir z. B. in den Reimen, die im Roman de la Rose wie in allen ältern Gedichten seiner Art durchgehends männlich sind, nur dann eine Abweichung — einen weiblichen Reim erlaubt, wenn das Französische einen Anklang dazu bot, z. B. die verschiedenen Reime auf Rose: — enclose — chose etc. und dzl. — Ich glaube

übrigens behaupten zu dürfen, daß ich überhaupt mit der ftrengsten Treue übersett habe, was bei einer Vergleichung mit dem Frangofischen sich leicht ausweisen dürfte.

Es scheint in neuefter Reit Diesem Theile ber Dichtfunft wieder neuer Untbeil erwacht gu fein, wenigstens zeigen einige in Frankreich jest gang neu und gum erften Male beforgte Musgaben alt-frangofischer Werte darauf erfreulich bingudeuten. Bu verwundern ift es nur, daß bis au diefer Stunde das bedeutendfte und schönfte - übrigens auch eines der alteften biefer Meisterwerke noch gang unberücksichtigt in zwei Sandschriften zu Bern und Paris berborgen liegt; es ist der Roman de Godefroy de Boullon, ber ben Sagenfreis ber Rreugguge mit einer wunderbaren alten Pracht und Unmuth erschöpft. 3ft doch auf ibn fogar bes Taffo ganges bewundrungswürdiges Wert Gerusalemme liberata gegründet, das feine Schonbeit und feinen Reichthum aber bei Weitem noch nicht erfchopft bat, fo bag feine fconften Stude noch völlig unbefannt und ungebraucht find.

Möge es mir gluden, nicht vergeblich auf-

merksam gemacht zu haben, und möge es dem Versuche, den ich in diesem Sebiete jetzt abgelegt, vergönnt sein, mir den Beifall und die Aussicht zu gewinnen, vielleicht später auch jenem schönen Werke meine Kräfte zu widmen! So schließ' ich mit den umgekehrten Worten des Guillaume de Lorris:

C'est li songes que j'ai songiet, Atant m'en pars et prens congiet. Das ist der Traum, der träumte mir, So geh' ich, und nehm' Abschied hier. Heinrich Fährmann. Pas Gedicht von der Rose.

# Das Gedicht von der Rofe.

Pas ist von der Rose die Geschichte, Wo Amor's Kunst ich ganz berichte.

1.

Es fagen Manche, daß im Traum'
Durchaus Richts sei als Lüg' und Schaum —
Doch wahrlich giebt es Träume wohl
Die mehr sind als nur Schäume hohl,
Die sich erfüll'n in Wirklichkeit. —
Auch ist berühmt in alter Zeit
Ein Mann, Makrobius genannt,
Der Träum' als eitel nicht erkannt.
Auch liest man von dem Traum, der schon
Erschienen König Cipio'n ").

**28.** 1-10.

<sup>\*)</sup> Scipio, den Cicero zum Träger und helben seiner philosophischen Phantasie gemacht hat, die unter dem Titel: somnium Scipionis (Traum des Scipio) bekannt ist.

Und wer da denkt, und wer da schreit, Daß Narrheit sei und Albernheit,
Zu glauben, daß der Traum nicht Lug; —
Sag', wenn er will: ich sei nicht klug.
Mir für mein Theil bleibt sicher sta'n,
Daß Zeichen oft im Traum' geschahn,
Bon Mergerniß und Lust der Leut'.
Denn Bielen träumt bei nächt'zer Zeit
Manch' Ding' nur dunkel sibergleist,
Das nachher deutlich sich erweist.

Ich mar faum amangia Jahre voll. Bo Minne anhebt ihren Boll Bon Junglingen. Wie meift ich thu', Lieg' ich da eine Nacht in Rub' Und ichlafe ziemlich fest und schwer -Rommt mir im Schlaf' ein Traum baber, Der, gar febr bunt, mir mohl gefällt -Doch gab's im Traum Richts in der Belt, Das dann nicht gang fo mar' gefcheh'n, Mls wie es mich der Traum ließ feb'n: Mun will ich diefen Traum ergabl'n, Recht Guern Bergen ju empfehl'n, Wie Minn' im Traum mich hat ergott; Und wollt ihr miffen nun gulett, Wie ich will nennen bas Gebicht, Bon dem der Unfang bier geschicht? **93.** 11—36.

S' ist von der Rose die Geschichte, — Wo Runft' der Minn' ich all' berichte. Der Stoff ist neu und gut daran. — Gott geb', daß dies nun leiden fann Sie, der ju Lieb' ich es erdacht; Sie hat so hohe Ehr' und Macht, Hat sich der Lieb' so werth erweist, Daß sie mit Recht die Rose heißt.

Mir Scheint's, als wenn es langer mar', Doch mind'ftens ift's funf Jahre ber; Im Wonnemond' mar's, da traumte ich -In jener Luftzeit, wonniglich, Bo freubetrunfen jeder Staub, Bo neu fich beden will mit Laub Ein jeder Bufch, ein jeder Baun -Bo Richts Du schmudlos magft erschau'n: Die Baume beden auf ihr Gran, Das durch den Winter welf erschien; Die Erd' erhebt fich felbft, ergöst Bom Thaue, der fie nun benest, Bo bald die Armuth fie vergift, In der den Winter lang fie ift. So eitel mird bie alte Erd'. Daß fie ein neu Gemand begehrt. Sie pust und schmudt ihr Rleid fo febr. Dag hundert Karben d'rauf und mehr, **28.** 37—62.

Und indifch' perfifch Rraut und Blum' -Bon mand' verschied'nem Karbethum'. Ich meine, diefes ift bas Rleib, Deft' fich bie Erd' am meiften frent. Und bem Gevogel, das nicht fang Die berbe Winterfalte lang, In jener Beit fo arg und trub'; Dem wird der Wonnemond gar lieb! Sie zeigen luftig im Befang, Bie ihnen Freud' bas Berg burchdrang, Dag nun mit Macht ertont ihr Schall. Dort fingt gar fcon die Nachtigall, Sier hört man anderes Beraufch, Und borten qualt fich mit Gefreisch' Die Ropflerch' und der Papagei, Dort übt jung Bolf fich, wie es fei Recht luftig und verliebt fo meit In diefer iconen fuken Beit; Sehr hart muß fein, mer ba nicht liebt, Bo Lieder jedes Zweiglein giebt, Der Bogel füßer Luftgefang Der Bruft erregt den gleichen Rlang, Bo aller Gram und Sarm vorbei! -Da traumt mir eines Nachts: es fei So weit gerade, daß der Tag Sich dammernd bald erheben mag. Bom Bette fprang' ich ba bebend', **28.** 63-89.

Rog fcnell mich an, mufch mir die Band', Und eine Gilberaugel fein Nahm ich aus schmudem Ungelschrein, Und fabelte die Angel ein. -Da treibt mich's aus ber Stadt, im Rrei'n Bu hören auf den Bogelfang, Der burch bie Bufche ringe erflang In diefer neuen Frublingegeit. -3ch flappe auf die Mermel beid' Und schlendre fort so gang allein Und lausche auf die Bogelein. Indem fich jed's ju fingen mubt, Auf dem Gezweig', das rings erblüht -Leichtmuthig, wonnevoll und frob. Bu einem Bach gelang' ich fo, Den ich allda nun raufchen bor' -Und schöner mußt' ich's nirgends mehr Als hier an diefes Baches Rand'. Bon einem Sugel, ber ba fand, Ram viel des Waffers mit Gemalt Sell, raufchend und fo fühlich falt, Bie'n Springquell oder Born ju feb'n, Biel fleiner mohl nicht als die Seine -Redoch viel breiter noch ift die: -Gefeben bab' ich nun noch nie, Ein Baffer, das fo herrlich flof. So reigt' es mich und ich genoß **28.** 90—116.

Roch länger diesen schönen Plag. Des Wassers leuchtend heller Schatz Mir meinen Muth erfrischt, erweckt; — Und wohl beschützt und wohl bedeckt Rinnt fort der Wasserquell im Gries. Die Wiese schön und räumig, ließ Nicht ab von dieses Baches Rand. Gar schön und hell und heiter stand Der Morgen sanst gemäßigt da. Ich geh' nun, jener Wiese nah, Die um die Ufer rings sich zieht Zu der das schöne Wasser slieht. B. 117—128. 2.

Per Siebende spricht und redet da Von sieben Bilbern, die er sah: Gemäld' an eines Haines Wand, Pie er für gut zu deuten fand, Wie jed's gestaltet, wem es gleich', Die Namen hört Ihr alsogleich: Pas erste Bild, das da man fand, Passelbe war der Hass benannt.

Ich war gegangen noch nicht weit, Sah einen Sain ich, groß und breit, Rings um ging einer Mauer Lauf — Ein Bildniß war davor, und drauf Gegraben auch viel manche Zeil': Gemäld' und Bilder eine Weil' Bewundr' ich gern da nach Gebühr. Und Euch erzähl' und schreib' ich hier Die Dentung dieser Bilder hin, Wie sie mir kommen in den Sinn.

**28.** 129—138.

Saf.

In ihrer Mitte ftand der Saß, Der jedem Jorn' und Aerger mas Gin Gründer allem Anschein' nach: Ingrimmig und gar jänkisch jach. — Bon arger Falschheit und Berrath Dies Bildniß mir den Anschein hat. Es war nicht allzuwohl geschmückt Auch schien es etwas wild verrückt, Und wild und rauh war sein Gesicht, Die Nase grimm' emporgericht't. Bon großem Graus ward es bedeckt, Und war auch eben so versieckt Bon einem Schleier grausig wild.

# Berratherei.

Bon gleicher Art ein ander Bild Sah' ich gur Linfen neben ihm, Um Saupte ftand der Name ihm: Es war benannt: Berratherei.

## Schurferei.

Ein Bildniß, welches Schurferei Bon Namen hieß — ftand rechter Sand, Das ich von gleichem Wefen fand Und an Gestalt auch glich es ihm: Schien gar ein übeles Gethum.

8. 139—160.

Boll Sochmuth war's und Zanksucht schon Und übelredend und voll Hohn:
Zum Malen schickt es leicht sich an Für den, der Bilder machen kann.
Es schien dies gar ein übel Ding Boll Leid's und Streitens nicht gering.
Ein Weib, geneigt nicht allzusehr Zu leisten die gebühr'nde Ehr.

# Sabfucht.

Dann mar die Sabsucht aufgehangt: Das ift bie, die uns Leute branat. Dag Jed's gern nimmt, boch Rein's gern giebt, Die jeden Schat ju fammeln liebt. Das ift die, die ju Binfen schier Die Sande ftredt aus großer Gier, Bu sammeln mas da gilt und gleißt: Das ift die, die da ftehlen beißt Die Rauber und das Diebgefind'. -Bu großem Jammer, großer Gund' Stredt fie bie Sand am Ende aus. Ce ift die, die des Andern Saus Bestiehlt, beraubet und betrügt, Und ihn beschummelt und belügt. Es ift dieselbe, die gar febr Mehrt der Betrüger großes Seer, Dag oft wohl ihrer Kniffe Brauch B. 161-185.

Den Wittmen und den Maisen anch Ihr gutes Erbe ganz benimmt. Berzwicket waren und gekrummt Un selbem Bilde auch die Hand' — Gar recht: weil Habsucht immer brennt, Bu nehmen, wo sie Fremdes friegt. Habsucht gedenkt an Andres nicht, Als zu ergattern fremdes Gut: Habsucht ist Fremdem gar zu gut.

## Bei je

Ein andres Bilbnif fag gur Reit Da mit ber Sabsucht Ceit' an Seit': Und Beig mar biefes gubenannt: Bar fcmutig, midermartig fanb Dies Bild und mager und gar übel, Und grunlich gelb wie eine Zwiebel. Es mar fo ganglich farbebar, Dag mir es ichien, ale fiech' es gar. Es schien ein gang verhungert Ding, Das ftets fich nur an Brod verfing', Mus Sauerteig gefnetet feft. -Und außer diefer Darrheit laft Bang durft'ge Tracht es feben jest: Ein Bamms, gerriffen und gerfest, Als wie gergerrt von Sunden gar -So abgetragen schlecht es mar. **88.** 186—210.

Dran bing gar manches alte Stud. Gin Ummurf bing ibm in's Genicf Un einem Stab', gar flein ju fchau'n. Der Rutte Karbe, die mar braun -Am Umwurf' mar fein' gute Kalt', Bon Schlechtem Benge arm und alt Bon fcmarjen gammern, fchlecht und frant: Er dient' mohl zwanzig Jahre lang. Es drangt fich eben nicht der Beig Ru Unfauf eines neuen Rleid's. Denn mift: das Rleid gar boch ihm daucht, Co daß er's feineswege gebraucht; Denn murde vom Gebrauch es fchlecht. Dem Beige großen Rummer bracht' Bedürfnig einer neuen Tracht, Die nur fur Geld murd' ihm gemacht. Beig balt 'nen Beutel in der Sand. Den er jedoch gar forglich band, Und fo verborgen bei fich halt, Dag es lang' mabrt und ichmer ihm fallt, Ch' denn daraus er Etwas friegt -Doch mird ihm dies auch nothig nicht. Er ging ja von dem Sinn' nicht aus, In nehmen Etwas je beraus.

Meib.

Dann gab es ba das Bildnif Reib, B. 211-235.

Der nie gelacht fein' Lebenszeit -Den Richts niemalen hat erfreut, Als mo er Shaden oder Leid Befehn bat oder hat gebort; Und Richts Gefallen ihm gemahrt Mle fehlgeschlagnes, übles Blud -Und wenn er fieht groß' Diggeschick Einbrechen auf den braven Mann, Das macht ihm großen Spaf alebann. Bu frob nur ift fein arger Muth, Sieht ein Geschlecht von hohem Blut' Er fallen und ju Schanden geb'n. Doch fieht er Wen gu Chr' erfteh'n Durch hohen Geist und hohe Rraft -Das ift mas größtes Leid ihm Schafft. Denn miffet, daß ihm's schlecht gefällt, Wenn Etwas gut geht auf der Belt. Reid ift von folder Graufamfeit. Dag er nicht begen fann Mitleid Nicht für Genoffen, noch Gefährt'. Und fein Bermandter ihm gebort, Dem er nicht ftets verfeindet blieb'; Denn sicherlich ift's ihm nicht lieb, Blueft's mem - und menn's fein Bater mar'. Doch miffet, daß nur allzuschwer Und ftarf er führt die Bosheit aus. Es macht ihm gar ju großes Graus **8.** 236-262.

Und Leid, wenn mer mas Gutes hat, Bas Rleines nur, das er nicht bat. Sein Schlecht' Berg gwidt und qualt ibn recht, Co bag es Gott und Menfchen racht. Der Reid verfaumet feine Stund', Der Welt ju bringen eine Bund'. 3ch mahne, daß er felbit nicht fchatt Den Rlugften, den es giebt alliest Dieffeite der Gee, jenfeite der Gee -Dem er nicht Fleden anerfah'; -Und mare der auch noch fo meif., Dag er ihm fonnt' um feinen Preis Bas Abbruch thun — doch ficherlich That' er aledann Benuge fich, Bu fcmalern feine Burdigung Doch mindestens mit feiner Bung'. Ich fah dem Neid auf dem Gemald' Bar Schlechten Unblid auch gemablt: Er blidte gar nicht andere mehr Als gänglich schielend schief und quer. Die üble Sitte ließ ihn nicht, Dag er hatt' fonnen fein Beficht Auf Etwas lenfen grader Beif' -Stets Schlog ein Ange er mit Rleiß, Das er por Groff und Gall' verzwicht. Sobald er Ginen mo erblicht, **33.** 263-288.

Der schon und wurdig ift bestellt; Geliebt, gelobet von der Belt.

# Trübfinn.

Und gang bem Reibe nabe fanb Trübfinn gemalet an die Band. Man fah's an feiner Karb' genug, Daf er im Bergen Trauer trug, Gelbfucht ichien er zu haben gar, Dagegen felbft ber Beig nichts mar Un Blaffe und an Magerfeit; Denn Rummer, Sorge und viel Leid Und Qual und Mergerniß dagn Ließ ihn nicht Tag noch Nacht in Rub. Das hatte Gelbsucht ihm gebracht Und bleich und mager ihn gemacht. Fürmahr in folther Peinigung In folder Bergens-Aufregung Scheint mir es, war noch nie ein Mann. Ich mabn' auch, daß nie Giner fann Das minder thun, mas ibm behagt, Daß er ju flieb'n nicht mal mehr magt, Bu widerfteb'n auf feine Urt Dem Rampf, der ihm im Bergen mard. Bu febr ichon mar fein Berg gerührt, Der Rampf ju lang' fcon fortgeführt. Bar leidend fchien er da ju fein, **8.** 289—313.

Als mar's ibm nie gefallen ein, Re aufzuheitern fein Beficht. Much mar fein Rod jum Beften nicht, Um Mermel batt' er Löcher gar, Die Gin's, bas viel in Jammer mar. Sein Saar bas mar verworren viel, Wie's auf ben Raden niederfiel, Co wie es Ingrimm, leidbewegt, Und übel Loos ju haben pflegt. Auch miff't mohl und mahrhaftiglich, Dag er gemeint bat bitterlich: Bar' Reiner, der ihn hatt' gefeb'n, Dem er nicht that' ju Bergen geb'n, Wie er fich felber rauft' und frallt' Und feine Fauft' jufammenballt', Bohl mar jum Streite aufgeregt Er jammervoll und leidbewegt. Richts ift, bas ihm gur Freude bien', Richt troften, ftimmen fann man ihn. Denn mem es trub' um's Berge ift, Der hat nicht, fehet ju und wift, Bu Tange Luft und Narrethei'n; Much laffet nimmermehr fich ein, Ber fteht im Rampf' - mit Luft und Freud'; Bumiber find fich guft und Streit. Miter.

Dann mar das Alter aufgestellt, B. 314-339.

Die etwas fich babinter balt. Co wie es thut gemeiniglich: Raum aufrecht halten fonnt' es fich So mas gebrechlich es und alt. Bang mar perfommen die Beffalt, Und häflich, allen Schmuds beraubt. 'Re Glate mar fein ganges Saupt Und weiß, ale ffund's in Bluthe grad'; -Es mar' barum nicht allgu Schad', Sein Tod mar' grad' fein fchlimmer Fall: Berdorret find die Sehnen all' Bor Alter und Rraftlofiafeit, Und feine Starfe, - vor der Reit Bobl voll und gut - ift jest junicht. Bon Rungeln voll ift fein Geficht. Die Mugen find bedect mit Doos, Der Mund ift langft der gabne blos. Da ift fein einz'ger mehr darin; So febr ift es vor Alter bin, Daß schon es nicht mal mehr die Spann' Bon vieren Rlaftern geben fann.

Die Zeit, die fortgeht Tag und Nacht, Und nimmer Aufenthalt sich macht, Und die da von uns geht und schleicht, So unwermerkt, daß leicht es däucht, Sie bliebe steh'n auf einem Fleck' — B. 340—365.

Und bleibt boch nie auf einem R.ca'. Und die nie aufhört fortjugeh'n, So daß doch nimmer Giner mabn' . Daf bies bie gegenmart'ge Reit; Fragt 3hr bie Schriftgelehrsamfeit, So ift die Beit, indem ihr's benft Dreimal bereits bavon gedrangt -Die Reit, die nimmer mehr einspricht, Bebt allfofort und febret nicht, Bie Baffer, melches emig fliefit Und feinen Tropfen rudwarts gießt. Die Beit, vor ber Richts bauernd harrt, Sei's Stahl auch ober noch fo bart -Die Mues aufgehrt und befiegt, Die Reit, die Mles weiter fügt, Die Alles machfen läßt und nahrt -Und Mues aufbraucht und vergehrt; Die unfre Bater altern ließ -Und felbft die Ron'ge altern bieß, Und die uns Mu' in's Alter gwingt, Bis mo ber Tod uns weiter bringt; -Die Reit hat Bolfer in Gewalt Und macht bas Alter felber alt Und hart, daß auch an Sulfe gar Dit feinem Wort ju benfen mar; Bur Rindheit fehrt es fo jurud, Denn ficher hatt's nicht mehr Geschick **S.** 366-392.

So mahn' ich — noch Sinn und Gewalt, Als wie ein Kind, zween Jahre alt.
Indeß nach meinem Sinn' und Fug'
War ebel einst es wohl und flug —
Als es in besten Jahren stand —
Jest, wähn' ich, war es ohn' Berstand
Und ganz verfommen war es jest.
Ein Kragenmantel wohlbesest
Bedecke enge ihm den Leib,
Wenn ich's noch richtig weiß und schreib':
Es war besteidet warm und gut —
Dieweil es sonst zu falt ihm thut.
Denn warm sind Alte wenig nur:
Das, wisset wohl, ist die Natur.

## Seuchelei.

Gemalt war noch ein Bild babei, Es schien, daß dies voll Tüde sei, Die Heuchelei, das ist sein Nam', Die ist's, die in verstecktem Kram' — Wenn Niemand sein kann auf der Hut, Nicht zaudert, und gar Arges thut — Dehmüthig-einsach, frömmelnd gar Thut sie, sobald es offendar — Und scheint ein Wesen herrlich recht; Doch unter'm Mond' ist Nichts so schlecht Das sie nicht leicht in Anschlag nähm', B. 393—417.

Das Bilb hier gleichet ganglich bem, Und ift nach Achnlichkeit gemacht, Die niedre Haltung ift bedacht — Gang fo bekleidet und beschmugt, Als wie die Sage selbst es putt.

Gin Pfalmbuch hielt fie in der Sand, Und wift, daß fie fich untermand, Bu thun, als wenn in Gott fie fleb' Und allen Beil'gen in der Sob'. Sie fann nicht froh noch heiter fein, Biebt fich gedankenvollen Schein. Mis bent' fie nur an Frommigfeit. -So trug fie auch ein baren Rleid; Und wift, fie mar nicht eben did; Bom Raften, fcbien's, fam fie jurud, Bon Farbe mar fie bleich und todt; -Des Simmelsgartens Gingang bot Sich ihr und all' den Ihren nie; Denn gang mit Fleiß entstell'n fich bie, -So faat die Seils-Urfund' uns ichon -Bu haben vor der Welt den Lohn Und por ber Belt ben guten Schein; Doch Gott läßt diefes nimmer fein.

Dürftigfeit. Zulest mar da ein Bild gestellt: 8. 418-441.

Urmuth, die feinen Pfennig Gelb Befigt, - und galt's das Bangen ibr -Thr Rleid fogar verfauft fie schier; Daß fie fo nadt mar als ihr Glad. Bar' etwas noch die Beit jurud, Ich mahn', fie mar' erfror'n furmahr, Mur eine alte Bulle mar, Mit alten Lumpen Fled an Fled, Ihr eing'ger Rod und ihre Ded'. Raum fonnte fie verhüllen fich, Da gab's ju gittern ficherlich. Sie fand von Jenen etwas meit -So fteht ein schäbiger Sund gur Geit', -Und fo verfroch fie fich babei. Ein armes Ding, wo es auch fei Trägt immer der Berachtung Bucht, Und jede Stunde fei verflucht, Die einen Urmen mehr gebahrt, Denn folder wird nie recht ernabrt, Die gut gefleidet, mohl verfeb'n, Geliebt, geftust durch irgend men.

Die Bilber sah gar wohl ich an, Die, wie ich wohl gemerket ha'n, Bon Gold und blanem Edelstein', Die ganze Mauer nahmen ein. Biereckig war die Mau'r, und groß B. 442—467. Und wohl verwahrt mit festem Schloß; Unstatt der Secken war ein Sain, Da kam kein Schäfer je hinein. Der Sain, der stand gar schön und hold, So daß ich hätt' hinein gewollt Durch Leitern oder Steiggerüst' — hinein trug ich gar groß Gelüst'. Denn solche Wonne zu erseh'n Gelang noch Reinem, wie ich mahn', Als es in diesem Haine hat.

Da ift ben Boglein ihre Statt, Bang ohne Scheu und ohne Schred. Es gab auch niemals reichern Rled Un Baumen und an Bogelfang, Der noch breimal fo viel erflang, Als fonft im gangen Frankenland; Den Ginflang gar febr lieblich fand Bon ihren Lauten jedes Dhr -Die Bugel laufchten felbft empor; -Ich lauschte auch von Freud' empor So lange fie vernahm mein Dbr. 3ch nahm' furmahr nicht vieles Geld, -Wenn mir der Eingang offen ftand, -Und ich nicht follte feben bie, Ber brinnen mar (Gott fegne fie!): Die Bogelschaar, die brinnen fprang, **28.** 468—493.

Und ba wohl wechselweise fang — Die Liebetang' und Deutelei'n, Gefällig, artig, zierlich, fein.

Wie ich die Böglein singen hör', Fass't mich wohl mächtig das Begehr, Durch welche Runst und welche List Der Garten zu betreten ist? — Und wisset, daß ich nirgend da Mir Zugang wußte oder sah, Und feine Stell' des Eintritts hier. — Rein Sterbens Mensch auch war, der mir Was zeigte — ich war ganz allein — Und litt gar viele Sorg' und Pein. Zu diesem End' auch fam mir bei, Daß niemals noch gewesen sei Sos schöner Garten ohne Thür Dhn' Leitern oder Trepp' dafür.

Und Ungeduld erfaßt mich gleich —
Ich ging herum um den Bereich
Des ganzen Bierecke, um die Wand,
Bis ich ein kleines Thürlein fand,
Gar wohl verwahrt und eng' und klein —
Wo anders kam man nicht hinein —
Dagegen richt' ich nun die Schläg',
Denn nimmer war ein andrer Weg.

8. 494—518.

3.

Wie jetzt Frau Musse so viel that, Pass sie die Chür geöffnet hat.

3ch foling und fließ und im Berlauf' Porcht' ich wohl manchmal wieder auf, Db benn gar Riemand bier gur Sand? Das Thurlein, das gar lodend fand, That' auf ein edel' Dlagdelein, Das gar fehr lieblich mar und fein. Das Saar fo gelb, wie Goldlad fchaut, Co jart wie'n Ruchlein mar die Saut, Stirn bell - gewölbt die Lider fein, Die Augenwimpern mar'n nicht flein, Much war fie giemlich groß von Dag, Und wohl gefallen mag die Raf' -3br glangt bas Mug' wie feinem Falfen Bum Reid' und Merger jedem Schalfen. Ihr Athem margig mar und fuß, **8.** 519-533.

Das Untlig icon gefarbt fich wieß. Der Mund, der mar gar zierlich fein, Sie batt' am Rinn' ein Grubchen flein; Um Sals von gutem Cbenmag', Den voll und appig fie befaß, Rein Blaschen, feine Barge mar -Und bis Rerufalem fürmahr, Satt' einen fconer'n Raden Rein', Der fo fich zeigte glatt und rein. Und ihre Saut mar glangend weiß, Als unterm Zweig' gereiftes Gis, Das erft gefallen frifch und neu: Die Bruft mar mohlgestalt't und frei -So ichonen Weibes Bufen fand Bobl Reiner je in feinem Land'. Ein schmudreich Muschen bedt die Stirn -Co bat es nirgends eine Dirn', So hubich und gar fo mohl gemacht, And mar fo fcon es angebracht, Wie all' mein' Lebtag nie ich's schaut'. Der Rod lag mohl geschnürt und traut. Gin Rrang von frifchen Rofen bing Muf des gestidten Muschens Ring', Gin'n Spiegel hielt fie in ber Sand, Indem bas Baar ein Ramm verband, Der mar auf ihrem Saupt gar meit, Bar paffend und gar fcon und breit. **8.** 534—560.

Gestickt war'n beide Aermel reich,
Und daß die Hand blieb weiß und weich,
In weißen Handschuh'n sie erschien,
Das Kleid, das war von reichem Grün'
Mit Stickereien schön vollbracht,
Es schien aus ihrer ganzen Tracht,
Daß sie wohl litte wenig Roth;
So war sie anzuschauen roth
Und wohlgeschmückt; und gut gekleid't
Hatt' sie verlebt die Lebenszeit.
In Wonnezeit und Wonnemond
Hat feine Sorg' ihr beigewohnt
Um irgend was, als ganz allein:
Wie sie recht wohl geschmückt erschein'.

Nachdem die schmucke Magd mir hier Geöffnet alsobald die Thür, Bedankt ich mich gar süß alhie, Und fragte sie alsbald auch, wie Ihr Namen hieß', und wer sie wär'? Auch war nicht spröd' sie dem Begehr' Und gönnte Antwort meinem Gruße: Genennet werd' alhier ich Muße — Sprach sie, von Jedem, der mich nennt; Reich, mächtig bin ich, wohl bekennt; Ich nehm' zu Allem gute Zeit — Denn an Nichts dent' ich weit und breit, B. 561—586.

Als wie ich mich erfreu' und pflege Und Ramm und Saar jurechte lege, Wenn ich gefämmt und ichon gemacht, So ift mein Tagmerf auch vollbracht. Ich bin vertraut und hold und gut Dem lieblich bubichen Boblgemuth. Denn biefer Sain wird fein genannt, Und aus dem Saratenenland', Sat die Gemachf' er holen la'n, Und fie im Bain' gepflanget an. Und als die Baume er gefest, Ließ er die Mauer, die Ihr jest Erblidt, errichten ringe umber Und ließ bemalen fie nachher Mit Bilbern, die nun an ihr fteb'n, Richt lieblich freilich ober fcon, Bielmehr trübfelig in der That, Bie 3hr fie vorher felber fabt. --Dft fommt ju Schattene Bochgenuff' Un diesen Ort in ben Berschluß Berr Boblgemuth und feine Leut', Die find voll Luft und Rroblichfeit. Much jest ift ficherlich barin Berr Boblgemuth und horchet bin Unf Bettgefang der Rachtigall'n Mit Lerchen und den Bogeln all'n. Erbolung pfleat und Luft er bort **28.** 587-613.

Mit dem Gefolg', denn schönrer Ort, Und schönren Stelle sich zu freu'n, Die könnte nirgend mehr wohl sein. Die schönsten Leut', das wisset nur, Die je Ihr seht auf einer Flur, Sind zur Gesellschaft ihm erkürt, Bei der er weilet und sie führt.

Als Muße deffen mich belehrt, Und Alles ich gar wohl gehört, Da sagte ich: Fran Muße seib Mir schwierig darum nicht zur Zeit: Wenn Wohlgemuth auch frohbegnügt Mit seinem Troß sich hier vergnügt Im Sain, sei die Gesellschaft schier Benn's möglich, nicht entzogen mir, Daß ich sie mag vor Nacht noch seh'n, Mich drängt's danach, diemeil ich wähn', Daß die Genossenschaft gar fein Und schön und bössich werde sein.

Ich trat ein, und sprach Nichts zwor, is Wuße aufgemacht bas Thor.
Und faum daß ich am Haine war
So war ich froh und lustig gar.
Und wißt, ich wähnt', mir sei bescheert
Der Himmetgarten auf der Erd':

8. 614—638.

Der Drt, fo trefflich fand ich ihn, Dag er mir bimmlifch gar erfcbien; Denn fo viel jest ich Runde hab?: In feinem Simmelgarten gab Es folche Luft, als im Gewüht' Des Saines, ber mir fo gefiel. Genug gab's da von Bogelfang Den gangen großen Sain entlang; Der dort voll Nachtigallen frar . 3 Und hier voll Giftern oder Staar' -Da gab es gange Schul'n und Spiel', -Raunfon'ge, Turteltauben viel'. Stiedige, Schmalben allumal. Ropflerchen, Meifen ohne Babl, Reldlerchen maren da gemein, Die mit den andren fich erfren'n, Rach euft gu fingen und Gebube, Und Amfeln, Saidelerchen ichier, Bettifreitend ba ju überfchrei'n Den Sang der andern Bogelein, Much Papageien gab es dort, Und viele noch die an dem Ort, In dem Gebolje, mo fie weit'n, Bar fcbon ju fingen fich beeil'n. Sie machten trefflich ihre Sach', Die ich's Guch zeige allgemach. Die Bogel fangen all' fo fcon, **88.** 639—665.

## **— 31 —**

Als mar'n sie aus des Himmels Höhn. Wift, daß der Anblick, wie iche hörte, Mir lange Zeit viel Lust gemährte, Wohl war so schön die Weise, wie Kein Sterblicher sie hörte nie. So schön und süß war dieser Klang, Daß er nicht schien nur Vogelsang. Man könnte achten ihn für wahr Als wie von der Seereinenschaar ') Die nach dem reinen Sang' zur Hand Seereinen man hat zu genannt.

Die Bögel war'n mit Fleiß gekehrt Zum Singen, d'rin sie wohl gelehrt, Und wahrlich nicht ohn' Kunst im Sang', Und wist, als ich gehört den Klang, Geseh'n das Grüne in dem Hain', Da mocht ich wohl gar fröhlich sein; Nie hatt' ich noch so große Freud' Im Leben, als zu dieser Zeit, Und von der Lust so hoch ergöst B. 666—685.

<sup>\*)</sup> Nur so müßte ich mir das seltsame Wortspiel des alten Dichters mit seraines und Seraines (wie er die Sirenen nennt) wieder zu geben, indem ich auch im Deutsschen nach Beispiel alterer Dichter (z. B. Fischarts Don Kuhschote) das griechische Wort zu deutschem Anklang entstelle.

Bar ich gar voll von Wonne jest. Da feb' ich wohl und weiß es gut. Was mir Frau Ruße Liebes thut. Daß, ihrer Freunde Göttin, sie Berfest mich, in die Wonne hie, Indem sie aufgeschlossen mir Des laub'gen Haines enge Thur.

Und was gethan ich da sogleich, Weiß ich's noch wohl, so sag' ich's Euch. Suerst, was Weblgemuth wohl that, Und was für Dienerschaft er hatt', Sag' ich Euch jest ohn' viel Geschrei. Und all' die Gärten nach der Reih', Und ihre Bildung fund' ich dann. Da nicht zugleich ich Ales fann, Will nach der Reihe ich's erzähl'n, Daß Niemand wisse, drum zu schmähl'n.

Gar großen Dienst, und fuß und lieb Buvörderst dies Gevögel trieb.
Denn Lieb's und Minnesange stets
Sang seinem Schnabel nach ein Jed's,
Das Eine boch, das And're tief,
Was nur die Lust zu Tage rief. —
Die suße Weise und die Lust
Gab teine kleine Wund' der Brust,
8. 686—710.

Doch als ein Beilchen ich gehört Den Sang bab ich mich meggefehrt, Den Berren felber febn ju gebn. Denn gut ju fennen municht' ich ben, Sein gang Betragen, feinen Sinn; Da ging ich benn gur Rechten bin, Muf einem Rebengange jest, Mit Ming' und Kenchel bicht befest. Much traf Berrn Wohlgemuth ich da In einer Lanb', und ziemlich nah Bing ich jur Stelle, mo er faß, Dafelbft ergönte er fich bag; Es war'n bei ihm gar fchone Leut', Sie febend, mußt' ich nicht bescheid, .. Bo both fo fcone Leute ber Befommen, benn es ichien, ale mar Das eine Flügelengelichaar, Co foon fah's Reiner, ber je mar. \$5. 711--728.

## 4.

Hier nennt der Liebende Fröhlichkeit, Pas ist 'ne Frau; die führt ahn' Leid Pen Urigen, ausgelassen ganz. — Und diese führte mm den Canz.

Die Leute, die ich jest genannt, Die war'n zum Reigen grad' gewandt; Und eine Frau sang ihnen heut — Dieselbige hieß Freudigkeit — Gar süß und schön sie das verstand, Und wohl wie Reine so gewandt, Wie Keine mit so schönem Klang' — Es war ein Wunder, wie sie sang! Wie hell die Stimm' und saut so recht, Und nicht im Allermind'sten schlecht. Bu schlagen wuste sie das Maß Mit ihrem Fuße, wo sie saß — Sie war gewohnt, zu sein schon sang An jedem Ort' die Erst' im Sang', Denn Singen das war so ihr Fach,. Das trieb sie gerne und gemach.

Dann fab ben Reigen gieben ich. Die Leute Schwenken wonniglich, Und gieben mandes ichone Rund, Manch fcbonen Gang auf grunem Grund'. Dann fab ich Pfeifenbtafer, ia. Much Sarfner, Taufendfunftler ba. Die Ginen fangen Rundgefang', Die Andren lotharing'iche Rlang' -Much gab es Tangerinnen und Much Bedenschlägerinnen rund, Die mußten gar ju fpielen fcon, Und ließen gar nicht bas Beton Der Beden, daß es stimmte gar Bugleich, und fehlt' auch nie ein Saar. Bmei Dadden, niedlich und gewandt, In blogem einfachen Gewand' --Die führten einen Reigen an Und ließen den Berrn artig dann Den Regel in dem Reigen fein -Doch bavon fpricht es fich nicht fein. Bie fie da fcmenften fugfam fich; Die Gine fam gar wonniglich Rur And'ren vor, und mar'n fie nah, Da drudten fie fich beide da **28.** 743—768.

Wohl Mund an Mund, — wie ich bericht', So küßten sie sich in's Gesicht.
Sie wußten's zu entwirr'n so wohl — Ich weiß nicht, wie ich's malen soll Doch nie wohl wollt' ich fort von da, So lang' ich diese Leute sah.
Die so sich übeten mit Glanz'
In kunstvoll'm Reigen und im Tanz!
8. 769—776.

5.

Hier gibt der Liebende Bescheid, Was dieser Reigen wohl bedeut', Und wie die Ablichkeit er sieht, Die ihn aus Freundschaft zu sich zieht, Und die die Weise ganz ihm zeigt, In welcher sich der Reigen neigt.

Den Reigen dort nun, wie er war, Peschaut' ich mir, so lang' bis gar Ein Fräulein, schön und wohl gemeit, Mich ausgeweckt — die Ablichseit — Die starf und zierlich auch. Bewahr' Dich Gott vor Schaden immerdar! — Sprach Ablichseit, wie sie mich sah: "Run, guter Freund, was macht Ihr da?" Spricht Ablichseit — "so kommt doch näh'r lind in den Reigen mit hierher, Hier neben uns, wenn's Euch gefässt." Und ohne Zaudern unverstellt

Trat in ben Reigen ich nun ein, Und that mich beffen sehr erfreun. Doch wißt, wie ich mich sehr ergest, Daß Ablichkeit mir jugesest, Auffordernd mich jum Tanz mit ihr; Doch trug jum Tanz ich nicht Begier, Um feinen Preis nur wagt' ich mich; Doch macht' ich flugs au's Ansehn mich Der Reigen, Runde, Gang' und Rreif', Des ganzen Tanzes Urt und Weif'.

Und aller biefer Tamer Schaaren, Die nenn' ich jest Guch, mer fie maren: Berr Boblgemuth mar icon und merth, Die mocht' ich schau'n mehr auf der Erd' -Und nirgende fandet Shoner'n 3br: Das Untlis mar mie'n Apfel ichier, Co roth und weiß in ichonem Bund', Bar gierlich mar es, fcon und rund. Die Augen licht - Mund fuß - Davor Stieg boch und frei die Raf' empor -Blond mar bas Saar und lodig viel Bon Schultern auf die Rnie' es fiel, Und um den Gurt geringelt mild, Es schien bas Bang' als wie ein Bild; Co mar er fcon und mobl gefügt, Un allen Gliedern mohl geschmiegt, **28.** 789-814.

Sie maren fcmellend, leicht und fcnell, Es lebt fein fcbonerer Befell. Er hat nicht Schnang- - noch Badenbart, / Rein Smidelbartchen feiner Unt Bie's mobl fo jungem Burfchen liefe, Mit Stiderei in Sammetfrieße, Mit Boglein drauf in Gold gemalt Sein gang Bewand gar foftlich ftralt. Es mar fein Umrod, mobl umbullt, Mit reichlichem Befan' erfüllt; Mit Schmud befeget bruberbin -Die Schub' von einer Meifterinn, Sie mar'n mit Schnuren mobl verfeb'n, Mus Bunft und Freundschaft mar's gescheh'n, Dag eine Traut' ibm mand jum Glang Bon Rofen einen ichonen Rrang.

Wist Ihr, von welcher Traut' es kam? Frau Heiter, die ihm gar nicht gram — Sie tanzte heut fo froh gerad, Wie sie vor sieben Jahren that, Als ihre Lieb' sie ihm gewährt — Die Hand hält er ihr, lieb und werth Die liebreich sie im Tanz ihm beut; Sie liebten sehr sich wechselseit. Ein Schöner war's und eine Schön', Der jungen Rose gleich zu sehn St. 815—840.

Und all' fo jart mar ibre Saut, Dag ich fie leicht ju rigen traut', Mit einem gang gang fleinen Dorn' -Glatt, weiß und rein die Stirne vorn, Gewölbt und braun die Mugenbrau'n, Die Augen groß, und fo ju fchaun, Daß ftets fie lachten, ebe noch Der Mund es that - der's wollte boch. Und von der Raf', mas fag ich jest, Daß fie fein Bache fo fein erfest! Bang, gang flein mar ihr Mund, es fcheint, Bum Ruff' gemacht fur ihren Freund. Das Saupt flieg blond und licht empor. Bas fchmas' ich Euch noch lange por? Sie mar gar fcon und mohl geschmudt, Die Rleider reich mit Gold gestickt. -Sie bat 'nen Sut, 'nen fcbonen neu'n, \*) Ich fabe amangia mobi und neun, \*) Doch niemals hab' ich noch gefehn, Ein'n Sut fo fcbon von Seide ftebn. Und eine Rante, guiden gang, Erhöh'te ihres Rleides Glang, Bom felben Stoff' mie Sein's, jedoch Bar's mobl viel malen schöner noch! **88.** 841-864.

<sup>\*)</sup> Nuef, neu und nuef, neun.

6.

Bier sagt ber Siebenbe geschicht, Mit was ber Gott ber Sieb' geschmucht.

Un fie fchlof fich auf einer Geit' Der Gott ber Lieb' -- ber ba gebeut Den Minnegottern, wenn er fpricht. Der halt ben Liebenden Gericht, Der bampft der Leute Stolj furmabr, Und herren merden Rnechte gar, Und Mägdlein merten Mägde bann, Trifft ju hoffartig er fie an. Der Gott ber Lieb' von Aufehn glich Richt einem Büblein ficherlich. Un Schönheit mar er mobl gemeit. Beboch ju fchließen nach dem Rleid', Burcht' ich, daß Manches ihm gebricht. Sein Rleit, das war von Seiben nicht, . Gin Rleid von Blumen ibn umichmebt. \$6. 865-879.

Bon Minnegottern fcon, gewebt, Mit gierem Schmud', mit Bappenichild' Mit Bappenvogeln, Lowenbild' Und Pardel und noch viel' Gethier. Das mar ringeum des Rockes Rier. Gemalt mit Blumen jeder Rarb', Mit benen er fich Schmud ermarb. Denn aller Blumen Beif' und Urt 'Re Ausmahl bier vereinet mard; Da wuche wohl eine Blume faum, Die bier nicht mar' von . Strauch und Baum' -Richt veilchen- und nicht himmel-blau. Richt roth, nicht weiß, nicht gelb, noch grau. Manch' Rofen- und manch' Lilien-Blatt Man auch mobl eingemebet bat. Bon Rofen dedte ibm ein Rrang Das Haupt. Und Rachtigall'n im Tang' Sich flatternd um den Ropf ihm drehn, Die Blatter gittern von dem Beb'n -Denn Bogel maren überall -So Papagei wie Rachtigall, Ein Lerchen- und ein Deifen-Beer -Es mar, als menn er 'n Engel mar', Mis fam' er aus bes Simmels Mitt'. Lieb' hatte einen Zungling mit, Den batt' er immer bei der Sand. Und Sufblid mard er ju benannt. **88.** 880-906.

E. fchante ju, wie ba man fpielt Und fingt. Zwei turt'iche Bogen bielt Er aber bar dem Liebeaptt'. Bon einem Solze mar der ein', Deff' Frucht mag wenig beilfam fein. Und oben und auch unten fcmoll Der Bogen gang von Budeln voll. Der and're war von Beidenholi'. Bar wohl geschwungen, schon und folg, Geglättet mar er fein und licht, Dit Gold beleget reich und dicht. Da gab's Fraunbilder gier genug, Und Ritter fein und schon und fcmud. Die Bogen hielt Sügblid allda, Der gar nicht wie ein Bub' ausfah; Mit geben Pfeil'n beim Berrn er ftand -Ranf hielt er in der rechten Sand. Die Keder und die Rerbe mar Un den fünf Pfeilen berrlich gar -Sie waren all' mit Gold' befpist, Und haarscharf mar'n fie jugefpist, Um burch und burch ju bringen ein; Dran that nicht Stahl noch Gifen fein; Da batt' es Richts, als Gold daran. Rur grad' bie Febern und die Spann': Da war'n die bart'gen Pfeil' von Gold' Sineingefügt und eingerollt.

Der beft' und ichnellfte jum Gebrauch. Bon diefen Pfeil'n - der ichonite auch -Und welchem auch am schönften ließ Der Schmud bet Reber - Schonbeit hieß. -Der zweit' - am Minbfien macht er mund, Sieß Ginfachheit, bas mard mir fund, Und Unbefangenheit genannt Bar einer noch, um den fich mand Mls Feber Frifch' und Ablichfeit. Gin vierter bieg Gefelligfeit. Und das mar ein gefenfter Pfeil, Richt weit ju fliegen mar fein Theil -Doch mer nur nab ibn in fich trug, Dem that er immer an genug. Der funfte - Artigfeit bieg. der, Der traf von all'n am Mindften fcmer: Richt, daß er groß viel Butes macht, Doch hat er allfo buldvoll Acht -Dag der, den diefer Pfeil verlett Am eignen Deh fich faft ergest -Er läfft beinabe völlig beil, Drum macht am Mind'iten Schmers der Pfeil

Fünf and're Pfeile trug die Lint' — Die hatten Deutung schlechter Ding' — Und schwärzer war ihr Holz und Stahl Als wie der Höllenteufel Zahl.

**83.** 934—959.

Der erfte - Soffarth nennt fich der, Der zweite taugte nicht viel mebr. Cs mar fein Rame Schurferei -Und der mar von Berratberei Durchjogen und mit Gift gebannt, Der dritte aber bief nun Schand'. Der vierte bieg Bergmeiflung jest. Der funfte aber und ter lett'; Der mar mobl Bahnmis ohne Frag'. Die funfe mar'n von einem Schlag' Und glichen all' fich ganglich faft. Und ihnen auch mar angepaßt, Der eine Bogen, ber mar frumm, Bon Rnoten voll und fchief rundum; Der mußte tragen diefe Pfeil', Denn fie mar'n gang bas Begentheil Don' Zweifel von dem andren Bund'. Ich fann nun thun nicht Mues fund Bon ihrer Starte, ihrer Macht, Es wird mit Bahrheit und Bedacht' Roch Jed's ergablt - mas es bedeut' Berath nicht in Bergeffenheit. Beror ich meine Runde fcblieft' Bedeut' ich Euch noch alles dies.

Doch jest beschäftigt mich noch gang 8. 960-984.

Jene Gefellichaft in dem Tang' Daf ich die Wendungen beschreibe Und all' das Befen und Getreibe: Der Gott ber Lieb' hat fich gefehrt Bu einer Fraue bold und werth Bar traulich bin ju ibr er fam, Und Schönbeit mar der Rrauen Ram'. Und wider einen jeden Pfeil Satt' fie ein gutes Tugendtbeil. -Sie mar nicht dunfel, mar nicht braun, Licht mar fie, wie der Mond ju fchaun, Dagegen auch die Sternelein Erscheinen nur als Lichter flein. Die Saut die mar fo fein wie Than Und einfach mar fie wie 'ne Frau, Die ichon verlobt - wie Lilien rein -Und ihr Geficht mar weiß und fein. Und wie fie fein und lieblich blinft. Bar fie gefalbt nicht, noch geschminft, Much hatt nicht Grund fie ficherlich, Ru puten, ju verftellen fich. Das Saar mar blond und mar fo lang. Dag tief es ju ben Berfen drang -Schon mar die Raf' und Aug' und Mund. Dich fafte Wonn' in Bergens Grund', So Gott mir belf' - fo oft ich dent', **88.** 985--1010.

Wie schön jed' Glied' und jed' Gelent; So Schöne gab's nicht unter'm Mond. Kurzum sie war ganz jung, ganz blond, Herzlieblich, offen, frei und zier, Und voll und niedlich — edel schier.

8. 1011,4-1015.

7.

Per Liebende nennt Keichthum jetzt, Per war gar adlich boch gesetzt, Poch war von solchem Hochmuth er, Pass sich kein Armer waget her, Weil er zurück sie scheuchen thut, So ist auch Keiner ihm recht gut.

Bei Schönheit schritt Reichthum einher — Das war' ein Mann gar stolz und hehr, Bon großer Geltung, Macht und Werth, Ihm und den Seinen widerfährt Es nie, daß Wer ihm Unrecht thut; Er war gar stolz und hochgemuth — Und schaden, nugen kann er weit. Es ist von gestern nicht und heut', Daß Reiche haben viel Gewalt Zu Ornct' und hilfe dergestalt. Da gibt es Richts — hoch noch gering, Das nicht dem Reichthum Shre bring'.

Und Mues brangt jum Dienft fich bin. Dag feine Reigung es gewinn'. Und jeder nennt ibn feinen Serrn. Denn alle Welt ja fchaut ihn gern. Die gange Belt gewährt ihm Boll. Sein Tifch macht manchen Schmeichler voll, Berrather viel, und Reider mehr. Die ba begierig binterber. Berabjufegen und ju fchmab'n. Mu', die fich's laffen beffer gehn. Sie trugen ihn durch Schmeichelei Und taufchen ihn durch Beuchelei. So ftreu'n fie Beihrauch mit bem Bort. Doch all' ihr Shmeicheln flicht fofort Bon hinten bis auf's Mart geführt. Und fo ihr Lob den Werth verliert. Denn fie entehren, die geehrt. Und ehren wieder, die entebrt. Manch' Badren haben fie verflagt Und feine Chre abgefagt -Die Beuchler durch die Beuchelei. Den fie erhoben boch und frei, Der follt' bescheiden abseits gehn. -Co mar'n mobl lieber nicht gefebn, De Schmeichler hier mit ihrem Reit', Rein Biedermann liebt folche Leni'. **88.** 1028—1053.

Gin Scharlachfleib batt' Reichthum an, Da febet ja nicht Spott daran, Benn ich Guch furg und gut bericht', Es geb' fo fcon und reiches nicht In aller Welt und bas fo paft. Mit Scharlach mar's gang überfaßt. Befchichten hatt' es im Berlauf, -Bon Kurften, Ron'gen Bilder drauf. 2m Salfe mar es jugefest Mit einem Band mit Gold befest Bar fchon und reich - das mißt fur mahr Und an dem Gutte ringenm mar Bon reichen Steinen große Bahl, Die gaben manchen lichten Strahl. Reichthum hatt' einen Gurtel reich Um diefes Scharlachfleid's Bereich. Bon Steinen hatt' er eine Schnall', Bar tugendlich und farf jumal. Denn mer da bat ben Gartel an, Den auch fein Gift befangen fann, Der fonnte nie vergiftet fein, Und liebenswürdig macht der Stein. Der ift dem Wackern mehr wohl werth Alls felbft die gange rom'iche Erd'. Gin Seft von andren Steinen flar Balf mohl vor aller gahngefahr. Und wer befiset folden Schat, **23.** 1054-1080.

Bei bem hat nie mehr Unglud Plat, Un feinem feiner Lebenstag', Bas immer ihm begegnen mag. Mit Gold' war Alles ausgelegt, Und all' Gemebe gold belegt. Sie maren groß und reich beschwert Und allgumal viel Goldes merth. Reichthum hatt' unter'm Rleid 'nen Ring Bon Gold' - es mard tein fchoner Ding Jemals gesehn - so viel' ich wabn', Denn er mar gang in Gold' ju febn. Der mußt' ein guter Sahler fein, Der Euch mit Ramen all' die Stein', -Bie viel' ba mar'n, ju jablen weiß; Denn Miemand mußte da den Preif, Den haben mochten die Geftein', Die bort bas Gold gefaffet ein. Grangt, Rubin und Saphir fcmer, Perlmutter, als jehn Ungen mehr. Doch vorn hatt' als ber größte Schat Roch ein Rarfunkel feinen Plat. Und diefer Stein fo belle macht, Dag man ju jeder Beit der Racht, Ihn völlig fieht und brauchen fam . . . . Bobl eine gange Deile bann. Der Stein, der gab fo reichen Schein, Dag Reichthum ftralt in Glange fein **28.** 1081—1107.

Im gangen Antlig' und Geficht', In Allem auch, was unten liegt.

Reichthum an feinen Sanden führt Bar icone Fraue, buldgegiert, Die ift fein achtes Lieb farmahr. In ichonem Saufe immerdar Sat diefe ihren Aufenthalt Die balt gar gierlich die Gestalt -Much hatte fie gar schone Pferd', Und hielt fie fich gewißlich werth; -Beift mich 'nen Morder oder Dieb, Wenn ihr im Stall 'ne Dahre blieb. Drum liebt fie and die Gunft por all'n Des Reichthums und fein Boblgefall'n. Damit fie ftets 'ne fich're Statt Rur ihren großen Auswand bat -Much fann er tragen wohl am Ente, Bas fie auch immerbin verschwende, Die Thaler giebt er immer ber, Mis fchopf' aus einem Speicher er.

Freigebigfeit saß hinter ihr, Die war flinf und gefehrig hier, Daß Ehr' und Gunst sie gerne gab. Sie stammt von Alexander ab; Und Freude sie an nichts erfah, B. 1108—1132.

Mls, wenn fie fagen fonnte: ba! Und Beig ber filgige fogar So gierig nicht um Rebmen mar, Mis jum Berichenten bie; es trennte Bon allem Gut' fie leicht fich, fonnte Sie nicht verschenfen fich recht fatt. So lang' fie irgend Debr noch bat. Breigebigfeit hat Lob und Berth; Die Marr'n und Beifen diefer Erd'. Bobl jeder fich ju ihr befennt, Denn feinen läßt fie unbefchenft, So fommt ce, daß fie Reiner baft: So mabn' ich, daß auch Alle fast Um ibre guten Dienft' ibr freund. Und darum bat sie auch vereint Die volle Gunft von Urm' und Reich'. Ber fnidert ift dem Rarren gleich. Rein Lafter tennt ein großer Mann, Das fo wie Beig ibn fcanden tann. Ein Rnider nie fich untermand Ru nehmen Berrichaft oder gand. Denn er bat nie jur G'nnae Kreund', Die da vollführten, mas ihm fcheint, Ber munichet, daß er Freunde babe, Der bab' ju lieb nicht feine Sabe, Durch fcone Gab' erwirbt man Freund', Co daß es eben fo ericheint, **88.** 1133-1159Wie ber Magnet ber gleicher Beife, Das Gifen anzieht fint und leife; So zieht der Leute Berzen an Gold, Silber, das man geben kann.

Es hatte die Preigebigfeit Bon faragen'fchem Seng' ein Rieib. Sie mar gar fcon und wohlerwedt, Doch mar ihr Raden unbebedt, Da fie das Seft an men verschenft -Mit bem bas Rleid jufamm' gebenft :-Sie batt's verschenfet eben recht, Und diefes fand ihr gar nicht schlecht, Daß ba ihr Raden ohne Behl Und unverborgen ihre Rehl' -Denn weiß und fcon hervor nun fchaut Das Bemb auf ihrer weichen Saut. Freigebigfeit, gar flug und groß Satt' einen Ritter, der entfprof Bom Ronig Artus von Britann' -Das mar ber, der ba trug bie Sahn' Der Tapferfeit und die Standart. Er mar von folder Chr' und Urt, Dag man ergablt von ihm die Dabr'n. Bor Ron'gen, Grafen und vor Serrn. Der Ritter mar erft jungft auf's Ren Bierber gefommen vom Enrnei', **8.** 1160—1185.

Mo er bestand für seine Fran'n Manch' Ringelstechen und manch Sau'u, Wo er gebrochen manchen Schild Und manchen lieben Seim zerspillt, Und manchen guten Rittersmann Durch Rraft und Tugend abgethan.

Rreimathigfeit ging binterber, Die meder braun noch grau, vielmehr So meif von Saut, mie Schnee. Die Raf' Huch mahrlich nicht von Orleans mas, Sie mar gar schlanf und jart ju schau'n, Das Muge lacht; die Augenbrau'n Bewölbt, die Saare blond und lang, Einfach wie eine Taub' ihr Gang. Ihr Berg bas mar gar fanft uud gut. Und mas fie fpricht und mas fie thut, Das ift burchaus nur, bag fich's fchieft, Und wenn fie einen Mann erblickt, Der trube mar aus Lieb' au ibr, Dem fchenft fie Mitleid gleich allhier, Ihr Berg ift Mitleid jugefehrt, Sie ift fo fuß und liebemerth, Dag Rein's um fie betrübet noch, Dem fie nicht hilft, und fürchtet boch, Sie bab' ein beillos Arg' gethan. Gin linnen Rleid nur hatt' fie an, **28.** 1186—1211.

Rein Kadchen Boll' mar bran ju febn, Bis Arras gibt's feins mehr fo fcon. Es war so schmud und hubsch und fnapp, Daß dran es auch fein Spiglein gab, Das nicht an feinem Flede faf. Alfo nun die befleidet mas. Denn fein Gemand fieht einer Meid So fchon, ale mie ein linnen' Rleid. Im Unterfleide find die Frau'n Beit schöner als im Rod ju fchau'n. Das linnen' Unterfleid, fo weiß, Bezeichnete gar jart und leif', Bie fo auch mare, die es trug. Ein Rnabe aber jung genug Kreimuthigfeit gur Seite fand -Ich weiß nicht, wie er mar genannt, Doch mar er fcon, als mar' er fcon Dem Berrn von Gundefor \*) fein Cobn. **88.** 1212-1229.

<sup>\*)</sup> Windfor.

8.

Sier nennt der Pichter Ablichkeit, Die adlich ist und All'n gemeit — Pass Jeder wohl sein Sob ihr gibti Und Adlichkeit vor Allem liebt.

Rach diesen kam nun Ablichkeit, Die war' auch Allen wohl gemeit, Da sie nicht stolz und thöricht war. Sie war's, die aus des Reigens Schaar. Mit ihren Hulden mich empfing Wie keine — als dahin ich ging. Sie war nicht dumm und ungewandt, Bielmehr gar weis und ohne Schand, Wohl sprechend, wohl erwidernd jest — Und Riemand ward von ihr verlest, Mit Hader Reinem je sie lohnt, Sie war so helle, als der Mond Ist unter andern Sternelein, Die Lichter scheinen nur zu sein. Einnehmend war fie, fchmud und gier, Un Reig' fein Weib vergleich' ich ihr.

So war sie werth in jedem Sinn, In sein Kön'gin und Raiserin. Ein Ritter schreitet bei ihr dicht. Der zierlich geht und zierlich spricht,. Weiß zu erzeigen Jedem Ehr" — Der Ritter war ein feiner Herr. Und in den Waffen wohl gentt; In seine Freundin baß verliebt.

Da fam Frau Muße wieder an, Die trat ju mir ganz nah heran, Bon der ich Euch schon hab' gemalt. Das Wesen all' und die Gestalt. Sie ist's, von der ich. Ench gesagt:: Wie mir durch ihre Gütigfeit. Die Huld fam, daß gekfinet mir besselben Blumengartens Thür. 9.

Von Jugend ist die Red' allhie Wie plauderhaft und narrisch die.

Darnach fam Jugend, und mir baucht Dag ihr bas Untlig glangt und leucht't. Ich mahn', daß fie nicht after mar, Bei alle bem, als wie zwölf Jahr'. Sie ift gar einfach und fie ift Bang obne Arg' und obne Lift, Doch heiter mar und luftig fie. Gin junges Ding das gramt fich nie Als um fein Spiel, das glaubet mir. Ihr Freund mar fo vertraut mit ibr, Dag er fie bei dem Rubren füßt, So oft es ibm gefällig ift, Daf es der porige Reigen fab, Und Reinem mar's jum Merger da; Denn ba fie noch nicht reif jur Beit, Sah ohne Urg' man alle Beid' 8. 1262-1277.

Sich kaffen als ein Tanbenpaar. Gar schön und jung der Bube war, Bon gleichem Alter immerhin, Als die Geliebt', von gleichem Sinn. Also nun tanzten hin und her Die Leutchen da, und And're mehr, Die ihnen folgeten zur Zeit, Gar wohl gezog'ne hübsche Leut', Und Leute sein, und wohl entstammt War'n eben auch sie inegesammt.

8. 1278—1287.

## 10.

Wie nun ber Siebegott sich mub't, Pass weit im Garten vor ihm flieht Per Siebende, bass nicht verletzt Er von ben Pfeilen werve jetzt.

Wie ich geseh'n nun die Gestalt Bon Jedem, der im Tanze wallt, Da fand ich Lust, mir diesen Hain Zu nehmen noch in Augenschein, Zu seh'n die schönen Maulbeerbäume, Die Fichten, Rust und Lorbeerbäume, Luch bog dahin der ganze Zug. Da Jeglicher wohl Sorge trug, Zu schier die Braut in Schatten's Kühl', Zu kosen unter'm Baumgewühl'.

Gott, wie sie lebten da beglückt!
Ein Narr ist, wer's ohn' Neid erblickt.
Wem solches Leben wiederfährt,
Jed' ander Glück wohl gern entbehrt.

8. 1288—1301.

Rein Simmel ift fo boch von allen, 216 frei mit ber Beliebten mallen. Darnach ging abgesondert ich, Luftwandelnd und allein für mich In diesem Saine auf und ab. -Der Liebegott die Beisung gab Dem Gugblid, fluge jur Sand ju fein. Er bat nur um die Afeil' allein Den Dienft. Best fpannen ohn' Bergug Beift er ben Bogen, ben er trug. Und diefer ohne Gaumen fpannt Den Boden Schlennigft ihm jur Sand. So legt er auf da die funf Pfeile, Die ftarf und weit gebn manche Meile. Der Liebe Gott nahm ba auf's Rorn Bon ferne mich, die Sand am Sorn. So mabr' mich Gott vor Tod's Gefahr! Uebt er Berrath an mir fogar, Wird er verwunden mich gar beif, Mich, der fo etwas gar nicht weiß. So floh nach Rettung ich im Sain', Doch dacht' er mich zu holen ein. Und nirgend bielt ich da mich auf, Und überall bin drang mein Lauf.

Der Garten nun im Onrchschnitt war ... Ein gleiches Biereck gang und gar, B. 1302—1327.

So lang wie breit auch angelegt. Da war fein Baum, der Früchte tragt, Rein Baum, wie feltfamlich er fei, Bon dem nicht einer ober zwei Und mehr da mar'n, fo wie fich's thut: Biel' Apfelbaum' - bas weiß ich gut -Mit reichlicher Grangtenmucht. Bar gut für Rrante ift die Frucht -Rufbaum' auch gab's ba, groß und breit, Die tragen auch ju ihrer Beit, Mle wie Musfatnuff' folche Ruff', Die find nicht herb' noch fchlecht gewiß. Much Dlandelbaum' mar'n ba gepflangt. Co mar auch in bem Sain' gepflangt, Gin Feigen. und ein Dattelbaum. Man fab, da hatte Pflege Raun. Mand fcone Burje mar dabei Und faßt fie ein - Gufholi, Lestoi, Bom himmelgarten Camerei'n, Burg', Unis und Ramillen fein; Und manches treffliche Gemuf, Das auf dem Tifch' gar gut und fuß. Im Saine mar'n auch Baum' ju febn, Dit Duitten, Pfirfchen mohl verfchn, Raftanie, Ruf., Birn., Apfel-Baum, Und Dispel, weiß' und fchmarge Pflaum', Und rothe Rirfchen, frifch und fcmer, 28. 1328-1354.

Spierling', Ballnuffe und Elsbeer', Und bober Lorber, bober Sann', Die füllten all' den Garten an. Delbanme und Abpreffen auch. Die fonft doch gar nicht bier in Branch'. Und Ulmen, farf und wohl verzweigt, Und Buchen, eben fo erzeugt, Und Safelftraucher, grad' und frumm. Und Aborn, Tann' und Efch' ringsum. Bie nennt' ich ihrer all' Gewühl'? -Der Banme gab es bier fo viel', Dag, eh' ich fie gegablet, fcon Bar'n eingegangen viel' bavon. Das wift, die Baume mar'n geführt 3m Zwifchenraum, ber fich gebührt. Der eine fand vom andern gern Bohl funf, ja auch feche Rlaftern fern. Breit ging und lang bas Baummerf fort, Die Sig' ju mehren von dem Ort', Es war ringsum fo farf und bicht, Dag mobl niemals fein Sonnenlicht Durchdringen fonnte auf den Grund, Bu machen ba ein Graslein mund.

Dammhirsch' und Rehe gab's jumal, Eichhörnchen eine große Zahl, Die hüpften da von Aft ju Aft, 8. 1355—1380.

Und die Raninchen liefen fast Fortmabrend außer ihren Sohlen, Bobl dreißig Urten fonnt' ich gablen, Muf die fie bodten rings und rund Und weideten auf grunem Grund'. Da gab's auch Springquelln, frifch und rein, Dhn' Froich' und Schneden inegemein, Bon Laub beschattet alljumal, Doch weiß ich nicht mehr ihre Rabl. In Bafferröhr'n, Die Wahlgemuth Erbau'n ließ, floß gar icon und gut Ein reicher Bafferguß gu Thal, Und machte füßen lieben Schall, Und zwischen Bachen ba und Quell'n. Und Springquell'n, reinlichen und fchnell'n, Schwoll'n ringe die Grafer grun und frifd, Cie fonnten all' in diefer Frifch' Sich pflegen als in einem Bette, Die Erbe bot gar weiche Statte Rings um den Springquell, und es ragte Das Gras bervor, wie ihm behagte. Co fam es, daß auf diefe Urt Der Plat gar febr verschönert mard, Und reich und fcon mard ba geschaut Des Winters wie des Commers Rraut. Da gab es Beilchen, schon und fein, Und Eppich, frifden und immer neu'n, **83.** 1381-1407.

Da gab es Blumen, roth und weiß Und gelb ju Bunder und ju Preif', Die Erde mar fast ju beengt, Da fie gestidt mar und befprengt Bon Blumen, die gar bunt ju febn, Und duften ringeum herrlich fcbon; Ich fag' Guch nicht mehr lange Dabr' Bon diefes Plages Chonheit ber. Es ift wohl beffer, daß ich schweige, Dieweil ja boch ich nimmer zeige Des Baines gange Berrlichfeit Und feine große Lieblichfeit. Bald war ich hier, bald war ich bort, Go daß im Garten jeden Ort Befebn ich hab' und durchgemacht, -Der Gott ber Liebe hatt's gemacht, Berum mich treibend grad' und frumm, So jagt ein Rager mohl berum Gin Thier, das bann an fconer Stelle Ermarten muß des Pfeiles Schnelle. -

Da fam ich auf ein schönes Land, An dessen lettem End' ich fand 'Ren Springquell unter einer Föhr'. Seit Karl, Pepins Sohn, ward nicht mehr So schöne Fichte wo gesehn, Noch wächst je eine mehr so schön, B. 1408—1433. To schön war kein Baum mehr im Sain'. — In einem Born' von Marmelstein Hatt' da Natur mit Meisterschaft Den Springquell unter'm Baum geschafft. Gegraben auf dem Becken stand Auch eine kleine Schrift am Rand' — Die lautete so: Alhier bot Sich schön' Narzissus selbst dem Tod'.

8. 1434—1441.

## 11.

Per Dichter von Narzissus lehrt, Der überrascht warb und bethört, Perliebt in's eig'ne Spiegelbild, Pas sich im Wasser ihm enthüllt, Als er an diesen Springquell kam. Pie Liebe macht' ihm vielen Gram, Bo dass er auch noch starb nachber Am Springquell' unter dieser Jöhr'.

Rarzissus war ein Alingling weich, Den Amor hielt in seinem Reich', Dann macht' ihn Amor toll zum Spiel', Und ließ ihn schrei'n und klagen viel, Daß er ihn an sein Ende treib', Denn Echo, gar ein hohes Weib, Liebt ihn, wie Kein' auf Erden mehr. Die hatte er betrübet schwer, Als sie ihm fagte, daß sie werbe Um seine Liebe, oder sterbe, Doch in dem Eigendünkel hegt

8. 1442—1452.

Er Stolg ju viel, gang unbewegt; So gab er nimmer ihr Gebor, Bie fie anch fleh' und schmeichle febr. Bie fie fich fo verschmabet fiebt, Sie fo von Born' und Rache glubt, Und in Bergweiflung fo verdirbt, Daß fie da ohne Weit'res ftirbt. Doch wie's mit ihr jum Tode gebt, Die Gotter fie erfucht und fieht, Dag man Margiffus Berg bethor', Den fie bon Liebe fand fo leer. Dag er auch fall' an einem Tage, Erschöpft von einer Liebe Plage, Die ibn verderhe ficherlich, Dag er's empfinde auch an fich, Bie beft'ger Rampf ein Berg germublt, Bon folder Liebegluth erfüllt. Bernunftig mar ja mobl ibr Rieb'a, Drum ließ es Gott ihr auch geschehn. So fommt Rargiffus ungefähr Bum reinen, bellen Springquell' ber, Bo er fich in ben Schatten legt, Rachdem er erft der Jagd gepflegt, Und große Dub' gehabt jumal Im Laufe über Berg und Thal. Much hatte Durft er ju ber Beit Bon Sige und von Mudigfeit, **28.** 1453-1479.

Die ihm ben Athem fast benahm. Und als er zu der Quelle fam, Die von der Fichte Laub' bedacht, Da hatte er zu trinken Acht. Und über'm Quelle tief genung Bengt' er sich nieder zu dem Trunt'. B. 1480—1485.

## 12.

Wie da Narzissus sich verzücht Am Brunnen und verzweiselt blicht Aus Siebe — bis er seinen Geist Ganz unverweilet scheiden heisst.

Auf hellen Wassers lanterm Grund'
Sieht er sein Antlit, Ras' und Mund.
Bon Staunen ward er da erfüllt,
Denn so verhert hatt' ihn das Bild,
Daß es ihm war, als wenn er sinde
Ein Bild von einem schönen Kinde.
Da nahm nun Amor große Rach'
Für jenen Hochmuth und die Schmach,
Die ihm Narzissus zugefügt!
Das ward vergeltend arg gerägt
Daß er nun weilte an der Stelle,
Und liebt' sein Schattenbild im Duelle.
So starb allhie er allgemach,
Das ist das Ende von der Sach'.

Denn da er sah, er könne nicht Bollbringen, was ihn so ansicht, Da das Geschick ihn so umtost, Daß er nicht sindet Rast noch Trost In keiner Art, in keinem Sinn, Berliert aus Grimm er seinen Sinn. Und stirbt allda in kurzer Beil' — So hatt' er sein vergeltend' Theil Für seine Bosheit, die der Thor Dem Amor zugefügt zuvor. Frau'n, nehmt dies Beispiel wohl in Acht Wo die Berehrer ihr veracht'e, Wo ihr sie überlaßt dem Tod;

Als so die Schrift mich unterwies, Daß schön' Rarzissus Brunnen dies, Der hier an diesem Ort zu sehn, Mocht ich ein wenig weiter gehn, Und schaute nicht die Quelle an, Da ich zu schenen mich begann, Weil ich an den Narzissus dachte, Und wie sie dem viel Unheil brachte. Doch wollt ich auch gewissern mich Ohn Furcht vor Unheil sücherlich Daß ich gewiß zum Brunnen kehrte, Ohn' daß mich Narrheit da bethörte.

8. 1500—1525.

So naht' ich wieder mich dem Anell'; Und als ich nah, budt' ich mich schnell, Und sahe, wie das Wasser lief.
Und wie der Gries da lang und tief Im Grund wie reines Silber rennt.
So nimmt der Brunnen nun ein Ent'.
So schönen hat nicht mehr die Wit, Wo's Naß so frisch und munter fällt, Wo's Naß so frisch und munter fällt, Wo Tag und Nacht das Wasser sließt Und sich zwei Finger breit ergießt, Das Gras wird rings umher benest, Das um den Born den Blid ergöst. Und auch im Winter stirbt es nicht, Da nie des Wassers Kraft gebricht.

Und auf dem Grund des Quells zu Thal, Da hatt's zwei Steine, ganz Kristall, Und die bestaunte ich sogleich.
Und eine Sache sag' ich Euch,
Daß Ihr's für'n Wunder, wähn' ich, acht't,
Wenn Ihr es zu Gehör' gebracht
Denn wenn die Sonn', die Ales regt,
Die Strahlen in den Springquell trägt,
Und dann ihr Licht hernieder steigt,
Sind Farben, hundertsach verzweigt,
In reinem Stein der in dem Strahl'
Wird blau und gelb und roth zumal.

8. 1526—1551.

Und bat ber Stein gar wunderhaft Rur alle Beite folche Rraft, Daß Baum und Blum', und mas nur bier Im Sain, verlieret alle Rier; -Und daß Ihr recht begreift das Ding, Gin Beifpiel fcnell ich por Guch bring': So wie der Spiegel Alles zeigt, Bas irgend fich nur um ihn neigt, Und wie man fcaut da ohn' Radhalt Der Dinge Karbe und Geffalt, Co fag' ich Euch, ale fabt Ibr's gar: Der Stein obn' allen Trug fur mabr Reigt Muce im Garten unverweilt . Dem, der ba an dem Baffer weilt. Denn ftets, wohin man fich mag drebn, Bird eine Salft' des Sains gefebn, Und wenn man wieder um fich febrt Schaut man die and're unverwehrt. Da ift auch nicht der fleinfte Rled, In folder Rleinheit und Berfted', Bon meldem ba nicht Runde ftrablt, Als mar' an Stein' er abgemalt.

Dies ist der Spiegel fährdevoll, In dem Rarzissus, stolz und toll Sah sein Gesicht und schönen Blid, B. 1552—1576.

Bon bem gewann er Tob's Gefchid. Und wer in diefen Spiegel fcaut, Den rettet auch fein beilend' Rrant, Dag er im Mug' nicht mas enblickt, ... Davon er gleich ju Lieb' berudt. Manch' fartem Dann' bat Leid gebracht :: Der Spiegel - benn ber ranbften Macht Dem bochiten und dem feinften Mann' Ward da es völlig angethan. Sier fleigt ben Lenten neme Buth, Dier andert fich ber gange Muth, Ift fich nicht Sim's noch Daf's bewußt, Sier berricht die reine Liebeluft. Bier fpricht man jebem Rathe Sohn, Diemeil Rupido, Benus Cobn, Gefa't allbier ber Liebe Rorn. Das gang umflochten hat den Born, Und fich verbreitet rings daran Uud fich verzweiget, um ju fab'n, Jungfrauen und auch Junggefell'n, Denn Umor liebt folch'. Bogelftell'n, Und von dem da gefaten Rorn' Bar gubenamet auch der Born Der Born der Liebe gang mit Fug', Bon dem ergablt ift icon genug **88.** 1577—1601.

In Blichern und Geschichten; boch Bard nie geschilbert beffer noch Die Bahrheit au bem gangen Ding', Als ich es bier mich unterfing.

Und mir behagt' es lange trann Am Brunnen staunend zu beschau'n Die Stein' darauf gemalet ab Die tausend Dinge, die es gab.
Doch staunt' ich da zur üblen Stunde.
Web', wie ich nachher seuszt' im Grunde!
Der Spiegel hatte mich gebannt.
Wenn ich nur hätte gleich gefannt,
Was seine Kraft und Eigenschaft.
Ich hätte sings mich dem entrasst.
Doch so ich in die Fall' gerieth,
Die Manchen schon sing und verrieth.

Und unter taufend Andrem gleich Sah Rofenstöd' ich, rofenreich. Die waren da in einem Schlag' In einem ganz verschloss'nen Hay', Daß mir's gar groß Gelüsten gab. Da hielt mich nicht Pavia ab, Noch ganz Paris, daß ich nicht ginge, Wo ich ersah die Munderdinge.

8. 1602—1625.

Da mich die Buth alsbald gewinnt, Bon ber ichon mehr gewonnen find, Sturg' ich mich nach ber Rofenschaar. Und miffet, als ich nabe mar, Da brang ber Duft, fo wurgig fein, Gar tief mir in mein Inn'res ein. Und allfo gang vom Duft entglidt; -Und fo in Taumel und entrudt Kürcht' ich nichts Labendes, und pflüde Mir eine mit der Sand, und brude Sie in der Sand, ben Ruch ju fpfren. Doch mußt' ich Furcht vor Reu' erfüren, Dieweil es fonnte Groll gemähr'n Bar leichtlich bei bes Saines Berrn. Bon Rofen gab's bier manchen Strauf, Bie nirgende unter'm Simmelbauf'. Und Rnospen giebt's verschloffen lind, Und andre, die ichon off'ner find. So gab es beren eng und weit; Gemag perfchiedner Jahreszeit. Und mo fie fich erschließen schon Da wird's jum liebel nicht gefchebn! Die Rofen, die ichon gang erichloffen, Die find an einem Tag' entsproffen. Die Rnoepen bleiben aber neu Bum Wenigsten zwei Tag', auch brei. 8. 1626-165L

Die Rnospen nun gefiel'n mir febr, Much machfen fcbon're niegend mehr. Und wem ba eine wird gemabrt, Der mag fie balten lieb und werth. Ronnt ich befonenen einen Strauk, Rein anber Ding bat' ich mir ans. Bon biefen Rnospen mar bie Gine So gar febr fcbon, daß fouften feine 3d mehr febr bobes Berthes fchant', Da all' ich doch gefeben jest. Denn eine Farbe gibt ihr Schein, Die ift fo roth und fcon und fein, Bie's der Ratur nicht mehr gelingt, Gin vierfach Daar von Blattern blinft, an witte Die meifterlich Ratur ba batte Bufammgereibet Blatt am Blatte. Und Griff und Sals mar wohl gefägt; Darauf die Ruespe fcon fich wiegt, Daß fie nicht manft, noch niederhangt: Und ringe umber der Duft fich drangt. Der Bohlgeruch von diefem Duft Erfüllt der gangen Gegend Luft. Als ich sie sabe also blubn, Satt' ich nicht Luft gurlid gu Richn, Co naht' ich mich, baft ich fie brach, Und ftredte icon bie Sand banach. SR. 1652-41677.

Doch stechend gar verräthrisch gern hielt mich es noch recht artig fern, Da war manch stachlich spiger Born, Und Stacheln hinten und auch vorn, Richt naben ließen sie mich nun Beil ich in Furcht, mir weh zu thun. 8. 1678—1683.

## 13.

Sier wird erzählt, wie Amor thut Pem Kiebenden, der wohlgemuth Sich an der Blumen-Pracht entzückt, Wo er die Anospe hat erblickt, Und wie er so zu nahen tracht't, Pass er sie ganz sein eigen macht, Wagt er nicht vorzuthun den Luss, Weil Amor droht mit seinem Schuss'.

Der Gott der Lieb', der ungespart Gespanntes Bogens immer harrt, Bu schießen sich geduldet kaum, Schleicht hinter einem Feigenbaum' Herzu, und wie er mich da sieht, Daß ich ermählet diese Blüth', Die allso mächtig mir gefällt, Wie keine andre in der Welt, Rimmt rasch er einen Pfeil zur Hand, Und wie die Senne nur gespannt, Zieht er den Bogen wunder stark Schier bis an's Ohr so weit und arg, B. 1684—1695.

Und zielt auf mich mit dem Bedacht, Daß er durch's Aug' ins Herz mit Macht Mir schieße und mit viel' Gewalt. Da aber überlief mich's kalt, Daß unter meinem warmen Kleib' Mich Schauber schüttelte zur Zeit.

Rachdem mich fo der Pfeil gerftach, Riel ich jur Ert' ber gange nach; Dir fehlt das Berg, mir liegt der Muth -Da lag ich lang ohn' Sinn und Blut Und wie ich mich jufammennahm Und ju Berftande miederfam, Da war ich matt und mabnt', es ded' Die Erde ba gar blut'ger Fied, Jedoch der Pfeil, der mich durchflog. Mus mir burchaus fein Blut nicht jog, Bang troden mir die Mande fchien. Dit beiden Sanden faßt ich fühn Den Pfeil und begann ihn auszugich'n Und aufzufeufgen beim Bemub'n. Und jog fo lang, bis allgemach Das Sols ich von dem Pfeile brach. Redoch des bart'gen Pfeiles End', Der Schonbeit murde gubenannt. B.r alfo in mein Berg gedrückt, Dag Richts ibn von der Stelle rudt, **8.** 1696-1721.

So blieb barinnen benn ber Stabl. Und fiel fein Tropfen Bluts ju Thal. Da war in Schred und Ungft ich gar Um die verdoppelte Befahr, Buft' Richts ju fagen, noch ju thun, Sar meine Wand' fein Mittel nun, Und feiner Burgel, teinem Rraute, 3ch ba ale Beilung mehr vertraute. Go nach der Rnospe mard geregt Mein Berg, baf es nicht andere fchlägt. Batt' ich nur fie in meiner Dacht, Mein Leben mar' jurud gebracht. Dus Unfehn ichon und der Geruch Erleichterten ben Schmerg genug. Und ich begann mich hinguziehn, Wo noch ich sab die Knospe blabn, Doch Umor batt' fcon, aufgeregt, Gin'n neuen Pfeil barauf gelegt: Maturlichfeit benannt; ber zweit', Der manchen Mann und manche Maid Schon in ber Belt jur Lieb" geschaart. Mle Amor mich im Rahn gewahrt, Drudt er auf mich ohn' Biel und Bahl Den Pfeil, der ohne Spig" und Stahl, Daf in den Leib durch's Muge drang Der Pfeil, der nie jurude fprang, Bahn' ich, von einem Sterblichen. 28. 1722-1748.

Bergeblich mit unendlichen Berfuchen wollt' ich aus ibu giebn -Redoch der Pfeil der blieb darin. Run, miffet mit Babrhaftigfeit, Wenn mich's bereits vor diefer Beit Belüftet nach der Rnospe fehr, So muche bie Gier nur noch weit mehr. Jemehr ber Schmers mich nun behert, Um fo viel mehr die Luft auch machft, Die ftete ber Rofe nach fich fchmiegt, Die schöner ale ein Beilchen riecht; Und wenn mich auch noch mehr ansicht, Doch miderfteben fann ich nicht; Denn mas mein Berge mir gebeut, Stets biefem nach mit Rraftigfeit Befällt' es mir, ju begeben mich. Redoch ber Schug' bemühet fich De er au rechter Qual mir mar', Und läft mich ohne Leid nicht mehr-Co laft er, gang mich ju verdrehn Den dritten Pfeil in's Berg mir gehu. Und Wolichfeit mar ber benannt. Tief war die Wund' und breit von Rand', Co daß ich fiel gang ohne Ginn In einem laub'gen Delbaum bin. Reglos lag ich 'ne gute Beil', Mls ich mich nun erhol't, fo eil' **28.** 1749—1775.

Ich, ob ben Pfeil ich etwa mag Berausziehn, ber im Bergen ftaf. Doch nimmer fann ben Pfeil ich ziehn, Wie ich mich immer mag bemuhu.

So fest' ich mich mit meiner Schmach, Und forgte viel, und bachte nach; Bar machtig reiste mich die Bande, Und trieb mich an, bag ich begunnte, Bur Rnosp' ju woll'n, die mir gelun't. Da jeigt der Chils ju diefer Frift Gin nen Gefchof mir, wohl bereit -Das vierte mar's, Freiherzigfeit. Der mir nicht minder fchred't den Muth. Mle einen Erhisten falte Bluth. Doch große Macht hat große Roth 3ch fabe wie mir Regen droht. Durch Stein und Berfftud', bunt und frane. Mls fiel' ein Sagel ba beraus, Sab' ich beim Beben mich umringt. Und Amor, der jed' Ding burchbringt, Mir Berg und Rubnheit dorten bot, Bobl au erfüllen fein Gebot. Und in den Trummern faff' ich Grund, Bobl fchmach und matt, biemeil ich mund, Und ftreng' mich an, ob burch ich brange, (Indem ich nicht ben Schut bedenfe) **88.** 1776---1801.

Bum Rofenftod, wie's Berg nur will -Doch mar von Dornen folde Rull', Und Stacheln, Spigen, daß den Bag Ich nimmer ju bestehn vermag, Co daß die Knosp' ich nimmer pflude Es bielt der Sag mich da juruft, Der bicht am Rofenftode fist, Mit vielen Dornen mobl befpist. Jedoch fehr mohl mir da fcon mar, Dag ich fo nah', und nun gewahr' Den fugen Duft ben aus fie fchieft. Und machtiglich mart ich entguft, Dag ich fie fab, fo nah gestellt, Und fo gewann ich g'nug Entgelt, Daf meine Leiden ich vergaß Rar Rreud' und Luft, die ich befaß. 3ch mar gar freudig, mar gar frob, Denn nirgends mas behagt' mir fo, Als eben diefer felbe Drt -Ich tonnte nimmermehr da fort.

Rachdem 'ne Weil' ich fo genellt, Der Liebegott mir ganglich fallt Das herz, bas er schon so beschoft. Und gibt mir einen neuen Stoft. Und sendete nun zum argen Theat' Bur hilfe einen andren Pfeil, B. 1802—1827.

Der auf ber Bruft mir und in's Berg Run brachte einen neuen Schmert. Befelligteit bief Dies Befchof -Er ging wohl noch einmalen los -Bu Madden- oder Rnaben-Kreude. Mein großes Web fich da erneute Bon meinen Bunden auf dem Ried -Donmacht dreimal in Ginem meg. Cs wird gefeufzet und geachat. Der-Schmerz bemältigend nur machft, So daß ich feine Soffnung je Muf Rettung und auf Beilung feb, Bollt' lieber todt als lebend fein, Denn boch julest - fo fallt mir ein -Stellt Amor ein Dualfeft mit mir an, Mus bem ich nicht entrinnen fann.

Er hat nun auch schon mitlerweit' Genommen andren ftarfen Pfeil, Den ich mit großem Leid' empfing Schön Ansehn ist's, der Reinen sing Zur Liebe noch, der nicht in Pein Bestagt, in Amor's Dienst zu sein. Gar spis, daß wohl er schneiden darf, War er, und wie'n Scheermesser scharf, Doch Amor ihn zuvor noch taucht, In eine Salb', die dustvoll raucht; B. 1828—1853.

Daf befto mehr er mich verberbe, Will Amor auch nicht baf ich fterbe, Er municht mich nur erschlafft beshalb Bon bem Geruche Diefer Galb'. Die gang ein Boblgeruch ummant. Umor hielt fie in feiner Banb Rum Troft ber feinen Liebenden, Das Leid mehr ju befanftigen. Den Pfeil hielt er auf mich gegudt, Der mir gar febr mein Berg gerftudt, Bedoch die Calb', auslaufend bier In jene Bund', gab wieder mir Das Berg, das vorber mir gefehlt, Denn ich mar todt und gang entfeelt, Benn nicht die fcone Salbe mar. Der Schaft von diesem Pfeil fürmahr Bar fart, jeboch ber Pfeil blieb drin, Der eben erft geflogen bin. Co waren funfe eingefenft, Die nun Richts mehr von dannen lenft. Die Salbe freilich balf mir febr -Bedoch bei alldem fcmerget fcmer Die Bunde - fo, daß mir die Rarb' Des Todes auch der Schmerz erwarb. Der Pfeil den man gar mohlgemeit, Er batte Gug' und Bitterfeit. 3ch bab's gewußt und wohl gemerft, \$8. 1854-1880.

finis

Daß er mich schmäht, indem er fiarft; Im Busen gar ein Wich mir tof'i, Jedoch die Salbe gab mir Trost. Hier heilt sie mahrend dort sie rist — So schadet sie, indem sie nust. 8. 1881—1885.

## 14.

Wie Amsr nicht mehr zaubernd steht, Pen Siebenden zu kangen geht, Ihm sagt, dass er sich ihm ergebe, Und dass er nun von Aichts mehr lebe.

Indessen nahte sich nun ganz Der Gott der Liebe wie im Tanz', Und wie er kam, rief er mir zu: Lehnsmann, nimm Gnad', Nichts hast ja Du Einwand mehr, noch Bertheid'gung gar, Bergröß're nicht Dir die Gesahr; Je williger man sich ergibt, Um desto eh'r wird Gnad' gesibt. Ein Narr ist, der Gesahr erhöht Bei dem, dem er bezwungen steht, Wenn es ihm ziemt, um Gnad' zu siehn; Ou kannst nicht gegen mich mehr siehn, So siehst Du ein zu dieser Frist, Daß Nichts mehr zu gewinnen ist, B. 1886—1899. In ftolger thörigter Unbill. 'Gib Dich gefangen, weil iche will, In Frieden und Ergebenheit. -

Berfest' ich mit Bescheibenbeit; Berr, ich ergeb' mich gern und gleich -Bertheid'ge mich nicht gegen Guch, Das wolle Gott nicht, daß jur 28:bi' Ich gegen Euch gewillet mai'. Das mar' nicht flug noch recht bestellt. -3br fonnet thun mas Euch gefällt Mit mir - mich faben, tobten bann --Ceh' wohl, daß iche nicht hindern fann, In Gurer Sand mein Leben febt, ... Co daß es nicht bis morgen geht, Ge murde bann burch Gud mein Ibeil -Bon End erwart' ich Frend! und Deil, Die ich's von feinem Undern friegte -Benn Eure Sand, Die mich befiegte, Dir etwa jest Gnade gibt. Benn's jum Gefang'nen Guch beliebt Ru machen mich - verachtei's nicht. Muf Trug leift' ich burchaus Bergicht Und mift, daß ich nicht bege Groll, Es ift En'r Ruf fo rubmesvoll, Dak ich durchaus ergeb' mit Babl Ru Dienft Euch Ser; und Muth jumal. £. 1900-1925.

Denn wenn ich thue Euren 2B.4.4. Rann Richts mich mehr mit Leib' erfffte'n. Und dann, mahn' ich, es findet fatt Bohl stete mir die gehoffte Gnad'. Mit dem Beding' ergeb' ich mich.

Den Ruf nun wollte fuffen ich Doch er am 21rm' empor mich bob' ---Und fprach: ich bin Dir hold, ich lob' Bas Du ermidert eben jest -Dinn Soldes nimmermehr verfest Ein nied'rer Dann, ber wenig weiß. Und fo gemanneit Du ben Preis, So daf ich will Dir jum Geminnft', Dag Du beforgeft meinen Denft. Und fuffe auf ben Mund mich bann, Den noch berührt fein ichlechter Mann. Berühren laffe ich ibn nicht Bon jedem Couft', und jedem Bicht'. Es muß gar artig fein und bold, Bem ich gewihre biefen Sold. 2mar brudet mohl mein Dienft und mubt Richt menig traun, jedoch ich biet' Biel Ghr' Dir an, fo mußt Du gern Es febn, au dienen fo chem Berr'n, 'Rem Beren, der folche Gore begt, 2.6 Amor in ber Rahne tragt **28.** 1926-1951.

Boll Ablichkeit sein Wappenschild — Sein Wefen ist babei so mild, So frei und ablich von Gemilth, Daß Jebermann sich gar bemüht Zu lieben ihn und ihn zu ehren. In seiner Rahe kann nicht währen Berrätherei und Aftergunst, lind keine and're bose Kunst.

B. 1952—1959.

# 15.

Wie, gleich nachdem er dies gesagt, Per Liebende jum Pienst sich wagt Und wie die Jugend bin ihn lenkt Bu Amor, der ihn wohl emplangt.

Da waren langer wir allein, Und wist, ich mocht' ergeset fein, Da fein Mund lag auf meinem Mund'; Da ward mir große Freude fund. Def fordert' er nachher ein Pfand.

# Spricht Amor:

Freund, fagt' er, ich viel Ehr' empfand Bon Dem und Jenem, gut genug, Der nachher doch mir bot Betrug, Bon Schurten mit Betrügersinn' Gar oft ich schon getäuschet bin. Davon ich manches Leid erfahren, Doch foll'n sie meinen Groll gewahren, B. 1960—1971.

Betreff' ich sie in meinem Bann'
So fommen sie wohl sibel an.
Auf Dir jedoch, ich bin Dir gut,
Ganz sicher mein Bertrauen ruht,
Ich will Dich binden so an mich,
Daß Du nicht weigerst sicherlich,
Mir zu versprechen, was sich ziemt
Und nie zu handeln ungerühmt.
Wenn Du mich täuschtest, wär's 'ne Sinde,
Well ich Dich jest so rechtlich finde.

# Berfest der Liebende:

Berr, fagt' ich - baf ibr's miffen follt: Ich weiß es gar nicht, mas Ihr wollt Bon mir fur Sicherheit und Pfant. Die Babrbeit ift Euch mobibefannt, Dag 3hr mir fo in's Berge brangt. Und fo mich traft - daß, menn's auch mantt, Beim beften Billen es Richts mehr Thut als blos Gueren Begehr. Das Berg ift Gu'e und nicht mehr mein -Es muß - mag's gut, mag's übel fein, Doch thun nur Guren Billen ist Richts nimmt End mehr, mas 3hr befist, Ihr habt Befatung drein gelegt, Die ganglich es beherricht und tragt, Doch tonnt 3br mo noch Smeifel febu -**8.** 1972—1996.

Macht einen Schluffel, traget ben. Der Schluffel gelt' Euch für ein Pfand.

#### Amor.

Bei meinem Saupt'! gang ohne Schant' — Bersest Amor — ich geh' es ein; Der wird des Bergens Herr wohl fein, Ber solche Macht darin erlangt — Beleid'gend wird, wer mehr verlangt. B. 1997—2003.

### 16.

Wie Amor gar sehr wohlgemuth Mit einem Schlüsslein schliessen thut Pas Herz des Liebenden, der Art, Pass nicht mal's Hemd verletzet ward.

Dann zieht er aus 'nem Beutelein Gin Schlüßlein gut gemacht und fein, Das war von Gold' fein ausgelegt — Run ist — so sagt' er, wohlgehegt Dein Herz — ich will kein ander Pfand, Denn dieser Schlüssel gnügt zur Hand; Bei meiner Seel', er ist zwar klein, Doch schließet er mein Schmusklästein, Und ist von großer Brauchbarkeit.

Spricht ber Liebenbe.

Dann faffet er mich in die Seit', Und schließt mein Berg so fanftlich gar, Daß ich ben Schluffel faum gewahr'. So war gethan sein Wille jest, Und außer Zweisel er gesest. Herr, sprach ich, ich hab' gang den Willen Wohl Eure Heischung zu erfüllen; Doch meinen Dienst nehmt an in Gnat' Und Glauben, wie's mir wohl anstat. Ans Prahlerei nicht sprach ich das, Denn um den Dienst ist mir's nicht Spaß; Bergebens müht ein Diener sich, Zu thun den Dienst recht wirtsamlich, Wenn nicht nach Neigung und Gemüth' Der Dienst dem, welcher ihn versieht.

# Spricht Amor.

Spricht Amor; D ba gräm' Dich nicht, Daß Du bei mir in Dienst und Pflicht; Dein Dienst son Pflicht; Dein Dienst soll mir befohlen sein, Ich seis' in hohes Amt Dich ein; Bertreibt Dich nicht die eigne List. Doch Hoffnung füllt in kurzer Frist Sich auch nicht; große Lust und Feut', Die will dann auch Geduld und Zeit. Wart' ab und dusbe jest den Gram, Der eben auf Dich drang und fam, Denn ich weiß wohl, durch welches Kraut Du gänzlich wieder wirst erbaut. Und hast Du nachher Gut's gethau, B. 2016—2040.

Bayerloche
Staatsbibliothek
Effinchen

-

Geb' ich Dir folch' Geheimniß an, Das Dich vor Rlage wohl bewahre, Und dies erscheint, bei meinem haare! Wenn Du mir dienst mit gutem Will'n, Und je nachdem Du wirst erfüll'n Die heißungen bei Racht und Tage, Die feinen Liebenden ich sage.

Spricht ber Liebenbe.

Serr, sagte ich — um Gottes Gnad', Bevor Ihr nun von bannen ga't, Beauftragt mich noch und befehlt, Ich bin zu dienen ganz bescelt. Denn hoffnung deß, das man nicht weiß — Rann leichtlich bringen aus dem Gleif'. Drum bin ich eilig es zu sehn, Und will gewiß Nichts migverstehn.

#### Umor.

Amor versett: Du sprichst nicht schlecht, So nimm den Spruch und wahr' ihn recht: Des Lehrers Müh' ist ganz verkehrt, Wenn nicht der Schüler, der ihn hört, Recht Uchtung gibt, daß er's behält, Damit es wieder ein ihm fällt.

Der Liebende. Der Gott der Lieb' gab nun Befehl B. 2041—2062.

Bang fo wie ich's Guch fluge ergabl'. Bon jeglichem Befehl' Bericht Bibt gang ausführlich dies Gedicht: Ber lieben will, der habe Ucht, Wie dies Gedicht es vorgemacht. Man horet gern ju und mit Fleiß, Benn Giner ju ergablen meiß. -Des Traumes End' ift fcon babei, Der Stoff baran ift völlig nen. Und wer den Traum ju Ende las, Der hat gewiß - ich fag' Euch das -Der Liebe Spiel, gar mohl durchdacht, Drum wolle Jeder geben Ucht, Bie ich im Sange aufgegablt, Bis Alles diefer Traum enthält; Die Bahrheit, die jest liegt verstedt, Die wird bann offen aufgebedt, Benn Ihr den Traum ju Ende bort -Bo nichts Unmahres ich gelehrt. **88.** 2063—2081.

## 17.

Wie Amor nunmehr redet 311. Pem Ciebenden, dass er halt' und thu' Pie Cehren, die er jetzt, ihm biete Verzeichnet in dem schönen Liede,

Bu allererst Berrätherei, Spricht Amor, will und heisch' ich, sei Bon Dir vermieden ohn' Bedacht, Willst nicht, daß ich gering Dich acht'. Bersluchet und verbannet sei, Wer irgend liebt Berrätherei. Berrätherei erzeugt Berrath, Für den mein Bann fein Mittel hat. Berrätherei ist mitleidslos Und treuebar und freundschaftslos.

Rachter hab' Acht nicht auszuschrei'n Ein Ding, das foll verborgen sein; Rachreden ift nicht wohlgethan. B. 2082—2094.

Berrn Reus "), ben Genefchal, fieb an, Der ftets durch feinen üblen Mund In argem Ruf' und Saffe ftund. Denn fo wie Gowin lobefam Un Artigfeit den Paris gewann, Co hatt' dagegen Reus die Schand', Beil graufam er und falfch bestand, Ein Spotter und Berlaumder mar Un all' ber andren Ritterfchar. Sei weife und behutsam flug In Worten fanft und fein genug-Bei Soch und Riedrig thue das, Und wenn Du geheft auf ber Straf', Gewöhne ja Dir diefes an, Buerft ju grußen Jedermann, Und fommt man Dir juvor im Gruf? Co halt' die Bung' nicht im Berfchluff', Den Gruf ermiedre Du in Gil' Gang obn' Bering und fonder Beil'. Dann fchaue, daß Du fageft nicht Ein fibel Wort, als wie ein Wicht; Bu thun 'ne Schlechte Cache fund Eröffne nimmer fich Dein Mund. Ich halt' für feinen adlichen Mann, Der Ull' und Jedes fcmagen fann. **88.** 2095—2119.

<sup>\*)</sup> Der bekannte Seneschal bes Konig Artus.

Den Frauen allen dien' in Ehr',
Kür sie trag' Mühe und Beschwer,
Und hörst Du Einen wo, der hetzt
Und eine Frau geringe schätzt, —
Dämps' ihn, so daß den Mund er hält;
Thu', wo Du kannst, was wohlgefällt
Den Frauen und den Mägdelein,
So daß man Leumund gut und fein
Bon Dir sich zu erzählen weiß —
So kommst Du wohl zu Ruhm' und Preis'.

Nach allbem mahr' vor Stolje Dich, Denn ber, bas miff absonderlich, 3ft Albernheit und Gand' jugleich, Und mer ba fam in Stolzes Reich, Dem ift bas Berg niemehr bereit Bu Bohlwoll'n und Gefälligfeit; Denn Stola gerad' entgegen geht Dem, mas ba rechter Lieb' anfteht. Ber aber fich mit Lieb' abgiebt, Thut mohl, wenn Artigfeit er übt. In Liebeangelegenheit Gelingt Richts ohne Artigfeit, Und die ift folg mohl nimmermehr; Wer artig ift, fchafft immer mehr, Beil er des Stolzes gar gebrift, Beil er fein Thor und Laffe ift. **88.** 2120--2145.

Und richt' in Rleid' und Aufing fein Rach Deinem Jahrgehalt Dich ein. Denn Schones Rleid und feiner Schmud Empfehl'n die Leute mohl genug. Bu machen gib den Rod mit Kleif Un einen, ber'n ju machen weiß, So daß die Schög' anftandig ftebn. Die Mermel fcmud zusammengebn. Much bab' oft neu und gierlich Du Schnürftiefeln und gefchnürte Schub', Und daß fie paffen, habe Acht. So fei der Reid ju Schand gebracht, Bo du auch gehft, an welchen Ort, Und wo du benn auch scheideft fort. Sandidub' und Beutel bab' von Seibe. Gin Gürtel fei an beinem Rleibe. Und bift du nicht von reicher Urt, Bie du wohl fonnt'ft, fo fei gespart. Doch mußt bu fleiden dich fo fcbon, Mle Du es fannft, um ju beftebn. Ein Blumeufrang, ber wenig gilt, \$3. 2146-2166.

Bers 2156. Und lass sie schon und festlich sein, Und nicht zu groß und nicht zu klein. Edit. de Laut. d. Damerey.

Bers 2162. Und wenn fold, Gut du nicht gewannst, Das du viel Auswand machen kannst. Lenglet du Fresnoy.

Pfingströselein anch schön und wild Rann haben hier ein Jeder gut, Ohn' daß er hätte großes Gut. Laff' feinen Schmuz auf dir bestehn, Wasch' deine Hände, spül' die Bähn', Die Nägel sei'n nie schwarz von Duarg' Und lass' sie wachsen nicht zu arg. Und bind die Wermel, kämm' das Haar Und schmint' dich nicht, noch schiele gar. Denn nicht geziemt's bei Frauen ja, Als bei anrüchigen etwa, Wo Liebe nur durch schlimme List, Nicht durch Natur gegeben ist.

Und nachher muß'st du immer schau'n Dir zu erhalten gute Laun',
An Lust und Freude halt dich dicht -Denn Amor achtet Trübe nicht:
Da gibt es artig Leid allein,
Mit Lachen, Jauchzen und mit Schrei'n,
8. 2167—2185.

Bers 2176. Denn soldes ziemet einzig ja Anrüchigen und Thor'n etwa, Die Lieb' durch arge Ränke nur Gefunden nimmer die Natur.

L. d. F.

Bers 2184. Die Weise ist gar hubsch und neu, Da gibt es Lust ohn' Larm dabei.

Das eben ift's, baf Lieb' jumal Behaftet ift mit Luft und Dual. Wer liebt, der bat nach Liebesfunde Leicht eine - und fchlimm die andre Stunde, Da Liebegram viel Leid verübt. Und jest ift fröhlich, mer da liebt, Und jest von Luft, von Leiden ichmer, Und weinet jest und jauchst nachher; Wenn dir fich ein Bergnugen meift, Damit bu ju ergegen weißt, So beiß ich bich es thun fofort. Denn Jeder muß an jedem Drt' Das thun, mas eben ihm jufommt, Diemeil es nüget auch und frommt. Und fühlft du leicht und frifch dich gang -Mach' fein Gewiffen dir aus Tang' -Beifit du bescheidt mit Pferdes Lauf, Co reite flugs bergab, bergauf. Und wenn du Langen brechen fannft, Gar Biel' du leicht bamit gewannft. Und bift in Baffen du geubt, So beif'ft du dreimal mehr geliebt. Und haft du gut' und reine Stimm', Dich fprod' nicht, noch verfchamt benimm, Ru fingen, wirft bn fo bestellt, Denn Schöner Sang ergest die Belt. B. 2186-2211.

Auch ziemt es einem Freiersmann, Daß er hubsch Geige spielen fann, Und Pfeife auch und Tanz und Sprung. Durch dieses fommt man weit genung.

Laff' halten nimmer dich für farg, Denn dieses fümmert dich noch arg: Denn so ist's recht, daß, wer da liebt, Auch reichlicher durchgängig gibt, Ales solch ein filg'ger Narr und Thor. Nichts bringt auch Amor dem hervor, Wer nicht durch Gabe es verschönt. Wer Liebe zu durchdringen mähnt, Bieht sich von Geiz mit Fleiß' zurück. Denn wer da nun für einen Blick, Ein Lächeln freundlich süß — dahin Gegeben hat sein Herz und Sinn,

Berd 2212. Auch in dem Saitenspiel so weit Geziemt dir ein'ge Fertigkeit, Und ebenso in Tanz und Sprung, Dies wird dich fördern weit genung.

L. d. F.

Imischen 2224 und 25: Wer haben will von jenem Bohn Bieht sich zurud von diesem schon.

L. d. F.

Der muß, nach diefer reichen Gabe Gern fahren laffen and're Sabe.

Mun jur Erinurung wiederbol' 3ch noch einmal, was ich befohl, Denn minder fich ein Bort vergift, So bald es furs und bundig ift. Ber Liebe jum Geschäft' fich macht, Sab' ohne Stoly auf Sitte acht, Und halte schmud sich und gefest, Und merde nicht für farg geschäpt. Danach leg dies Gebot Dir auf: In Tages und in Rachts Berlauf' Dag nur auf Lieb' Dein Ginu fich wende Daran gedente obne Ende. Und denfe ftets der fugen Beit, Davon Dir bleib die Freudigfeit. Damit Du 'n rechter Liebster bift, Will ich und beisch' ich, daß da ist Dein Berg an einen Ort gebannt Und nicht ju Salften ausgesandt, Dag gang und ohne Trug es fei, Ich liebe nicht Zweitragerei. Dem, deffen Berg nicht ftatig weilt **33.** 2228-2250.

Bers 2249. Dhn' Falfc und ohne Tanscherei. L. d. F.

Bird nirgend mas Rechtes jugetheilt. Doch nie mein Ameifeln anf fich lenft, . Wer all fein Berg an Gines hangt. Drum will ich, daß Du's fo beforgit Doch hute Dich, daß Da's verborg'ft, Denn b"tt'f Du es verborget, dann S"b' ich es fluge ale Beute an. Co gib's nur gang ju eigen gleich, Dag Dir's ju mehr Berdienft gereich'; Bei Borgen bat Gefälligfeit Belofcht ichon, und bejahlt, mer leibt; Doch mer Gefchent ju eigen ftellt, Bei dem muß groß fein der Bergelt Und gib die Gabe furg und gut. Und gib fie auch mit gut'gem Duth'. Denn theuer mird erft recht ein Ding, Das man mit rechter Suld empfing, Die Bab' jedoch man werthlos bentt, Die midermillig marb gefchenft.

Wenn Du verschenkt Dein Serze dann, B.e ich D.ch's jest gelehret han, Dann nahn die Atenteuer sich, Die Liebsten drücken fürchterlich. Oftmals, wenn Du gedenkest schön, Un Deine Lieb', wird Dir's geschehn, Daß Leuten Du begegnen muß's.

8. 2251—2276.

Denen gang fremd und unbewußt Das Beb, baran Du leideft Dein, Bei Bielen ftebft Du gang allein; Dann fommt Dir Leib. und andermarts Much Rlag' und Jammer, Beh' und Schmerj, Dag Du gerftreut auch oftmale bift Jest marm, und falt in nachfter Frift. Best roth, und nachher gleich erbleicht, So fchlimm ift ja fein Schauer leicht, Biertägig oder täglich. Gleich So bald Du gehft, bift im Bereich' Der Schmergen Du, die Liebe bringt, So daß es oftmals Dich bezwingt Bei dem Gedanfen icon mit Dein, So mirst Du mohl beinabe fein, Als wie ein flummes Bildniß pflegt, Das fich nicht ruttelt und nicht regt, Und feinen Sag noch Finger beugt, **88.** 2277-2294.

Berd 2280. So leid'st Du Weh auf viele Art, Und fühlest Jammer herb und hart Jest warm und jeso kalt zu sehn, Mußt Du durch diesen Jammer gehn. L. d. F.

Bers 2287. — — — — Und Sobald Du gehest wird Dir kund Das Leiden, das die Liebe bringt Und alle Deine. Kräfte zwingt. Rein Auge regt und immer schweigt. Um Ende fehret Dir ein Stud Gedachtniß wiederum gurud, Jedoch befällt Dich Beben bann Wie einen furchtgeplagten Mann, Aus tieffter Seele feufg'st Du auf, Und wisse, bies ist der Verlauf Bei denen die das Leid verspürt, In das Du jest wirst eingeführt.

Dann muß'st In sorgen unverweilt, Wenn Deine Liebste fern geeilt
Dann sagst Du: Gott, was für ein Schwerz,
Daß ich nicht bin, allwo mein Serz!
Warum that nur mein Herze gehn?
Un das dent' ich, mag sonst Nichts sehn.
Rönnt' meinen Fuß ich schiefen bin,
Um auf mein Herz zu bliden bin!
Wenn's Aug' nicht's Herz beschiefen kann
Erämt Nichts mich was es bliden kann.
Und darf man nun noch weisen hier?

Statt 2206. Dann achtest Du Dich unglüdreich, Wann sie nicht nahe bei Dir gleich. Dann kommt es, daß Dein herze zieht Mit dem, das nicht Dein Aug' mehr sieht Sprichst Du: Ich wollte bliden hin, Das Aug' zum herzen schieden hin.

Rein, nein, ich geh' ju fuchen schier Des boben Beiligthumes Ont, Nach dem mein Berg so eifrig thut. Und fichert fo mein Berge fich, So mach' ich auf bie Rufe mich -Wenn mich mein Berg fo fern entbot: Salt' mich fur'n Thor'n, doch hilf mir Gott! So geh' ich, nimmer laff' ich's fo, Denn nimmer werd' ich wieder frob, Bis fich bavon ein Zeichen meife -Co machft Du bann Dich auf die Reife. So wirst Du gebn in folcher Art Bie Dir's nach Deinem Willen warb, Umfonft behut'ft Du Deinen Schritt, Denn mas Du fucheft, fiehft Du nit, Co trifft fich's, daß Du famft gnrud Bang abgespannt mit trubem Blid', Dann fällft Du wieber in groß' Leid, Und Seufzer fommen tief und weit, Durchschüttern und durchschauern Dich Und ftechen mehr, benn Igelftich. Wer weiß es nicht, daß Brauch dies ift Bei rechter Lieb' ju diefer Frift? Doch läft Dich nicht Dein Berg in Fried', 83. 2315—2338.

Bers 2218. Muß so vom herzen fern ich fahr'n, Mag ich mich halten für 'nen Rarr'n.

Das wider Dich von bannen giebt, Db Du durch Bufall mo erfpabit, Borüber Du in Gram vergebit. Und wenn. Du's fo weit bringen fannft, Dag Du den Unblid boch gewannft, So bift gewiß Du febr beftrebt, Dag flets er Dir vor Mugen fcmebt, Dag Du viel Luft ins Berg Dir gieb'ft Bon diefer Schönheit, die Du fiehft. Und wiffe, daß vom Ansehn boch, Du Beben fpurft und Berggepoch', Und gang belebt indem Du's fiehft Mirft Du vom Feuer und erglübft. -Be mehr man fieht mas lieb man balt, Co mehr fich's Berg erwarmt, erbellt. Und bell in lichte Loben blaft Das Feuer, bas ba lieben läßt.

Wer liebt, ber wird fiets jngefellt, Dem Feu'r, bas ihn erwarmt, erhellt. Je mehr dem Feu'r er nah sich merkt, So mehr auch fühlt er sich gestärft. Das Feu'r ift's, bas ihm spiegelnd zeigt, Die Liebste, ber er schen sich neigt. B. 2339—2361.

L. d. F.

Bere 2350. Das Feuer brennt den, der da fict Die Liebste, hütet er sich nicht.

Je naher er bahin fich zieht, So mehr in Liebe er erglüht. Denn dieses Thor und Weiser kennt; Daß wer dem Feu'r zu nah, sich brennt.

Benn Dn gesehn die Freundin bie Birft Du Dich trennen wollen nie, Und fommt es boch jum Scheiben bann, Den gangen Sag lang bent'ft bu bran, Un das, mas du gefeben baft. Dann legft Du Etwas Dir jur Laft, Und diefes drudet dich gar fehr, Daf nicht bein Berg fo fühn vorber, Gie angureben ba fofort -So ftand'ft bn ba und fpracift fein Bort Bei ihr, wie albern ober blod'. Du mahnft, daß dir's gar übel ftebt, Daf du nicht angered't die Schon', Co daß fie mochte von dir gehn. Das fei gang anders nun gemacht; Denn hatt'ff du nur herausgebracht Ein'n eing'gen ichonen Gruf allein, Bracht' es viel' hundert Mart dir ein. Dann mußt'ft du wieder um dich drehn Und fuch'ft Gelegenheit ju gehn, Bu gebn von Renem jene Bege, Ms sie sich seben laffen moge, S. 2362-2387.

Wigst doch nicht sie zur Red' zu stellen — In ihrem Saus' hast zu bestellen Gar viel — und suchst Gelegenheit. Es muß dein Wandern weit und breit Und all' dein Laufen und dein Geh'n Sich immer so im Kreise drehn. Iedoch den Leuten zeig' dich nie, Such' and're Mittel als wie die, Wo man durch diese gar nicht kommt — Denn sich nicht ganz zu zeigen frommt.

Befchieht's nun, daß erscheinet bir Die Liebste, mo bu fannft ju ihr Rein reden und fie grugen fcon, Da wird die Farbe dir vergebn, Und beben mird bir all' bein Blut, Und dich verlaffen Wort und Duth, Cobald du nun beginnen willft. Und fommt's fo weit, daß du's erfüll'ft, Daß beinen Spruch beginnft fofort -Und haft ju fprechen nur drei Bort' -So bringft du zweie faum beraus, Co fafft bich Schuchternheit und Brans, Da ift dir Reiner fo bedacht, Der ba nicht viel' Bergeffen macht. Da bilft auch feine Lift beraus. Doch falfche Liebste gabl'n fich aus **2388-2413.** 

Den Bortheil und gang ohne Schen Berüben fie Betrugerei, Es benfet andere, als er fpricht, Ein abgefeimter arger Bicht. Rachdem bu jest obn' all'n Berrath Ru ihr gesprochen beinen Rath, Wirft du bir's legen nicht gur Laft, Wenn ba du nichts vergeffen haft, Bas nuslich noch ju fagen mar', In großer Ungit bleibft du nachher -Das ift ber Streit, bas ift bas Keu'r, Das ift ber ftete Rampf gebeu'r. -Die mird bem Liebsten gang fein Lohn, Stets fehlt' ihm, Richts hat er bavon Go lange diefer Rrieg auch mahrt, So lang' er irgend noch begehrt.

Und fommt die Nacht nun wieder dar, So wirst du haben Plagen gar, Wirst legen in dein Bett dich hin, Doch haben wenig Freude drin. Wenn du ju schlafen nun gedenkst, Bu schandern du gewiß anfängst. Mit Springen und mit Singen beide Du eine Stund' liegst auf der Seite.

Bers 2416. Wenn's scheint, als wein' er, lacht ber Wicht. L. d. F.

Die and're auf dem gabnen bann, Bie Giner den da schmerzt ein Babu, Daun fommt dir in Gedanfen ein, Bie ihre Gestalt und all' ihr Schein Bohl Reiner ju vergleichen mehr; Co fag' ich bir viel Munber's her. Manchmal wird bir's vor Hugen fein, Mle hielt'ft du fie in rechtem Schein' Bang nadend in dem Arme bie, Als mare nun geworden fie Co recht dir Freundinn und Genoff' -So baust du dir manch' luftig' Schloß, So fann ein Richts dir Luft gemabren, Und alfo fannft du dich bethören. Und am ergeplich schönen Bild', Bon gug und Mahrlein gar erfüllt, Doch furje Beit nur bleibft du frob. Ru flagen bann beginnft bu fo Und fprichft: Gott, traumt' ich nur fo gut, Bo ift fie, bei ber ich geruht? Und dieses Bild - wo fam es ber? -Des Tag's wohl zwanzig Mal und mehr, Bunfcht' ich, fam' wieder diefes Bild, Das mich gefangen und erfüllt, Mit Freude und mit gutem Muth', Rur fchlimm, bag es nicht weilen thut. Gott! feb' ich's je babin gebracht, **2437—2463.** 

Daß ich ba bin, wo ich's gedacht?
Ich munfchte mahrlich und fürmahr,
Daß ich indeffen ftürbe gar.
Der Tod, der brächt' mir wenig Harm',
Stürb' ich, die Liebste mein im Arm'.
Oft grämt mich Lieb' und täuschet mich,
Bringt Leid und Trug gar bitterlich,
Doch fommt's dahin, daß ich gewinne
Bon meiner Liebsten wahre Minne,
War' Alles mir vergolten reich.

Ich, allzuviel verlang' ich gleich. Ich glaub', ich bin nicht flug jur Sand, Dag ich mir muniche folche Schand, Denn mer ba Thorheit fich erdachte, Berdienet, daß man ihn verachte. Beif nicht, wie ich's ju fagen mag', Denn Mancher, Der mohl Diehr vermag, Der fchatte fich's mohl fchon jur Chre, Wenn er ein Theil fo gludlich mare. Doch wollt' mit einem Ruff' allein Beglüden mich die Schönfte mein, Satt' ich ichon machtigen Bergelt, Rur's Leid, das mich gefangen halt. Doch möcht' es schwerlich wohl gescheh'n, Ich mag mich nur fur'n Marr'n ansehn, Dag ich mein Berg an mas gefest, **2464-2489.** 

Davon ich werde nie ergest.
Co sag' ich als ein Rarr und Thor,
Ein Blid von ihr, der gehet vor
Den ganzen Freuden allzumal,
Gar gern sub' ich sie überall,
Wenn Gott mir hilft dazu; denn heil
Wird, wem ihr Anblid ward zu Theil'.

Gott, wie's ichon bell geworden ift, 36 blieb dabei ju lange Reift; Doch nimmermehr gewinn' ich Rub', Bevor ich nicht gelangt baju. Denn Liegen ift 'ne fible Sach', Wenn man nicht ichlaft und rubt gemach. Hund Gram hab' ich und Langweil fchnot', & Dag fcmeller nicht der Morgen g:bt. Und bag die Racht nicht weichen mag, Deun ich erheb' mich, wenn es Tag. Sa Conn', um Gott, fo fomm' in Gile, Und jaud're nicht, fomm' fonder Beile! Laff' fdminden nun die finfi're Racht, Die gar fo lange Langweil macht! So giebeft bu bie Racht bich bin Und findest wenig Ruh' im Ginn'. Go fühlft du ftets der Liebe Leid, Und fannft bu bann nicht lang're Beit, Erbulden machend in dem Bette, **88.** 2490---2515.

So mußt bu auf, an felber Statte Dich pugen, mafchen, fleiden an, Sobald den Tag du fiebest nah'n. Dann flieblit hinmeg du heimlich dich, Db's regn', ob's hagle fürchterlich; G'radmeges nach der Liebsten Saus, Und eben schläft vielleicht sie aus Und denfet gar an dich nicht febr. 'Re Stunde drauf tommft wieder ber, Ru funden, ob's noch ju dort ift. Co ftehft du da ju diefer Frift Allein im Regen und im Minde; Und mach' die Runde nun geschwinde, Und wenn du Richts mo offen fiehft, Dag Renfter fich und Schloß verschließt, So bord' und laufche unten doch, Db brin die Leute ichlafen noch. Und wenn die Schone brinnen macht, So geb' ich dir ju Rath' und Acht, Daf fie bein Leid und Trauern bor', Und daß du nicht fannft ruben mehr, Roch schlafen auch aus Lieb zu ihr; Biemt's mohl, daß fie auch Mitleid fpur' Mit dem, dem fo viel Urges mard Um fie - ift fie nicht gar ju bart.

So sag' ich dir, was du mußt thun \$8. 2516—2541.

gar biefe bolbe Liebfte nun, Bon der dir mag fein Glud gefchehn. Die Thure fuffe du bei'm Gebn. Und damit, baff man dich nicht febe Bor diefem Saufe, mach' und gebe; Doch fieb, daß wieder du jur Stell', Sobald ber Tag berauf und bell. So wird gefommen und entfernt, Und fo gemachet und gelernt, Denn unter Umor feiner Fabn' Bird mager jeglicher Dienstmann. Du wirft es an dir felbft gewahren, Und muß'it es felber auch erfahren. Denn wiff', daß Umor'n nicht gefällt, Dag'n Liebster Farb' und Fett behalt. Darin nun mag man leicht erschau'n, Mer nur betrugen will die Frau'n; Die nur jum Luge fagen bin, Dag fie fich Trant und Speif' entziehn, Die fündet ichon als Schelm' ihr Blid, Dag Mebt' und Prior's faum fo bid.

Darnach sag' und befehl' ich dir, Daß du dich zeigst freigebig schier Der Dienerinn in diesem Saus' — Und eine Löhnung zuhl' ihr aus, Daß hoch dich preise ihre Lippe, \$2542—2567.

Der Liebsten und der gangen Sippe, Die muß'st du halten lieb und werth. Gar leicht es dir viel Gläck gemährt, Denn wer da ist mit ihr vertraut, Erzählt ihr, wie er dich geschaut, Ob adlich, sittig, recht gemuch, Sie ist dir nach einmal so gut. — Entserne dich nicht aus dem Land, Und hast du mal so üblen Stand, Daß die Eatsernung gut man fand, Habt, daß doch dein Herz zur Hand, Und dent' auf schnelle Wederfehr, Berweilen darfit du nicht zu sehr: Zeig' daß gar sehr dich Senz in Haft.

So fagt' ich dir die Art mit Luft, Wie lieben du mir dienen mußt. So thu' danach-nun, wenn du willt Rach ihr dein Schnen fehn erfüllt.

Spricht der Liebenda

Wie Amor dieses mir gesagt,
So hab' ich ihn nachber gefragt:
Herr, und in welcher Weis' und Art
Dem Liebsten wohl zu tragen ward
Das Uebel, das Ihr habt ergahit?

8. 2568—2591.

Ich bin daranf gar fehr gestählt; Doch wie man dau'rn und leben thut In so viel Pein und solcher Gluch? — In Kampi', in Seufzern und in Sähren, In Leiden, die da immer währen, Ist man in Sorge und in Huth. Gewistlich mich es wundern thut, We ein nicht eiserner Geselle Trägt einen Mond tang solche Hölle.

Der Gott der Liebe fagt mir jest, Und auf mein Fragen fo verfest:

Spricht Amor.

Mein Freund, bei meines Baters Geist.
Richts hat, wer sich's nicht schwer erschweis't,
Und um so lieber man verschnausst,
Je theurer man es hat erfaust;
Das Gut ist noch einmal so werth,
Dis einem Mühe hat gewährt.
Wier ist's, daß keinem Leid entgeht,
Wer in dem Lieben selber steht.
So wenig als die tiese See
Mag man erschöpfen Liebeweh
In Büchern und Geschichten schön.
Und All' das siehest du geschehn
Den Liebenden, weis ihr Geschieß;
B. 2592—2615.

Gern fliel'n vor'm Tobe fie jurud. Der, wer in dunflem Thurme bebt, Bei Nattern und bei Molchen lebt Und bat faum Gerft- und Saferbrot. hat toch vor Jammer nie ben Tod. Soffnung eibalt das Leben ichon, Bil es Befreiung noch ju febn Durch irgend einen Bufall meint: Und gang derfelbe Eroft erscheint Dem, ber in Umore Saft vermeilt. Er hofft noch immer fich gebeilt. Und dieje Soffnung troftet ibu, Und bringet Muth in Berg und Sinn, Dig er' das Berg der Dem bintragt, Soffnung ju dulden ibn bewegt Ein Leid, das Reiner iablt und magt Rur Rieni', bie's bundertfach austragt, Soffnung ben Seg durch Dulden gibt; Durch fie nur lebet mer da liebt. Drum fei der Soffnung Chi' und Preis, Die Liebenden ju belfen meif. 2B : mader endlich Boffnung ift! Denn fie verl"ft ju feiner R. ift Den Baffern b.s an's Ence gar, Im Unglud' nicht, nicht in Gefahr. Dim Rauber felbft, der faft ichon bangt, Sie Ansficht noch auf Gnade fchenft. B. 2616-2642

Die nimmt dich wohl in ihre Sut Und nimmer von dir weichen thut, Und tröstet dich fo bald es Roth. Drei andre Güter noch ich bot Mit dieser dir, die laben sehr, Wenn dich mein Dienst bedrückt zu schwer.

Das erfte Gut, das Troft gemahrt Dem, ben ber Liebe Leid befchmert, Das ift Cuf-denten, das gedenft Un das, darauf fich Soffnung lenft, Wenn wer vor Liebe feufst und flagt Und ift mit Rampf und Pein geplagt. Süg-denfen wird juerft deff' Theil Der gang von Born und Jachfinn beil. Den Liebenden, den lagt fein Rab'n Grinnerung der Freud' empfah'n, Die Soffnung ibm verhieß juvor, Führt ihm die edle Mafe vor Die nicht ju groß und nicht ju flein, (Das Auge lächelnd vorn binein) Das Mündlein mit der Farbe mild, Def Ddem gang von Duften schwillt -Und fo behagt's ihm wohl, im Sinn' Ein jedes Glied ju ftellen bin. Und doppelt wird ber Troft ermedt, Bird ibm ein holber Bug entdedt, .... S. 2643-2668

Mean

Wie sie gelächelt, fuß geblick, Bas ihn au feiner Lieb' entzückt. Suß-denken fanftigt aufognt Der Liebe ihre Pein und Wath. Dies sollst du haben unn zumeist; Doch wenn das Zweite ab du weil'st, Das doch nicht minder lieblich ist, Du mahrlich sehr gefährdet bist.

Das zweite Gut, bas ift Gug-Red', Die manchem Jungling gut und flat Und mancher Daid fcon Troft gewann. Denn wer nur irgend reden fann Bon feiner Lieb' - fich leicht behagt. Ich meine, daß darum wohl fagt Ein liebefundig Madelein Im Lied' ein Birtlein lieb und fein: Ich bin, fagt fie, in schönen Schulen, Bor' Etwas ich von meinem Buhlen. So belf' mir Gott, mer irgend mas Bon ihm mir fagt, ergest mich bag. -Und von Gug' Rede hort fie an, Bas auch es fei, denn Runt' gewann Sie ichon bavon in mancher Urt. So fieh nur ju, daß Dir auch marb Bald ein Gefell verfchwiegen fchlau. Und diefem beinen Muth vertrau' **8.** 2669-2694.

Und fag' ibm allen beinen Ginn, Das wird bir bringen viel Gewinn. 28 nn Liebeanaft dich febr bedrudt 2Brd er jum Troff von dir beschiat, So retet beite 3br jumal, Bon ibr, die dir dein Berge fabl, Bon ihrer Shenbeit und Unichuld, Bon ibrer einfach boben Suld. Dem fagit bu's gang wie's mit bir fat, Und bitteft ibn um feinen Rath, Be Etwas werde angestellt, Das beiner Liebsten moblgefällt. Benn ber, bem mard ein folder Frenud, Sein Berg ber Lieb' auch hat vereint, So wird noch fraftiger fein Bund. Co thu' ich dir das Rechte fund: Bin er auch liebt, mer fie auch ifte. Db Jungfer ober nicht jur Friff, Farcht' nicht, daß er Berrath verübe Und dich verflein're bei der Liebe; Ginander ja vertrauet ibr, Da aber ibm, er aber Dir. Und miffe, daß es mobl behagti. Sat Ginen man, dem fühn man; fagt, Bas meinen man und denfen maa. Das fommt bir ficher ju Gefchmadi. **8.** 21.95—2720.

Saft den Berfuch du nur gethan, Glaubft an den Lohn du ficher bann.

Das Dritt' ift in bas Mug' gelegt. Sag-blid ift's, der ju baufen pflegt. Bei bem, ben Liebe ferne balt, Dir rath' ich, bleib' ibm ja gefellt Und halt' am Sagblid bich mit Kraft, Daf dir fein Troft bubich Silfe ichafft,. Denn Liebende gar hold und mild Er mit Erges' und F. end' erfüllt. Rent bat gar lieblich Stelldichein Das Mug', zeigt unfer Berrgott fein: Das Seiligthum fo fuß und lind, Rach dem die Blide gierig find. Denn nimmer Berbes bringt der Tag: Dir jest alebald erfcheinen mag. Richt Regen wird, nicht Bind gefchent,. Roch was nur irgend Undres braut, Und wenn den Angen Lieb's gefchichter Sind fie gelehrt und abgericht't Daß fie fich laben nicht allein, Das Berg anch laffen frohlich fein, Und fanfigen alle fible Roth. Das Mage wie ein treuer Bot' Shidt in das Berg die Renigfeit. Die es gefel'a in jungfter Beit B. 2721-2746

Und so geschicht's durch ihre Freude, Daß auch bas Herz vergist die Leide, Und au' die Racht, darin es wohnt Denn ebenso, als wie der Mond Das Dunkel von sich ferne treibt, So auch vor Susblid nimmer bleibt Die Finsterniß, tarin das Herz Liegt Tag und Racht in Liebeschmerz: Das Herz sich nie im Grame muht, Wonn's Ange, was es munschet, siebt.

Run, scheint's mir, hab' ich dir geseit, Bon dem ich dich mill sehn befreit. Denn sonder Lug thill' ich erzihl'n Die Mittel, die da sollen flühl'n Die Liebenden, vor Tol' sie wahren; Run weiß'st, wo in mazst Trost erfahren: Du haft die Hoffnung stets zur Hand, Süstenten auch ist dir bekannt, Süstente und Süstlick zulest. Ein Jedes mög' Dich wahren jest: Bis du auf mehr gewärtig bist, Deß' Tresslichteit nicht kleiner ist. Roch Größeres bekommst du darn, Doch dieses biet' ich gleich dir an.

Wie hier der Siebende sagt, dass hn Amor verliess in grossen Muh'n.

Als Amor mir ergählt so fort Bon seiner Freud', wußt ich fein Wort, Wis daß er gänzlich hati' geendet. So lange war ich ganz geblendet. Doch als' ich ihn nicht mehr bei mir sah, Gar sehr beflagte ich mich da. Ich weiß, daß Richts mich heilen mag, Als nur die Knosp', an der nun lag Mein Heil und all' mein Herze schwer. Bertrau'n sext' ich in Keinen mehr, Als in den Liebegott allein. So mocht! ich denn recht sehen ein, Doß mit dem Wollen Richts gethan, Macht sich nicht Amor selbst daran.

Die Rofenfiode mar'n vermahrt B. 2771-2785. Mit einer Hede start und hart, Doch durch den Hag dräng' ich heran Gar leicht und gern, um mich zu nahn Der Knospe, — kein Balfam riecht so süße — Wenn's mich nicht Tadel fürchten ließe, Doch leichtlich könnt' es scheinen wohl, Daß ich die Ros' mir eignen woll'.

Wie Gutemplang gar fein bedacht Pem Liebenden den Vorschlag macht, Pass er sich zu den Kosen kehrt, Pie er vor Allem so begehrt:

Indem ich so Gedanken pflag,
Db ich durchbräche wohl den Hag —
Da sah ich kommen grad' auf mich
Ein'n Rnappen sein und hofelich,
An dem man Nichts zu tadeln fand.
Derselb' war Gutempfang genannt,
Ein Sohn der weisen Ablichkeit.
Der gab mir frei den Weg zur Zeit
Zur Hecke freundlich und gemuth,
Und sagte zu mir lieb und gut:

# Spricht Gutempfang.

Lieb' Freund, wenn's Guch gefallen mag, Geht unverzüglich durch den Sag, B. 2793-2804.

9 7

Bu füblen ba der Rofen Ruch.
Ich bin Eich Burg' für den Bersuch,
Daß Leid nicht noch Berrath da harrt,
Benn Ihr vor Iborheit Euch bewahrt.
Wenn ich in was Eich helsen fann,
So sieht nicht lang mit Bitten an:
D:nn ich bin Eich zu Dienst bereit
Und thu' es ohne Arg' und Reid.

Spricht der Liebende.

Serr, fing' ich an ju Gutempfang, Gar gern den Antrag ich empfangt. So fage ich Euch Dank sofort Für E.er all' so glitig Wort, Aus gar so großer Glitigkeit. Weil Ihr's so wollt, nehm' ich jur Zeit Gar gern Eu'r Anerbieten an.

Durch Dornen und durch Ranken dann..

\*) Wovon der Hag gewaltig strott
Hab' ich den Eingang da ertrott,
Und zu der Knospe mich geschmiegt

\$. 2805—2823.

L. d. F.

<sup>\*)</sup> Bis jum 2820. Reim geht bei Dufresnoir Die Rebe.

<sup>28. 2826.</sup> So ging ich dann ohn' alle Stich', Wie nie ich's hoffte ficherlich.

Die fconer ale bie andern riecht. Und Gutempfang gab mir Geleit. So fag' ich Euch, wie mich's erfreut, Dag ich forach nicht mochte fpuren. Bie ich die Anospe fonnt' berühren. Und Gutempfang mar merth mir da, Als ich so nah die Knospe fab. -Redoch der fcblimmfte, armfte Bicht Un diesem Orte fehlte nicht: Er hieß Gefahr; fo war er Schut C. Und Schirm bem gangen Rofenpus: Ihm mar die Wache anvertraut, Er dedte da wohl Blatt und Rrant, Dag er abmehre ba, und fabe, Ben er nach Rofen langen fabe Doch mar nicht er blos aufgestellt Bielmehr mar ibm bajugefellt. Der gaftermaul, der üble Gauch Und Scham und Furcht baneben auch. Die machtigite bavon mar Scham, Und miffet nun, mober fie fam In richt'gen Ctamm. und Ahnenreib'n. Bernunft, der weisen, Tochterlein Batt' fie jum Bater Frevel, ber So bafflich mar ohn' Sitt' und Chi', Dag nie Bernunft auch ju ihm ging. **28.** 2824-2849.

Bom Unfehn nur fie Scham empfing, Mle Gott nun Scham entfichen liek. Bard Reufchbeit, die da Frau gemiß Bon Rof' und Knoepe durfte fein, Befampft von gangen Schelmereib'n, Co dak ibr Silfe that' gar Roth. Diemeil fie Benus arg bedrobt, Die Tag und Racht jufammen ift Dit Rof' und Rnosp' au diefer Rrift. Da bat Bernunft ibr' Tochter bie, Bu retten por ber Benus fie, Und weil fie fo perzweifelt fa't, Bollt' thun Bernunft, um mas fie bat; So mard auf ihr Gesuch geschafft Die Schaar, gar einfach, ehrehaft. Und ju der Rofen beffrer Sut Sie Giferfucht entbieten thut, Und Scheu, die auch gar machtig ftrebt, Dag man vor ihrer Berrichaft bebt. Die Dreie find ber Rofen Bacht, Daß Reiner, der nicht fie bedacht, **2850—2870.** 

<sup>2850.</sup> Die Reuschheit wiederum gebar, Die Leutlein mechselvolles Jahr.

L. d. F.

B. 2869. So find der Rosenwächter vier Die wehren gar gewaltig hier u. s. w. L. d. F.

Richt Rof, noch Knospe nehmen fann. 3ch fam dabei gar trefflich an, . Dag ich von ihn'n nicht mard beacht't, Denn artig und auf Sulo bedacht Bar Gutempfang gar eifrig brin, Bu thun mir gang nach meinem Sinn'. Dft litt er's, daß ich naber fam Bur Rnospe, und den Rofenstamm Berührte, der fie felber trug. Dagu gab er mir Recht und Aug. Und da er abnt', wie gern ich's hatt', Satt' er gevflüdt ein grunes Blatt Roch von der Knosp', und ichenft' es mir, Beil es entstanden doch bei ibr. Das Blatt, das macht' mir große Luft, Und da ich mich befreundet mußt', Und fo pertraut mit Gutempfang, Bihnt ich, daß mir es schon gelang. Da faste Berg und Muth ich bie, Dem Gutempfang' ju fagen, wie Mich Amor traf und fing jur Beit. Berr, fing ich an - nie hatt' ich Freut', 216 wie nur um ein einzig Ding; Dieweil mir gang bas Berg befing Ein Uebel, das mich drudt gar fcmer-Ich meiß nicht, wie ich Guch belehr', Diemeil ich fürcht', 3hr gurnt darum. 28. 2871-2897.

Und lieber wollt' ich um und um, Bon Meffern ganglich fein zeuftückt, Als daß es Euch zu Zorn' entrückt.

### Gutempfang.

Sprecht, sagte er, nur mas Ihr wollt, Und nimmer Ihr gewahren sollt, Daß mich's erzürnt, was es auch mar'.

#### Der Liebenbe.

Da fagt' ich: Wiffet, lieber Herr,
Mir schiefet Amor harte Plage —
Und glandt nicht, daß ich Lüge sage,
Er macht in's Herz fünf Wanden mir,
Daß ich die Schmerzen noch verspür', —
Doch nicht mehr, wird die Knospe mein,
Die vor den andren schön mag sein.
Sie ist mein Leben, ist mein Tod,
Daß Richts, als sie mir Lust mehr bot.
In Gutempfang ein Schreden fährt —

### Gutempfang.

Und sagt mir: Bruder, Ihr begehrt, Dem nimmer werden fann Gewähr. Wie! Bringt Ihr so mich in Unehr? Ihr thätet an mir argen Fleck, Wenn Ihr die Knospe brächet weg B. 2898—2918. Lom Rosenstod'. Es geht nicht an, Daß man von hier sie nehmen fann. Ihr seid nicht klug, es zu begehren, Last hier sie wachsen und sich nähren Ich möcht' sie trennen nimmermehr Bom Stocke, der sie trug bisher, Um Nichts, das lebt — so schäs' ich sie.

## Der Schreiber.

Flugs fprang Gefahr, der schlimme, hie Bergu vom Plat, darauf er ftund, Gar groß und schwarz — ein libler Rund', Roth war das Ang', wie Fruerlicht, Und runglich Rase und Gesicht.
Darauf nun fchrie er machtig fehr:

## Gefahr.

Nun Gutempfang, mas bringt Ifr her Den Burschen zu den Rosen hier?
Ihr thatet schlimm, Gott helse mir!
Daß sich's zu Eurem Shaden fehrt':
Schlimm ging' es, wenn nicht Ihr es wat't,
D:m, der ihn führt' in ties Bereich.
Wer Schelmen dient, gilt ihnen gleich.
Ihr meintet Liebes ihm zu thun,
Und er dagegen schm"ht Euch nun.
B. 2919—2940.

Wie nun Gefahr gar schlechtiglich Vertrieb und niederträchtiglich Pen Liebenden und Gutempfang; Pavon in's Herz gross Leid ihm brang:

Plieht, Bursche, sliehet aus dem Sage, Damit ich Euch nicht flugs erschlage, Denn Gutempfang erkennt Euch jest, Der Euch ju dienen sich ergest. Zu t"uschen suchetet Ihr ihn, Bei mir jedoch seid nicht so fühn D nn völlig ist zur Stund' entlarvt, Was für Berrath Ihr hier entwarft...

Sier liest sich, wie der schlimm Gefahr Pen Liebsten trieb vom Garten gar Purch seines Wachterstabes Streich', Bo schien er Narr und starr \*) jugleich.

Da hielt ich es nicht länger aus. Bei diesem Menschen, schwarz und graus. D'r mich bedreht mit schlimmem Schlag'. Es list mich springen über'n Hag. Bon großer Furcht und Git' erfüllt. Er schüttelt nun sein Hanpt gar wist, Und sagt, wenn wieder ein ich drang, Soll mir bekommen schlecht der Gang. Die Fincht ergriff nun Gutempfang, Daß ich allein blieb scheu und bang, Boll Sham und Unmuth, und mich reut, Daß ich, was ich gedacht, geseit,

<sup>&</sup>quot;) Fel et fol.

Dent' meiner Thorheit ju ber Frift, Seh', daß mein Berg geliefert ift Dem Zwift', dem Merger und ber Plag', Und dies mich recht ergurnen mag, Dag ich nicht in die Bede fam. -Ber nicht geliebt, nie Leid gemann; Und glaubet nicht, daß Qual fo beig, Ber nicht geliebt hat, richtig weiß. Amor hielt nur ju gut bas Bort, Das er mir gab an biefem Dri'. Dag feinem Bergen irgend fund, Und daß verfunden mag fein Mund Den vierten Theil von meinem Schmert Es fdwindet mir beinah bas Berg So oft ber Rofe es gedenft, Bon der es nun hinmeg gedrängt. **88.** 2961-2976.

Wie hier Vernunft, die gottgemeit' Gerade kommt zu dieser Zeit, Pen Liebenden zurücke führt, Wo tolle Liebe ihn berührt.

So stand 'ne gute Weil' ich ba, Bis daß mich so verlegen sah. Die Fraue von der hohen Schar, Die grad' herabgestiegen war. Bernunft war dieser Frauen Ram'. Und wie sie so hernieder kam, Ram sie zu mir in gradem Gleis. Sie war nicht jung, sie war nicht greis; Und nicht zu groß und nicht zu kein, Die Augen, die im Kopf' sie hatt', Die war'n an zweier Sterne statt. Und auf dem Haupt' trug sie 'nen Kranz, Und glich 'ner hohen Faue ganz. Ar Blid und Anseh'n that sich dar, Daß sie vom Himmelgarten mar, Denn die Natur vermöchte nicht Zu machen je ein solch' Gesicht, Und mil't, daß wenn die Schrift nicht lügt, Hat 's Cott recht eigentlich gefügt Nach seinem Bilt' gar sonderlich Und gab ihr Heil so mächtiglich, Daß Macht und Mittel bei ihr leit, Zu wahr'n vor Thorheit alle Leut', Borausgesett, man glaubet ihr. Indem ich sieh' verlegen hier, Zu mir Bernunft also beginnt:

Spricht Bernunft jum Liebenden. Mein guter Freund, Thorheit mit'a Rind' hat dich geführt in Sorn' und Leid. Sulecht sab'st die schöne Wonn'mondzeit, Denn ausgelassen ward dein Sinn.

Zum Unglück kamst jum Hain du hin, Denn Muße trögt den Schlüssel hier, Womit sie öffnete die Thü.'.

Thor ist, wer sich der Muh' gesellt — Denn die Gesellschaft Leid enthält.

Trug that sie und Berrath an Dir, Denn Amor sing dich nicmter hier,

Benn Muße dich nicht zu führ'a gewust

Bum Sain', mo Freudmuth weilt in guft. Saft Du jur Thorbeit bich gefehrt, So mache, baf du wirft befehrt, Und glaube nimmermebr bem Rath'. Der alfo bich verführet bat. Coon hat geirrt, mer's beffert bann. Und bat geirrt ein junger Mann, Sich Riemand ju verwundern hat. Co fag' ich dir und geb' den Rath! Die Liebe follt du ganglich la'n, Davon wir fo vernarrt dich fab'a, Und fo verfeffen und betrübt; Denn anders weiß ich nicht, ob's gibt Ein Mittel oder Seil für dich; Dinn auch Gefahr ftrebt granfamlich, Befehdet jeno bich ju febn. Du magft ibn nimmermebr beftebn. Und gegen meine Tochter Scham, Doch feibst Gefahr noch nie auffam, Die auch die Rofen mabrt und ichust Und nicht allein jum Maulaff' nust. Bor der mußt bu dich fürchten febr. Dann Mitleid fennt fie nimmermebr. Und Mamund außer biefen Zwein Leid't nicht, bag Jemand fommt binein, So daß, wenn's fast ju Stande fam, Es wieder rafch ein Ende nahm. B. 3016-3042.

Dit fchlimmen Leuten bafi's ju thun; Sieb an, mas da das beffe nun, Db au verfolgen, ober nicht Bas dir ein mehvoll Sin verfpricht; Und Liebe ift des ABahnes Ram', Die nimmer ohne Thorbeit fam. Thorheit - fo ftart' mir Gott ben Blid, Wer liebt, fann nimmer haben Blud, Bat nimmer von ber 28:lt Geminn Und feine Soffnung geht babin, Und fängt er and mas Undres an, Doch Nichts er je ausrichten fann. Mehr Qual bat er auf diese Beife Mis Monche und Ginfiedlergreife. Sein Leid geht über Dag und Biel Und feine Luft bedeut't nicht viel. Die Freude halt nicht lang' ihm Ctand, Und Bufall ift's, menn er fie fand. Ich feb', daß Mancher fich bemuht, Dem boch julest es nicht gerieth. Auf meinen Rath gabft nicht Bebor, Alls du jum Liebegott famft ber. Dein Bergemit allguleichtem Ginn' Lieft dich in folche Thorheit gieh'n. 'Re Thorbeit ift gar leicht begonnen, Redoch die Umfehr schwer gewonnen. Mun fet' die Minne du bei Seite, **28.** 3043-3069.

Die dich ließ leben, doch ohn' Freude, Denn alle Thorheit wächst und treibt, Auch wenn sie nur ganz ruhig bleibt. Fass' starf den Zügel mit dem Zahn, Und führ' dein Herz die rechte Bahn. Es sei verwehrt und abgelenkt, Was immer auch dein Herze denkt. Wer stets dem Herzen leiht sein Ohr, Wird unvermeidlich doch ein Thor.

Sier widerspricht der Siebste bald, Da ihm Vernunft die Minne schalt.

Als diefen Tabel ich gehört, Berfeste ich, in Born verfehrt:

Fran, bitten wollt' ich Ench doch fast, Den Tadel unterweges last.
Ihr rathet mir, daß ich bezwinge
Mein Herz, daß nicht die Lieb' eindringe:
Meint Ihr, daß Amor wohl zuläßt,
Daß ich mein Herz so halte fest
Im Laum', da ihm es ganz gehört?
Es fann nicht sein, was Ihr da lehrt.
Denn Lieb' hält so mein Herz in Huth,
Daß meinen Willen nicht es thut.
Er hält es so in seinem Bann',
Daß er gemacht ein Schloß daran.
B. 3079—3092.

Drum laffet mich nur ganglich sein, Denn Eure Sprache braucht ihr fein In Muße besser anderswo.
Denn wahrlich sterben will ich so, Wenn Amor Falschheit und Verrath An mir alljest verübet hat.
Ich sass' bei Tadel oder Lob' Doch walten stets die Liebe ob.
So sind mir Tabler sehr gehaß.

So schritt Bernunft alebald fürbaß, Einsehend, daß mit frommem Wort' Sie nimmer boch mich brachte fort.

Ich blieb von Jorn und Unmuth voll, Bald weint', bald flagte ich im Groll', Daß ich mir keinen Ausweg fah.
Run kam mir's ins Gedachtniß da, Daß Amor mir gesagt, ich solle Mir Einen suchen, dem ich wolle Bertrauen an mein ganzes Herz, Db er mir helfe von dem Schmerz'; Da kam mir's in den Sinn — mir war Da ein Gesell, den kannt' ich gar Alls rechtlich — besseren Gesellen, Freund oder nicht — giebt's nicht zu stellen.

8. 3093—3116.

Wie nun nach Amors gutem Kath' Per Siebste sich beklagen gat Du einem Freund, auf den er zählt, Per ihn auch schön mit Croste stählt.

Bu biesem ging ohn' Baubern ich, Und ihm erschloß ich gänzlich mich, Worin ich mich beängstigt fand, Wie's Amor mir gab an die Hand, Unch Herrn Gefahr ich ihm da wieß, Wie ber mich kaum genesen ließ. Wie Gutempfang entsetzte sich Als er da von der Knospe mich Hört' reden, daß ich sie begehrt, Und sagte, daß ich ibn entehrt.

8. 3117—3126.

Und daß ich nimmer mehr nun mag . Je überfteigen diefen Sag.

Als wahrhaft ich's dem Freund gefagt, Hat er mich nimmermehr geplagt. B. 3127—3130.

Wie hier ber freund gar lieb und werth, Dem Siebenben viel Erost gewährt.

So fagt' er mir: Gesell, jest seid
Getrost nur, zehrt Euch nicht in Leid'.
Ich kenne Gefahr', der auf Unglimpf
Ward abgerichtet und auf Schimpf,
Daß er bedroh'n, verlegen kann,
Wer erst zu lieben hebet an.
Nicht lang' ist's, da ich ihn bestand
Und ihn Euch auch als schlimm erfand.
Ganz anders wird er Euch zulest.
Ich kenn ihn wie ein'n Pfennig jest.
Er läst besunscheln und durch Klag' und Schrei'n.
Ich sag' Euch, wie man ihn gewinn',
Iest aber müßt Ihr wieder hin,
8. 3131—3144.

Daß Ihr sein Ungeftim verzeiht Um Liebe und Gefälligkeit. Und gebet das Bersprechen schier, Daß nimmer Ihr, nicht dort noch hier Wollt thun, was etwa ihm mißfällt; Das ift's was ihm zumeift gefällt, Dies fanftigt und gewinnt ihn sehr.

### Der Liebende.

Dies sprach der Freund, so sagte er, Und tröftete mich sehr jur Zeit Und gab mir Muth und Freudigkeit, Daß den Bersuch ich machen ginge, Ob ich Gefahr mit Glite zwinge. — 83. 3145—3156.

Hier kam der Liebste zu Gesahr, Und bat, dass er ihn nicht ansahr' Und nicht verletze. Und so bat Er ihn dehmüthiglich um Gnad'.

Mit Schen ging zu Gefahr ich dann, Und bot ihm artig Frieden an. Doch fiberschritt ich nicht den Hag, Weil er mir da im Wege lag. Ich fand ihn grade aufgestellt, Er hatte sich zu Zorn verstellt, 'Ren Dornstod hielt er in der Hand. Ich blidte tief mich wo ich stand, Und sagte ihm: Herr ich bin hier, Bon Euch Genad' zu bitten mir, Ich ärg're mich, so viel ich fann, Daß ich den Zorn Euch sachte an,

Doch bin bereit ich jum Entgelt', Benn's ju befehlen Euch gefällt. Gewiß trug Amor Schuld babei, Der laft mein Berge mir nicht frei; Doch will ich nimmer felig fein, Thu' ja ich mehr, mas Euch wird reu'n -3ch murbe lieber felbft geplagt, Ch' ich thu', mas nicht Euch behagt. So bitt' ich Guch, daß Ihr nun schenft Benade mir, ju Milde lenft. Den Born, ber mich erschreckt zur Reit. Und dafür geb' ich Schwur und Gid, Daß immer ich mich fo bebab', Bie nimmer es Guch Merger gab. Co fei mir benn von Gud vergonut, Bas Ihr doch nie verfagen fonnt. Bollt nur, daß ftete in Lieb' ich bleibe, Denn Undres nimmer ich betreibe; 3ch thu' Guch allen andren Bill'n, Menn 3hr mir Diefes wollt erfull'n. Legt 3hr mir feine Sindrung bin, So taufch' ich nimmer Guch barin Denn eber meinen Dienft genieft, Ber gern es bat; als wen's verdrießt, Doch wollt' ich nicht um alles Geld Icmalen thun, mas Guch miffallt, **28.** 3169—3194.

Gefahr mar hart und jab ju fchaun,. Bu fühnen feine üble Laun'. Und als er mire gemahrt zulest,. Sat noch die Rebe er gefest, Und fprach in Kurze fo ju mir.

### Befahr.

Du bittest nicht so übel hier: Und ich Dr's wohl gemähren mag.. W g' daß ich feinen Jorn Dir trag': Dein Lieben macht mir wenig Harm, Werd' ich davon kalt oder warm? So liebe nur, doch halte Dich Bon meinen Rosen striglich. Denn nimmer wirst Du Enade schaun, Wenn je Du übertrittst. den Zann.

### Der Liebende.

So mard mir mein Gesuch zu Theil,. Und ich ging und ergählt's in Gil' Dem Freunde, dem es Freud' gewährt,, Da er's als guter Geselle bort..

## Der Freund.

Run fagt er, geht ja gut Gur' Sach". Run wird Guch hold fein und gemach. Gefahr, ber Manchem Gutes thut, B. 3195—3215. Rachdem er zeigte seine With.
Run wird er Euch gar gütig seine Und Mitleid schenken Enrer Pein.
Und nun beachtet nur und seht,
Daß ihr auch recht mit ihm umgeht.
Ich hab's versucht, daß man bestegt Bosheit und Grimm, wenn man sich fügt.

#### Der Liebende.

So red'te ju mir sanft und froh Der Freund der meinen Bortheil so Bedenkt, wie ich nur selber kann. Bon diesem nahm ich Urland dann. Bur Hede, die Gesahr umengt Rehr' ich juruch, weil's sehr mich drängt, Daß ich die Rose seh' zur Zeit, Denn nimmer wüßt' ich andre Freud'; Gefahr nun gab gar häusig Acht, Db ich auch den Bertrag bedacht. Jedoch sein Drohn mich schrecken mußt', Daß ich zu reizen ihn nicht Lust.

So hielt ich mich da lang in Noth Ihm auszurichten sein Gebot, Ihn mir zu machen mild und hold, Doch trug mein Dienst mir schlechten Sold, Denn sehr verweiset wurde ich. Und oft wohl weinen sah er mich, Und daß ich seufzt' und klagte sehr, Weil er mich qualte gar zu schwer Dort vor dem Hag', nicht wagt' ich da Zu kommen mehr der Rose nah. Da ward's zulett denn doch vollführt, Daß er's an meinem Wesen spürt Daß Amor gar so hart mir ist, Und daß in mir nicht Arg' noch List, Und keine Ungesetlichkeit, Doch hegt er solche Grausamkeit, Daß er sich nicht bemüht zu fragen, Wenn er mich weinen hört und klagen.

Wie Mitteib mit Gefälligkeit Sin kommt in trefflichem Geleit', Spricht für ben Liebsten bei Gefahr, Per so in Jiebenothen war.

Andem mich biefes Leib nun rührt, Biff't, bag da Gott gur Stelle führt Mitleid und auch Gefälligfeit. Es ward mir nimmer größ're Freud'.

Sie kamen Beide zu Gefahr, Bereit die Ein' und And're war, Bu helfen mir so gut es geht, Bu sehen, wo recht Noth es that'. — Das Wort nach ihrer Gütigkeit Nahm da zuerst Gefälligkeit, Und sprach:

£. 3253-3262.

Befälligfeit.

Befahr, Gott belfe mir, Ihr thut nicht Recht dem Liebsten bier, Den Ihr jest haltet gar fo fchlecht. Bifft, daß Ihr Ench erniedrigt recht, Denn nimmer hab' ich noch gehört, Daß gegen Euch er Unbill fehrt. Binn Umor ihn jur Liebe brangt, Ihr darum ibn ju qualen benft? 3hm ichabet's mehr, ale 3br gewinnt -Diemeil er nichts als Jammer find't. Doch Amor fann nicht MB.llens fein, Dag Jenen es foll gar gereu'n; Denn wer fo brennet gang und gar, Der weiß nicht, wie er fich bemabr'. Doch guter Mann, mas frommt's Ench mehr, Bu machen Leid ihm und Befchwer? Bard barum Obmacht Ench gemabrt, Beil er Euch alfo liebt und ebrt. Und weil er Guch fich bienftbar ftellt? Wenn Umor ibn in Reffeln balt. Und Guch ibn ju Gehorfam paßt, Ift's darum, daß Ihr ihn fo haft? Ihr folltet balten ibn fo gut, alls irgend fühnen Thunichtgut. Denn adlig ift's, wenn mild man balt, Den, über den man ift geftellt. **88.** 3263—3288.

Sartherzig ift, mer nicht gemahrt, Benn Silfe non ihm mird begehrt.

#### Mitleib.

Mitleid verfest: Go ift's auch mabr: Bosbeit bezwingt die Miedern gar; Benn Bosheit alliulange mabrt Mird fie in Schlechtigfeit verfehrt. Gefahr, barum bitt' ich Guch febr. Dag Ihr ihn nun nicht haltet mehr Den Armen, der bier elend liegt, Und den doch Amor immer trügt. Mir mard es fund, tag 3hr ihn qualt Mehr, als woju Ihr feid bestellt, Und daß er thut ju arge Gubn', Seitdem daß ibn ließ von fich giebn Der Gutempfang aus feiner Suld, Denn feitdem tragt er feine Schuld. Er mar im Unfang febr erregt, Doch ift er doppelt nun bewegt, Kaft todt ift er in übler Lag', Seithem Berrath ibm Jener pflag. Bas qualet 3hr ibn nan fo fart? Schon Amor trieb's mit ibm gar arg. Es geht ihm jest bereits fo fchlecht, Dag er nicht Mehr braucht, wenn's Guch recht. Co qualet ibn benn nicht noch mehr, **88.** 3289—3313.

Kürwahr, es nüget Euch nicht sehr. Und duldet, daß ihm Gutempfang Run Etwas thue recht zu Dant'. Dem Sünder werd' Barmherzigkeit, Wenn darein einstimmt Gütigkeit, Run bitt' ich Guch und mahn' Ench sehr, Berweigert ihr nicht ihr Begehr. Der muß sehr hart und häßlich sein, Der Richts nachgeben will uns Zwei'n.

### Der Liebende.

Gefahr' da nicht mehr fraftig was, Und hielt fofort ein beffer Dag.

## Befahr.

Frau'n, fagte er, ich kann's nicht magen, Euch diefe Sache zu verfagen; Das hieße Schlimmes gar verübt. Ich will, daß ihm Gefellschaft giebt Der Gutempfang; wenn's Euch genehm, Ich nimmer ihn in Anspruch nehm'.

## Der Dichter.

Und Gutempfang, der nahte dann, Und Gütigfeit, die red't ihn an, Und sagte artig dieses Wort: 8. 3314—3333.

# Gütigfeit.

Ihr seid vom Liebenden nun fort Schon lange Zeit, herr Gutempfang, Daß ihn zu sehn Euch nicht gelang. Es that ihm trüb und schlimm ergeh'u Die Zeit, daß Ihr ihn nicht geseh'n. Doch sollt Ihr nunmehr bei ihm sein, Wollt meiner hufd Ihr Euch erfreu'n, Und sollt ihm seinen Willen thun. Und wist, daß wir besänstigt nun, Ich und Mitleid, den herrn Gesahr', Durch den von dir er ferne war.

## Gutempfang.

Ich thue, mas Ihr heischt ohn' Bang', Denn es ist Recht, sprach Gutempfang, Dieweil es auch Gefahr julaft.

#### Der Liebende.

So einte Gute ihn mir fest.
Und Gutempfang nach dem Geheise Bot mir den Gruß in lieber Weise.
Denn wenn er gurnte auch vorher,
Doch dacht' er nun daran nicht mehr,
So macht' ein solch Gesicht er mir,
8. 3334—3353.

Wie ich's noch nie gesehen schier. Und an der hand gar sanftiglich Führt' er nun in den Garten mich, Daraus Gefahr mich trieb vorbin. Und überall nun durft' ich hin. 8. 3354—3358.

#### 28.

Wie Gutempfang nun milbiglich Pen siebsten führt gar sänktiglich, Bum Garten um die Kos' zu seh'n, Pie ihm gebracht so arge Weh'n.

Das ward mir kund, nun ging ich schnell Zum Himmelgarten aus der Höll?. Und Gutempfang stets mit mir zieht, Der mich zu saben sehr sich müht. Und als der Ros ich wieder nah', Ich Etwas sie gewachsen sah, Und sahe sie nun voller siehn, Wie ich zuvor sie nicht gesehn. Die Rose in die Breite schwoll, Darüber ward ich freudevoll, Doch stand noch nicht so breit sie da, Daß man darin den Zapsen sah; Er war verborgen noch im Schose Tief in den Blätterchen der Rose, 3359—3372.

Die fcwollen ba noch weit und breit Und füllten gang ben Plat jur Beit. Sie mar nun - Gott gefegne fie, Berade fcon und recht allbie, Und röther auch als vorber, jest. Das Bunder mich gar febr ergest, Bie fie fich nun verfchont fo febr; And Amor feffelt ftets mich mehr, Und jog ftete enger feine Schling', Jemehr ich Luft babei empfing. 'Re gute Beil' ich dorten blieb. Und Gutempfang mard mir gar lieb, Bard mir ein trefflicher Gefelle, Und da ich fab, bag er bestelle Redweden Dienft und jede Luft -Um Etwas ich ihn bitten mußt', Das gar febr mobl ju nennen gebt."

Herr, fagt' ich — wiffet doch und seht, Wie ich so sehr begehren muß, Zu haben einen würz'zen Kuß Bon dieser Rose, die hier blüht.
Gefällt es Euch nun im Gemüth', So bitt' ich um dies Geschent Euch hoch. Um Gott, Herr, allso sagt mir doch, Ob Ihr wollt, daß ich füssen mag So lang nur als es Euch behag'?

B. 3373—3398.

Gutempfang.

Freund, sagte er, das glaubet mir Wenn mich nicht Keuschheit abhielt' hier, Wollt' ich Euch's nicht verwehret ha'n Doch wegen Reuschheit geht's nicht an, Wit der ich's nicht verderben mag, Denn sie verbeut mir's alle Tag', Daß ich das Küffen nicht gewähre Auf feines Liebenden Begehre. Denn wer nur einmal füssen fann, Begnügt damit sich schwerlich dann. Und wisst, daß wem es erst erlaubt Zu füssen, sich dann leichtlich raubt Das Beste, was noch liegt zur Hand, Denn dessen hat er nun ein Pfand.

### Der Liebende.

Wie ich nun diese Antwort hör',
Will ich ihn drängen auch nicht mehr,
Aus Furcht, den Zorn zu fachen an:
Man muß nicht drängen einen Mann
Wit Bitten dis zum Ueberdrusse.
Ihr wist wohl, daß in einem Guse
Man sprenget nimmer Retten auch,
Und daß der Wein nicht gleich im Schlauch',
So bald er sich der Presse fligt.
So hatt' ich meine Lust besiegt

8. 3399—3422.

العن العن المال

Rum Ruf, ber fo im Ginn mir liegt, Doch Benne bie ba ffete befriegt Die Renfchheit, tam ju Silfe mir. Des Umor Mutter ift fie fchier, Die Cous ichon manchem Liebsten gab. Sie bielt gar einen lichten Stab In ihrer Rechten, beffen Brand Schon manche Rrane hat entbrannt. Sie mar fo lieblich und fo fchon Als wie Göttinnen ober Ree'n. Uns ihrem allju pracht'gen Schmud' Da fonnte feben man genug, Daß fie nicht mit den Krommen ging. 3ch fann ermabnen bier gering 3hr Rleid und ihre Stiderei'n, Und ihr vergoldet Mügelein, Ihr Saleband und den Gartel reich, Denn es verweilet mich zugleich. Doch tiefes miffet nun fürmahr, Daß fie gar fcon und freundlich mar, Und ohne allen folgen Sang. Sie mandte fich an Gutempfang, Ru melchem fie nun fo begann.

Benus.

Warum boch thut Ihr, guter Mann, &. 3423-3446.

Best fo gefährlich gegen ben? Bu nehmen fich ein Ruflein fchon, Das barf ihm nicht gewehret fein. Denn felber wißt 3hr gut und fein, Er liebt und bient in Sitt' und Jug, Auch ift er ja noch schön genug, Daß er des Liebens mahrlich merth. So feht doch, wie er mobibemahrt, Wie fchon und artig ift er bann, Und höflich gegen Redermann. Und auch ju alt nicht ift er boch, Ift ja fo jung, mas beffer noch. Da find nicht Fraulein, find nicht Frau'n, Die mich nicht thaten fcblecht erbau'n, Benn fie nicht murdigten ohn' Mug' Bu reichen ihm gar fugen Rug. Es darf ihm merden nicht vermehrt, Ein Rug mird ihm mit Recht gemahrt. Er hat, das glaubt, gar fugen Sauch, Und find nicht schlecht die Lippen auch. Co scheint er gang bagu erfebn, Ru troften und ju laben fcon. Die Lippen tragen rothen Schein, Es find die Rabne weiß und fein, Und hat nicht Tadel, hat nicht Kehl. Und Recht ift's, dies ift mein Befehl, **88.** 3447-3472.

Daß ihm ein Ruß nun sei gewährt, Gestattet's ihm, wenn Ihr mich hört. Denn wistt, jemehr ihr noch ansteht, Um so mehr Beit verloren geht.

8. 3473—3476.

#### 29.

Wie Venus mit dem Feuerstab' Pem Liebsten beste Hilfe gab, Pass er die Kos' zu küssen eilt, Pie Lieb' zu sänkt'gen unverweilt.

Als Gutempfang das Feuer sicht Des Stabes, er nicht mehr verzieht, Daß er den Ruß gestatten thut, Dies machte Benus und die Gluth. Da nahm ich wir nicht lange Muß', Und einen würzig füßen Kuß Nahm von der Ros' ich unversehrt. So hatt' ich Wonne unverwehrt, Da drang ein Dust mir in das Herz, Uer draus verjagte allen Schmerz, Und süß macht alles Liebeleid, Das nicht mehr bitter schien zur Zeit. So wohl war mir zu seiner Fist, Bezlückt ist, wer die Blume küßt, B. 3477—3490.

Die riecht so würzig und so fein. Ich leide nimmer wieder Pein, Denn dent' ich dran, füllt mir die Bruft Alsbald auch Trost und Freud' und Lust; Und dennoch hab' seit jener Zeit Erduldet ich so manches Leid; Seitdem die Rose ich gefüßt. Wie nie die See so ruhig ist, Daß sie nicht trübte bald ein Wind. So wechselt Amor auch geschwind. Iest einiget, jest trennet er — Die Liebe fähret hin und her.

Run ist es Recht, daß ich Euch sag'
Den Stranß, den mit der Scham ich pflag,
Bon der ich ward gar sehr gequält,
Und wie die Burg dann ward bestellt,
Und all' das Schloß gar stark und reich,
Das Amor sing durch seinen Streich.
Die ganze Mähr' ich vor Euch lege,
Und bin zum Schreiben nicht zu träge.
Ich wähn' zu freuen dergestalt
Die Schöne, die mir Gott erhalt',
Und sie auch gibt mir den Entgelt
Wie Niemand sons, wann's Ihr gefällt.
Urgmund, der manchem Liebsten leicht
Den Anschlag und den Sinn beschleicht,
B. 3491—3516.

Und alles Arge mohl bewahrt, Der bat es gar ju mohl gewahrt, Bie Gutempfang mich ließ beran; Und ferner nicht mehr schweigen fann, Denn wie der Sohn vom alten Grimm So hatt' ein Maul er arg und ichlimm, Das icharf und bitterlich vermund't. That Alles ichnell dem Bater fund. Argmund von ferne und von nah Begann mich zu befehden da, Und fagte, daß er's wohl burchbrang, Bie amifchen mir und Gutempfang' 'Re üble Uebereinfunft mar'. So fprach er benn gar ohne Ehr', Bon mir und von des Abels Frucht. Und fo erwedt er Giferfucht, Die fich alsbald voll Kurcht erbob. Da fie vernommen fein Getob'. Und als fie aufgerichtet ftand, Ram fie wie toll bergugerannt Muf Gutempfang, der mare frob, Bar' er ju Estampes oder Meaus. **28.** 3517—3538.

L. d. F.

<sup>8. 3537.</sup> Auf Gutempfang, der gern entrückt 3um himmel mar' und Luft beglückt.

### 30.

Sier schreiet mächtiglich Argmund, Der oft von Guten Schlecht's thut kund, Und Cifersucht bestürmt im Prang' Da um ben Siebsten Gutempfang.

Und diese sagte ihm gar mild,
Schau, welche Tollheit tich erfüllt,
Daß dich jest reizen mag der Anabe,
Un dem ich viel Bertächtiges habe?
Gar schlimm, daß Schweichelei so leicht
Bon fremden Burschen Dich beschleicht.
Unf dich verlass' ich nimmer mich.
Gewiß, ich lasse sessen lich in feste Thürme,
Denn anders seh ich feine Shürme.
Scham hat von Dir sich fern gemacht.
So hat sie nicht mehr auf dich Acht,
Daß sie dich furz und strenge halt,
So ist es mir nun sessenleit,
S. 3539—3552.

Daß Reufcheit schlechte Silfe habe, Wenn gleich so ein gepuster Anabe, Darf hier in unfre Satte gehn, Um sie und mich gulest zu schmab'n.

#### Der Liebende.

Richt Antwort wußte Entempfang, Und so verbarg er sich gar lang, Daß man ihn nicht betreffe hier Und sinde so vertraut mit mir. Doch da ich nun das Uebel sah Das gegen uns sich wandte da, Da wandt' ich rasch mich in die Flucht, Bestürzt von ihres Erimmes Wucht. Darauf nun trat hervor die Scham, Die sich gar sehr beleidigt nahm. Einsach sie und bescheiden stat, Mit einem Schlei'r an Kopspuz's Statt. Wie ein' Aebtissin oder Nonn'. Und jest beleidigt von dem Drohn, Mit sanster Rede so sie spricht:

Sier fpricht Scham ju Gifersucht. Um Gott, o Fraue, glaubt doch nicht Argmund, dem tugevollen herrn, Das ift ein Mensch, der trüget gern, Und trog schon manchen Biedermann. B. 3553-3575. So flagt er Gntempfang jest an, Doch ift das nicht das erfte Mal, Denn Argmund pfleget überall Berüchte fälfchlich anszustreu'n Bon jungen Berren und Fraulein. Doch freilich Bahrheit ift dabei, Denn Gntempfang ift alljufrei. Er hat gezogen Leut' heran, Bei benen er's fonnt' bleiben la'n. Doch diefes glaubet nie mein Dinth Dag mirflich er begunft'gen thut Thorbeit und Lafterhaftigfeit. Doch ift es mahr, daß Abligfeit, Die feine Mutter, ibn gelehrt, Dag er die Leut' nicht von fich mehrt. Rie that' er einem Schuft ju Danf'. Rein ander Rebl bat Gutempfang, . Und andren Tadel nicht, das wißt, Als daß er ju gefällig ift, Und daß er liebet Weib und Mann. Bewifilich ging ich oft baran, Ru tadeln und zu huthen ibn; Drum wollt' ich, daß er Bnad' verdien ; 3ch mar ju langfam mohl jur Beit Bierbei, und diefes thut mir Leid. Und mein Berfeben reut mich febr :: Doch wend' ich alle Gorg' nunmehr **28.** 3576-3602.

Darauf, ju huthen Gntempfang, Und bor' nicht auf, mein Leben lang.

Spricht Giferfucht ju Scham. Da fagte Gifersucht: Scham, Scham, Bar groke Ungft mich überfam, Denn fo boch flieg die Gund' ichon an, Dag Mues jest gefcheben fann. Bas Bunder, wenn in Furcht ich falle, Denn lleppiafeit herricht überalle. Und immer machft die Macht auf's Ren'. Da ift nicht Rlofter, noch Abtei, Darin Reufchbeit gefichert ift. 'Re Mauer bau' ich auf gur Rrift, Bu mabren Rof' und Rofenfiode, Richt laff' ich fie mehr ohn' Berftede, Denn wenig trau' ich Eurer Dacht, Da in Erfahrung ich gebracht, Daß felbft die befte Bacht nicht frommt, Ich febe, eb' das Jahr umfommt, Dag man für albern mich ansieht, Menn ich mich nicht bei Beiten hut'. Ich muß bei Beiten um mich schau'n. Ich will die Musficht ichon verbau'n, Rur alle bie, bie mich ju fchmab'n Berfommen, meine Rofen febn. Ich merde fein nicht faul noch trage, 8. 3603-3627.

Daß ich 'ne Feste mir anlege, Für meine Rosen all' jum Schirm, Und in der Mitte ein Gethürm', Bu legen Gutempfang hinein, Denn vor Berrath muß ich mich scheu'n. Den Leib leg' ich ihm so in Haft, Daß er sich schwerlich mir entrafft, Und soll auch nicht Gesellschaft ha'n Mit Burschen, und mich schmeichelei'n; Denn dieses spüren sie gar fein, Wie leicht er zu betrügen geht, Doch wenn ich lebe, wisst und seht, Schmerzt sie der schein noch schwer.

### Der Dichter.

Da fommet Frecht mit Zittern her, Doch hat sie gar so arg versehrt, Was sie von Efersucht gehört, Daß sie fein Wort kann sagen da, Weil so in Zorn sie Jene sab. So ziehet sie sich auf die Seit'. Und Sifersacht nun geht zur Zeit, Bon Furcht und Scham in gleicher Weise. Und ihnen bebt der ganze Steiß. Und Furcht gesenstes Sauptes saß, Und sprach zu Scham nun, ihrer Bas': Furcht.

Scham, fagte fie, es gramt mich febr, Dag une es ichaben foll fo fcmer, Und fonnen gar Richts doch dafür. Schon oft mar Lenge und Monnmond hier, Dhn' daß geworden uns Unglimpf; Und jego beut uns Schand' und Schimpf Die Gifersucht und arg' Miftrau'n. Romm', laft une nach Gefahr jest ichan'n, Und fagen ihm und zeigen gleich, Bas er verübt für schlimmen Streich, Daf er ber Bacht nicht beffer pflag, Um wohl ju baten diefen Sag. Er bat erlaubt dem Gutempfang Sur feine Luft ju offenen Bang. So giemte ibm auch, baf er es fühn'. Sonft mabrlich laffet wiffen ibn, Dag er muß flieb'n aus diefem Land', Denn nimmer balt im Rrieg' er Grand Der Gifersucht, wenn fie ihn haft, Und ihn mit ihrem Born' erfaßt. 8. 3653-3672.

## 31.

Wie' Scham nun ging und Jurcht sogar Aus grosser Sorge zur Gefahr, Per bei den Kosen hielt die Wacht, Und nahm nicht recht den Hain in Acht.

Rach diesem Rathe thaten sie, Und kamen zu Gefahr allhie, Und da nun fanden sie ihn auch Gestreckt bei einem Wissornstrauch' Und unter'm Haupt an Riffens Statt Er darin groß' Suck Rasen hat. So sing er grad' zu schlummern an Doch Scham erweckte ihn sodann, Indem sie ihn mit Schimps' bedreut.

### Sham.

Wie schlaft Ihr doch ju dieser Zeit, Sprach sie, in dieser üblen Lag'? Ein Thor ift, mer Guch trauen mag &. 3673—3684.

Und Bacht bei Rofen Euch empfahl -Bei einem Schöpeschmang' nicht einmal! Ihr feid ja viel ju faul und trage. Und folltet ruftig fein und rege Und laffen feinem Menschen Ruh'. Ingwischen lagt Ihr Thorheit gu, Daß Gutempfang einführen barf, Bas Schand' une bringet arg und fcharf. Indem 3hr fchlafet, haben wir Die Roth, und fonnen Richts dafür. Sat Gure Rub genug gewährt? Steht auf fogleich nun, und verfperrt Die Ausgang' all' an biefem Baun, Und Reinem follt 3hr Gunft vertraun. Denn diefes geht nicht Guch nur an, Bas 3hr fo albern habt gethan, Wenn Gutempfang ift mild und frei, Seid Ihr ein Thor und Rarr dabei, Und blos von Schimpf und Schmabung ooll. Gin höflicher Machter fein, ift toll; So hort' ich's ichon im Sprichwort' an, Dag man nicht Sperber machen fann Mus Bugarten auf eine Bife. Die hielten Guch mohl faum für weife. Die Euch fo gutig fanden bier. Denn, wollt gefall'n den Leuten Ihr, Und ihnen Liebe thun und Dienft, £. 3685-3711.

Das fommt Euch wahrlich jum Gewinnft: So wird am Ende Euch das Loos, Daß Ihr Euch findet matt und bloß, Und daß Ihr Schelmen habt genütt.

Und Furcht begann ju Jenem ist:

## Furcht.

Bewiß Gefahr, mich mundert's febr, Dag 3hr nicht gebet Achtung mehr, Bu buten, wie's Guch mag anftebn. Drob fann's Guch übel noch ergebn, Menn Giferfucht es merft gur Rrift, Die gar febr grimm und griesgram ift, Und ju bem Sader gern bereit: Sie ganfte mit ber Scham erft heut, Und hat gescheuchet durch ihr Drobn Den guten Gutempfang davon, Und fcmort, fie woll' nicht rubig fein. Bis daß fie ibn gemauert ein. Dies Miles ift nun En'r Bergebn, Weil 3hr nicht beffer vorgefebn. Ich mein' das Berg entfiel Guch wohl; Doch dies Euch schlecht befommen foll, Dag Gram und Noth Guch widerfahrt, Benn Gifersucht es je erfahrt.

**28.** 3712—3734.

# -181 -

#### Der Dichter.

Da hub der Bursche auf den Kopf Und drehete so Ang' wie Zopf, Die Ras' verschrumpst', das Ange schwoll, Und ward von Wuth und Ingrimm voll; Da es so sibel ihm erginge.

### Gefahr.

Leicht, fprach er, Gud ich noch bezwinge, Indem Ihr ichon besiegt mich gebt, Dann batt' ich boch ju lang' gelebt, Menn ich nicht diefen Weg bewahr'; Man mog' mich braten lebend gar, Tritt bier ein lebend Wefen ber; Mit Berg und Magen tobt' ich febr, Wenn Zemand trat an diese Statte, Daß lieber er zween Schwerter batte Gerannt durch feinen Leib in Dein. Doch red' ich thöricht, fällt mir ein, Marum fang' ich nicht an mit Euch? Und zeige meinen Gifer gleich, Stets ju vertheid'gen diefen Sag; Denn wen ich bier ertappen mag, Bar' in Pavia ") beffer dran.

**88.** 3735-3755.

<sup>&</sup>quot;) Schon zum zweiten Male wird Pavia in biefer Berbindung angesuhrt; es scheint also ein Sprickwort gewesen zu sein. P. F.

Riemalen all' mein Lebtag' bann, Collt Ihr für schläfrig halten mich, Das schwöre und verfluche ich!

Der Liebende.

Dann bat Gefahr fich aufgericht't, Bemacht ein grimmiges Beficht. Und einen Stod nahm er jur Sand, Und fucht' im Sag, ob mo er fand Ren Bugang ober auch ein Loch, Rur auf's Berfperren fiebt er noch, Co baf nun Alles anders mar, Denn ganglich anders mard Gefahr, Biel milder, als er je vorher. Dich todtet's, daß er gurnt fo fchmer. Denn nimmer fürder bab' ich Dug', Bu febn, wonach ich trachten muß, Er gurnt' in Berg und Galle lang; Und fo verdarb nun Gutempfang. Und miffet, daß mir jedes Glied Ergittert, fommt mir ins Gemutb Die Rofe, die ich alfo febre Bon Rabem angufebn begebre; Und vollends, bent' ich an den Rug, Der mir in's Berg trug Dufterguß, Co fuß wie ibn fein Balfam macht. Rur wenig fehlt, fo fam' Dhumacht. **88.** 3756—3780.

Denn noch liegt mir im Bergeneschofe, Die fuße Barge biefer Rofe. Und miff't, bag wenn ich mich befinn', Dag fo von ihr getrennt ich bin, Ich lieber todt als lebend mar'. Die Rose traf mich all ju schwer In Mugen und in Lippen feft. Dag Umor fie nicht nehmen läft, Berdoppelt nun der Leiden Bucht. Run bab' die Bonne ich versucht, Und um fo ftarfer ift der gug Der gieht mein Berg mit Macht und Rug. Und Rlag' und Ceufgen mich betraf, Und langes Traumen ohne Schlaf; Und Sehnen graufam, jammerlich, Und Schmerzen jabllos habe ich. Denn jest trag' ich ber Bolle Bucht. Urgmund, Du feift barum verflucht. Durch feiner falfchen Bunge Dacht, Sat er mir folche Bruh' gemacht! £. 3781-3800.

32.

Wie wieder einmal voll Verdacht Pie Eifersucht die Kunde macht Gerade mitten durch den Jag, Ob sie dabei ergreifen mag Pas süsse Kind, den Gutempfang, Weil ihm den Kuss der Siebst' abdrang.

Racher zu fagen mir's gezahm, Wie Sifersncht sich jest benahm, Die sich mit fiblem Argwohn' wand. Da bleibt fein Maurer mehr im Land', Rein Zimmermann, den sie läst ruhn. Und zum Beginne läst sie nun 'Ren Graben machen um den Hag, Der manchen Thaler kosten mag. Der Graben ist gar tief und breit, Die Maurer baun darauf zur Zweit' 'Re Maurer von geviertem Stein, Der auf dem Sumpf nicht sinket ein; St. 3801—3812.

Co liegt auf festem Kels der Grund, Er fleigt verhaltnigmäßig rund Bis ju des Grabens Gleiche auf, Dann nimmt er mieder breit ben Lauf. So murdens ziemlich feste Bute, Die Mauern baben große Ctarfe. Gin richtig Biered alfo fand, Bon hundert Rlaftern jede Band. Es ift gerad' fo lang als breit. Darauf find Thurmden fdon gereibt. Die find vergieret reich und fein, Und find von jugehau'nem Siein. Un ben vier Ceiten ftanden vier, Die ichwerlich ju erobern bier. Auch find daran gerad' vier Thor' -Dran ragen boch die Mauern vor. Das ein' der Stirnmand ift bestimmt, Bar mobl befestigt, wie fich ziemt, Und binten ein's, zwei an der Geit', Der'n jedes feinen Ungriff icheut. Schiebthore gab es auch baran, Bu thun Leid ben Belagrern an. So bag versperrt, gefangen wird, Ber fich barin ju weit verirrt. Und mitten in bem Bage mas Ein Thurm von gar gewalt'gem Dag' Bon feinen Deiftern auferbaut, 8. 3813-3839.

Dag nirgende man mas Schon'res fchaut, So mar er groß und boch und breit. Die Mauer feines Reble man geibt. Es mard gar meifterlich gethan, Den Mortel, den befeuchtet man Nach guter Urt mit faurem Bein', Bom felben Relfen ift der Stein, Bon dem errichtet ichon der Grund, Daß Schönheit ift mit Dau'r im Bund'. Der Thurm der mard gang rund bestellt, Co reichen bat nicht mehr die Belt; Und gar icon mar es in ibm brin. Bon Muffen ba umringte ibn Bon allen Seiten ber ein Schirm. Und amifchen ibn und bas Gethurm' Da mar'n bie Stode eingefest, Un benen g'nug der Rofen jest. Im Sof' mar'n Burfbod' aufgestellt Und Reug von aller Art ber Belt. Und fonft Geschoffe mancher Act Bebedet jegliche Schiefichari'. Und auf der Binnen weitem Rund' Der Urmbruft' eine Menge flund, Die gar fein Schut' handhaben fann. Wer da jur Mauer will heran Rabm' eben fo ant Richts fich vor. Und eine Schange ftand am Thor', **8.** 3840-3866.

Mit Auden eine Mauer fest, Die feinen Stoß sich nahen läßt Bis zu dem Graben felber vor, Beffund er nicht die Schang' zuvor.

Und Eifersucht hatt' auch besett 3hr Schloß, wie ich's Euch sage jest. So weiß ich, daß für's erste Thor Gefahr zum Schließer sie erfor, Um Thore, das gen Morgen blickt; Mit ihm zum selben Swed' beschickt Sind dreißig Söldner, wie's gezam. Das andre Thor behütet Scham, Daß gegen Mittag sie verschließ'. Sie war gar weis', ich sag' Euch dies, Daß Sie Soldaten hatt' in Füll', Bu thun was sie nur irgend will.

Auch Furcht ein großes Amt einnimmt, Bur Hiterinn ist sie bestimmt
An's dritte Thor, das ward erbaut
Links, wo nach Mitternacht man schaut. Furcht sicher nie sich irgend hält,
Wenn sie nicht weiß das Schloß bestellt.
Und offen ist's nicht oft zu sehn,
Denn wenn sie hört des Windes Weh'n,
B. 3867—3890.

Und wenn fie Grillen fpringen bort, Bird fie in Schau'r und Angft verfehrt.

Argmund, ben Gott verdammen woll', Der immer nur von Tude voll. Der fteht am Thor', rechte in ber Reib'. -Und wift, oft vor die andren Deei Läuft er. Sat er beraus gebracht Dag er bes Rachts mird halten Bacht, So fleigt er Abents auf die Rinn', Und blaft von da fein Studichen bin, Dit Pfeifen und mit Bornerschall. Bald blaft er'n Siegerlied ju Thal, Und läß erflingen schönen Sall Bom lauten Borne von Cornoaille. Und auf der Pfeife bl"ft er da n, Daß man fein Weib gut finden fann: Daß Reine fich es nicht belacht, Bird wo der Liebeluft gedacht. Die ift geschminft, Die eine Sur'. Und die da ftellt fich fittsam nur, Die ift 'ne Thorin, jene schlecht, Und biefe meiß ju fcmagen recht. Argmund läßt nicht 'ne Ging'ge rein, Und tadelhaft muß Zede fein.

Und Eifersucht, — Gott treff' sie jest! — 8. 3891—3915. Die halt ben runden Thurm befest Und wift, daß fie an tiefer Statt Mu' ibre gang Bertrauten bat. Co bat fie ba gar große Rraft. Und Gutempfang der liegt in Saft, Bang unten in dem Burgverließ, Bo fie ibn fest vermahren ließ, Daß er fich mag befreien nie. Und eine Alt' - Gott, fchande fie! -Die gab fie einzig ihm ale Bart', Der feine andre Beifung mard, Mle jugufeb'n ftete ungeftort, Dag er nicht thörigt fich geberd'. Und ihr entgeben fann fein Ding, Rein Beichen irgend, noch ein Wint. Da ift fein Trug, ben fie nicht weiß, Da von dem Uebel und dem Preif', Den Umor feinem Dienft' gewährt, Auch ihr die Jugend einst beschert. Und Gutempfang gehorcht und schweigt, Da er ber Alten bang fich neigt, Und maget fich ju regen nicht, Dag nicht die Alte brin erficht 'Re falfche Sattung, da fie gang Genan verfteht den alten Sang.

Als Gifersucht die Beit entlang 8. 3916-3941.

Sich sicherte ben Gutempfang, Daß sie ihn warf in das Berließ, Sie auch sich's wohl behagen ließ, Darin sie großen Trost erfand. Durin sie großen Trost erfand. Mun sorgt sie nicht mehr, daß ein Gauch Sich stiehlt zu Ros' und Knospe auch. Die Stöcke steh'n in sichrer Acht. Und wenn sie schläft und wenn sie wacht, Sie jeto sich gesichert fand.

#### Der Liebende.

Doch ich, ber vor ber Mauer stand, Bar voll von inner'm Zwist' und Streit, Wer wist', wie ich gelebt zur Zeit Der hegte Mitleid wohl mit mir. Umor verfauft mir theuer schier Das Wohl, das er mir vorgemalt; Wein' ich, ich hab' es schon bezahlt, Berkauset er's von Neuem dann, Und größer' Leiden hebt sich an Kür Freude, die gar schnell entschwand, Daß ich sie besser gar nicht fand.

Bas foll ich Euch nun fagen an? Ich bin als wie der Bauermann, Der auch in feine Erde fa't, 8. 3942—3965. Und Freud' hat, wenn die Saat aufgebt; Das Blatt ift fcbon und frifch ju feb'n. Dich fommt es endlich dann jum Dah'n, So wird doch nimmer mas baraus, Und endlich machft ihm alles aus, Und wenn es follt' recht herrlich blub'n So fcmindet meg der Rern barin, Und Soffuung jest dem Urmen lugt, Der ibr au frube fich gefügt. Co fürcht' ich, daß auch ich verlor, Bas ich gedacht, gehofft juvor; Denn fo weit ließ mich Umor icon, Dag ich bereits begann bavon Biel ju vertrau'n dem Gutempfang', Der angewiesen mar, ju Danf' Bu handeln mir und meinem Thun. Doch Amor ift fo fcmanfend nun, Dag er mir Mues wieder raubte, Als ich mich schon geborgen glaubte, Go baf es wie beim Glude fam, Das and bas Berge fullt mit Gram Dann wieder schmeichelt und ergest In jeder Stunde fich umfest, Best lachend und jest meinend fta't, Er drebte da ein fleines Rad. Und wenn er will, fo rollt und ftrebt Rach oben, mas erft unten schwebt, **83.** 3966-3992.

Und wer ba auf bem Rade ftund Der macht gar schnell das ganze Rund. Ach, ich auch that' herum mich breb'n! Die Maur'n und Eraben mußt' ich seh'n, Die ich besteh'n nicht mag noch kann. Doch nimmer sommt mir Freude an, So lange Gutempfang in Haft, Denn was mir Muth und Freude schlasst, Das ruht auf ihm und auf der Rose, Die auch verborgen in dem Schlosse. Und daraus muß hervor er gehn, Will Amor jemals heil mich sehn. Denn nirgents anders sich' ich mir Gesundheit, Wahlsein, Freud' und Sier.

Ach, füßer Freund, mein Gutempfang, Wenn jest Gefängniß Euch bezwang So bleibt mir toch Eu'r Herz bewahrt! Und duldet nie auf teine Act, Daß Eifersucht in ihrer Wath Ench auch das Herz entziehen thut, Wie sie's dem Leibe har gethan. Und greift sie es mit Züche'zung an, So bleib' mir toch ein liebend Herz Auch selber bei der Lüche'zung Schmerz'. Und halt Gefangenschaft den Leib, Seht zu, daß toch das Herz mir bleib'.

8. 3993—4018.

Ein fein' Serz läßt vom Lieben nicht, Wenn ihm and Weh und Harm geschicht. Wenn Eifersucht gar hart verfährt, Ench Roth und Rummer nur gewährt, So bietet wiederum Bosheit. Und die Gesahr, mit der sie dreut, Rächt mindestens in Eurer Seel', Schlägt alles Undere Euch sehl. Und thut Ihr dieses treu und recht, So acht' ich mich gar wohl gerächt.

Doch großer Rummer faßt mich nun, Dag Ihr nicht werdet allfo thun 3ch fürcht', 3hr grout mit mir gur Beit, Diemeil Ihr nun gefangen feid Um meinetwillen, und in Saft Doch war es wahrlich nicht boshaft, Bie gegen Guch ich hab' gethan, So daß ich nimmer Bas begann, Das man verbergen mußte bier. So fraufet auch - Gott belfe mir! -Die Bosheit mehr als Euch noch, mich, Denn tiefe Reu' empfinde ich Wie es noch Reiner fagt' noch fab. Bor Ingrimm' rafe ich beinab, Wird mir einmal fo recht bewußt Mein großer offener Berluft. **88.** 4020-4045.

Und Schreden und Berzweiflung droht, Wähn' ich, zu geben mir den Tod. Ach freilich muß mich faffen Gran'n, Wenn den Berrather ich muß schau'n, Und wie die Bosheit und der Reid Zu meinem Schaden sind bereit.

Ba, Gutempfang, ich febe fcon, Mit welchem Trug' fie Ench bedrob'n, Und machen por Euch folche Mabren, Daß fie bas Berge Euch bethoren. Co belf' mir Gott, wenn's fcon gefchehn, So weiß ich nicht, wie's noch foll geb'n! Doch febr in Sorgen bin ich faft, Db 3br mich wohl bereits vergafi't 3ch bin von Gram und Leid umtoft. Und Richts gewährt mir einen Troft; -Menn Gure Reigung ich verlier', Sab' ich Bertrauen nimmer bier. Noch irgend, mas mir Troft gewann. Da, fcbn' fug' Berg, wer Guch nur fann In jeder Boche einmal febn, Schon minder ift die Pein für ben, Doch ich feb' nirgends Beg noch Stege, Die ich Euch jemals feben moge.

Indem ich so betrübet mar 88. 4045-4070.

Ram von bes Werfes Spige bar Bom Thurm hernieder Frau Mitleid, Die ichon geheilt manch' Berg voll Leib; Und fie begann ju troften gleich, Und fprach: Freund, ju erretten Guch Und an erleichtern Enre Dein, Bin ich genabet biefem Sain'. So führ' ich Euch Frau Schönheit ber, Und Recht und Gutempfang mit ber, Und Sugblid, und Raturlichfeit, Denn wir find All' in argem Leid' Un diefem Thurm' von folder Bob'. Rein rechtlich Berge fundigte, Berlor's fein Leben auch in Leid'. Die Gifersucht entschlief gur Beit, So find wir jest vor ihr in Klucht. Bir trugen großer Langweil' Bucht. Denn Kurcht die ftete im Bangen fieht, Und feit schlieft, mann fie tommt und geht Die lauscht und horchet bin und ber. Der Argmund ift gar zweifelschwer, Und meiß es nicht, mas er foll thun, Doch gute Minne mirfet nun, Die ftete ben Ihren Troft erfor. Co öffnet' ich im Leid' das Thor, Obwohl die Rurcht da Suther ift. Jedoch wenn Solches Argmund wufit', **28.** 4071—4097.

Wir gingen nicht um alle Welt. Doch Benus schon und blond, bestellt' Die Schlüffel und entließ uns bier.

Dann sesten sie sich hin zu mir Da räumt' mein alter Schmerz ben Plag. Frau Schönheit bot mir zum Ersag' Die schöne Knospe selber dar, Die nahm ich an mich willig gar, So daß zu eigen ich sie hätte, Ohn' daß mir Einer Einspruch thäte.

Da mar nun großer Rrende Statte. Bon frifchem Graf' mar unfer Bette, Die Rosen schon ber Rosenstöcke, Und Straufe maren uni're Dede, Und großer Wonn' und großer Luft Bar'n mir une biefe Racht bemuft. Die mir gar furg und fcnell erfcbien. Des Morgens bei der Baume Grun', Erhoben wir uns von dem Pfübl', Doch maren mir betrübet viel. Dag es fo ichnell jest icheiden bief. Und Schönbeit nun nicht unterließ, Die fune Rnosp' au fordern fich; Ich gab fie unfreiwilliglich, Doch batte nun die fuße Rof' **28.** 4098-4122.

Erschloffen da sie ging, den Schos:
Doch wie sie nun so von mir kam,
Und nicht mal Abschied von mir nahm,
Da ließ die Schönheit sich herab,
Und lächelnd dieses Wort mir gab:
Mög' Eifersucht sie hüten doch
Erhöh'n die starten Manern noch,
Drum ziehen einen großen Hag,
Unstellen viele Leut' am Schlag' —
So hat gewonnen sie recht viel —
Ist's Ulles nicht vergeblich Spiel,
Das saget mir, so wie es scheint,
Hat den Verdienst der Dienst, mein Freund?

Gebenkt zu dienen ohn' Berrath, Wenn fein und gut das Herz Euch stat, Seid alle Zeit der Rose Herr, So ist verstedt-sie nimmermehr.

Und nach dem Thurm' im Augenblide Geht sie anmuthig leif zurude.
So geht sie und nimmt Abschied hier.
Dies ist der Traum, der träumte mir.
8. 4123—4143.

Aus der Pruckerei von Windolff & Striese gu Königsberg i. d. A.

> Bayerleche Staatsbibtiothek Müschen

> > tirginzed by Google





ı

